

Težka naloga Jimmyja Carterja

In sedaj Jimmy Carter proti Ronaldu Reaganu. Običajno se pri ameriških predsedniških volitvah začne kampanja z biskupskim predstojnikom v obrambi in njegovim izjavam v napadu: tokrat je drugače, kajti vse ankete govorijo o tem, da je Reagan favoriziran za zmago na bližnjih volitvah. Carterju, ki je bil po večmesečnem boju z Edwardom Kennedyjem imenovan za kandidata demokratske stranke, sedaj ne preostane drugega, kot da gre v odločen napad.

V primeru letošnje Carterjeve volilne kampanje so štirje dejavniki zelo pomembni. Prvič, Carterjeva politika ni zadovoljila Američanov, saj je bilo njegovo nihanje preveč očito, tako v notranji politiki, kjer mu ni uspelo, da bi ne učinkovito zavrnil gospodarske krize, kot tudi v zunanji politiki, kjer mu očitalo neuspeh campdavidskih dogovorov, izgubo Irana in popuščanje Sovjetski zvezi. Drugič, ker nastopa na predsedniških volitvah neodvisni kandidat Anderson, ki bo zbiral glasove predvsem med volivci demokratske stranke in torej igral ologo v izključno korist Ronaldu Reaganu. Tretjič, ker je Carter dosegel imenovanje za kandidata po večmesečnem spopadu z Edwardom Kennedyjem; Kennedy pa ni kdorkoli: njegovo ime je povezano s točno določenim obdobjem sodobne ameriške zgodovine in v demokratski stranki velika pomeni. Tudi njegova objuba, da bo podpiral Carterja (in torej velika verjetnost tihga dogovora, da mu bo Carter čez štiri leta prepustil Belo hišo) ni preprečila velikega števila volivcev, ki so navijali za Kennedyja. In, nazadnje, kako bo moglo prebrati volivce, da je demokratska stranka enotna, ko pa so do večerj prisostvovali diametralno nasprotnim stališčem o osnovnih političnih smernicah, ki sta jih na primarnih volitvah zagovarjala Carter in Kennedy. Četrto, skandal »Billgate«: pravzaprav nič posebnega, le napoved, da odnos med Carterjem in bratom Billjem in ljubimi oblastmi. Vendar pa so Američani alergični na skandale in tudi vesti, ki so očito pretirane, lahko odločilno vplivajo na njihovo odločitev. V preteklosti se je to večkrat izkazalo.

To so točke, na katerih je Carter zasidran Reaganova prednost pri anketah, ki so jih opravile številne ustanove za ugotavljanje javnega mnenja. Te ankete so bile opravljene preden si je Carter zagotovil imenovanje za kandidata; še sedaj pa so opazni premiki in se številne organizacije, med katerimi nekateri pomembni ameriški sindikati, izkazuje za podporo sedanjemu predsedniku in njegovemu programu, ki ga je Carter obogatil s številnimi Kennedyjevimi predlogi.

Res je sicer, da program ne pomeni mnogo. Demokratska in republikanska stranka nimata ideološke baze in njuna programa sta odvisna od trenutnih okoliščin. Prva tako je treba poudariti, da volilni program ni obvezuje za predsednika, vendar pa ima kljub vsemu velik pomen, če ga ocenjujemo kot stališče skupnosti, iz katere izhaja predsednik O Reaganu tako lahko rečemo, da je njegova izvolitev pomenila za politiko ZDA velik korak nazaj. Reagan se predstavlja volivcem kot nosilec interesov velikih transnacionalnih družb, katerim vojna žarišča pomenijo boljše zaslužke, te družbe so bogatijo z izkoriščanjem zati-ranih sredinj in južnoameriških narodov in nimajo nobenega interesa, da bi prišlo znotraj ZDA do večje družbene pravne diskriminacije in do takega gospodarskega razvoja, ki bi omogočil zaposlitev čim večjemu številu prebivalstva in bi imel kot posledico omejitve zaslužkov teh družb.

Ali se ameriška družba zaveda nevarnosti, da bi ti krogi prišli za štiri leta brezposelnost na o-blast? Težko je odgovoriti na to vprašanje. Pri izrekanju za Reagan na številnih anketah, namreč po vsej verjetnosti, ki kandidata republikanske stranke, ampak odloča o tem odnos, ki ga imajo Američani do Carterjeve po-litike. Skratka, Američani predvsem sodijo preteklost in, če jim ta ni všeč, poskušajo spremeniti stanje na najenostavnejši način, z zamenjavo predsednika.

Za to jim je dal Carter velike razloge. Od leta 1977 brezposel-nost stalno narašča, v veliki meri predvsem med črnimi prebivalci, ki so po tradiciji vedno volili za demokratsko stranko. Ti sloji v Carterju niso našli zagovornika svojih pravic, kar so pričakovali pred volitvami in kar je demo-kratska stranka tudi napovedovala.

PO PETIH DNEH V MADISON SQUARE GARDENU

Z govoroma Carterja in Mondala končana demokratska konvencija

Navidezna sprava med Carterjem in Kennedyjem: Reagan je edini nasprotnik

NEW YORK — Konvencija ameriške demokratske stranke se je v newyorškem Madison Square Gardenu končala z zelo pretehtanim in napadnim govorom predsednika Jimmyja Carterja. Po končanem govoru se je ob zmagovalnem vzkljanju podal na oder senator Edward Kennedy, da bi s stiskom Carterjeve desnice potrdil ponovno slovo v demokratskih vrstah. Toda srečanje je bilo kratko in hladno, brez objema in sence nasmeha na Kennedyjevem obrazu. Če so se demokratski sporazumeli, je to pri-ložnostni sporazum, neizbežen za spoprijetje z Reaganom na jesen-skih volitvah. Toda razlike ostajajo, kot so pokazali tudi neka-teri delegati in manjši sindikali-sti, ki so dvorano zapustili že pred začetkom predsedniškega govora.

Največ besed je Carter polem-ično posvetil svojemu tekmeču, republikancu Ronaldu Reaganu. Svet, v katerem žive republikan-ci, je za Carterja enamišljen, na-seljen z dobrimi in slabimi, v katerem nekateri politiki najprej streljajo in te šele nato ogovori-jo. Reagan pripravlja za ZDA zaskrbljujočo in nevarno usodo, neodgovorno na notranjem gospo-darskem, kot tudi na mednarod-nem strateškem področju, je na-daljeval Carter, saj je zavestni veliki nafitni družbi in predstavniki stranke privilegij. »Pripravljen je tvegati mednarodni kon-flikt in tekmo v oboroževanju, ki je ne bi bilo več moč nadzorovati, finanširati in zmagati v njej.

Kennedyju je Carter priznal lastnosti izrednega kandidata in zagriznega bojnika. Napovedal mu je še veliko prihodnost v služ-bi države in s tem namignil na možnost, da bi se senator pred-stavil na predsedniških volitvah 1984. Pogoltni pa je moral tudi kaj grenak zaloga, ko je izjavil, da je »ponosen na dober in na-preden program«, s katerim se bo predstavil na novembrskih vo-litvah. Znano je namreč, da se je Carter močno upiral temu pro-gramu, katerega glavni tvorec je prav njegov strankarski tekmeč, posebno tam, kjer zahteva velike protikrizne investicije in postavljaj boj proti brezposelnosti pred u-krepe za zajezitev inflacije.

Vsekozi pa je predsednik vne-to brnil svoje skoraj štiriletno bi-vanje v Beli hiši, čeprav je ob tem priznal tudi nekatere na-pake, ki pa jih bo baje koristno uporabil kot prispevek k osebnim izkušnjam.

Tudi sedanji podpredsednik ZDA Walter Mondale, ki je v svojem govoru prav tako uspešno napad-al republikance, bo ponovno na-padal republikance, ki jo pokriva.

GOSPODARSKO DRUŽBENA KRIZA S POLITIČNIM OBELEŽJEM

Na Poljskem stavke še trajajo Vlada: nujno je varčevanje

Vzrok krize v neskladnosti razvoja industrije in kmetijstva

Salvadorska vojska v krvi zatira upor

SAN SALVADOR — V Salvadorju so se večerj nadaljevali spo-padi med stavkajočimi in vojski, ki poskušajo za vsako ceno vzpo-staviti red in normalizirati položaj. V teh spopadih naj bi v zad-njih dneh izgubilo življenje vsaj 500 oseb. Splošno stavko, ki je zajela vsa področja družbenega in gospodarskega življenja je or-ganizirala Demokratska revolucionarna fronta, enotna organizacija ljudskega odpora v tej latinskoameriški državi. Tridnevna splošna stavka naj bi bila le uvod v širšo vojsko in politično ofenzivo proti zasvoženi vojski hunti.

Na številne manifestacije so vojski odgovorili s silo. V glav-nem mestu je vojska v spopadih z uporniki uporabila tudi heli-kopterje in letala. Predstavniki vojske hunte niso objavili urad-nega sporočila o številu žrtv, nien predstavnik pa je izjavil, da stavka ni uspela. Po drugih virih pa je v Salvadorju v zadnjih dneh vsake dejavnosti zamrla. Vendar bo prva stvarnejša ocena možna šele v ponedeljek, ko naj bi se delavci zopet vrnili na delo in naj bi se položaj vsaj začel normalizirati.

NEBLOKOVSE DRŽAVE NA KONFERENCI V ŽENEVI

Manj jedrskega orožja več jedrske energije

Države brez jedrskega orožja za hitrejši prenos tehnologije

ŽENEVA — Predstavniki neblo-kovskih držav, ki ne razpolagajo z jedrskim orožjem, zbrani na kon-ferenci v Ženevi, da bi pregledali kako se uresničijo sporazumi iz leta 1970 o prepovedi širjenja je-drskega orožja, so posvetili po-sebno pozornost jamstvom, da tri-jo ti nimajo ne bo uporabljajo jedrsko orožje in da jim s takim orožjem ne bo nihče grozil. Neblokovske države vendar še nimajo olajšali prenos tehnologije in zmanjšali omejitve, ki veljajo za mirno-ljubno uporabo jedrske energije.

Te države so se opozorile, da se jedrske sile še naprej obo-ro-žujejo in niso nič naredile, da bi zmanjšale svoje zaloge jedrskega orožja, za kar so se obvezale v sporazumu o prepovedi širjenja je-drskega orožja iz leta 1970. Jedr-sko predstavniki nekaterih držav predlagali, naj bi ZDA, SZ in Veli-ka Britanija, ki se pogovarjajo o prepovedi jedrskih poskusov, že pri vsaki zase sprejeli ta sklep. Hkrati so tudi predlagali naj bi te države v obdobju za razoro-ževanje podprejo predlog o ustano-vitvi pogajalske delovne skupine, ki naj bi se ukvarjala z opustitvi joi jedrskih poskusov.

Neblokovske države, ki ne pre-morejo jedrskega orožja in ki bi želele to energijo uporabljati v mirno-ljubne namene so se tudi za-vezale za olajšanje prenosa tehnolo-gije in jedrskega goriva, predvsem obogatene urana in pluton-ija. Sporazum iz leta 1970 si-ter daje pravice vsem članicam, da izkoriščajo jedrsko energijo za proizvodnjo elektrike, za znanstve-ne raziskave in druge podobne na-mene, vendar se velike jedrske države obnašajo monopolistično. Zato se neblokovske države za-vezujejo, da bi ponovno pregledali pojem širjenja jedrske energije, ki je glavna ovira pri prenosu tehnologije za jedrske centrale in da bi z novimi ugotovitvami raz-lagali tudi sporazum o prepovedi širjenja jedrskega orožja.

DVA DNI PO SKRIVNOSTNI VESTI O ARETACIJI

Sodniki sporočili istovetnost aretiranega mladega neonacista

Gre za 17-letnega Luco de Orazija: obtožen je prevratniške dejavnosti - Še ena žrtev atentata v Bologni - Nadaljujejo se polemike o »primeru Durand«

BOLOGNA — Število žrtv bo-lojskega atentata je zopet nara-slo. V bolnišnici Malpighi je več-raj umrl 34-letni Vincenzo Petteni, bančni uradnik iz Ferrare. Na bolnišnici postaja je tistega usode-nega jutra čakal na vlak, s ka-terim je bil namenjen na počit-nice v Sicilijo.

Medtem pa preiskava o atenta-tu počasi napreduje. Namestnik državnega pravdnika dr. Persico je večerj na tiskovni konferenci potrdil aretacijo mladega neo-na-cista, za katerega se je izvedelo že v četrti zvečer. Gre za 17-letnega Luco de Orazija iz Bolo-gne; sodniki so zanj izdali zapor-ni nalog in ga torej formalno ob-tožili »prevratniške dejavnosti«. Kot je pojasnil dr. Persico gre za povezave Orazija z neko neo-nacistično skupino, ki ji baje pri-pada tudi Affratigato. Kaže, da so prišli mlademu neonacistu na sled prav po Affratigatu pričeva-nju, vendar te okoliščine bolon-ski sodnik ni hotel potrditi. Pač pa je dr. Persico povedal, da je de Orazij obtožen tudi nekega ro-pa: skupno s tremi pajdaji, fan-toma in dekletom, je baje 15. februarja letos v Rimu oropal neko žensko v stanovanju. Tedaj naj bi bili štirje roparji skupaj. Pen-ropa je zvezel približno pol mi-liona lir. Drugih podrobnosti na večerjnih tiskovni konferenci ni- so razkrili: dr. Persico se bo s častnikarji ponovno srečal šele v torek.

Večerj je spregovoril tudi Fran-cesco Donini, znan italijanski neo-fašist, ki je bil zelo »aktiven« tudi na mednarodni ravni (med drugim je bil obtožen, da je po-sređeval orožje skupini ustaških teroristov). V intervjuju za tednik »Oggi« Donini pojasnjuje, da ni imel tesnejših stikov s Paulom Durandom, ker slednji ni prišel v Italijo, da bi se razgovarjal o dejavnosti neofašistične skupine »Unione socialista nazionale«, ka-tere tajnik je Donini, ampak je hotel navezati stike s skupino »Terza posizione«, katere duhovni oče je Sandro Sacucci.

V Franciji pa se nadaljujejo polemike v zvezi z dejavnostjo Paula Duranda. Francoski tisk očita vladi, da do neofašista ni zavzela potrebnega odločnega stališča, ampak da je bila z njim več »popustljiva in da ga sedaj oblasti niso izključile iz policije zaradi njegove dejavnosti, o ka-teri so bile obveščene že precej časa, ampak zato, ker je »skan-dal« prerasel francosko raven. Časopisi pišejo tudi o Marcu Af-fatigatu in med drugim ugotov-ljajo, da mladi neofašist, ki je trenutno v zaporu v Nici, nima alibija za 2. avgust, dan atenta-ta v Bologni.

Londonski Soho: že 37 mrtvih

LONDON — V dveh nočnih lokalih v četrti Soho, ločeneje na Trgu Danmark Place, je več-raj v zgodnjih jutranjih urah izbruhnil požar, ki je do sedaj zahteval že 37 človeških žrtv in visoko število ranjenih. Število žrtv bi se uteg-nilo povečati, ker gasilci še niso dokončali svo-jege dela.

Nočna lokala »El Hueco« in »Rodos« (oziroma »Victor Gonzales«) sta nameščena v pritličju in prvem nadstropju istega trinadstropnega poslopja.

Požar v obeh lokalih se je izredno hitro raz-širil. Preživele priče strahovitega dogodka so iz-rečno omenile možnost, da je šlo za atentat. Trdile so, da so slišale eksplozijo in povsod je smrdelo po bencinu. Policijski inspektor Scotland Yarda Geoff Chambers (oddelek za umore), ki vodi preiskavo, je dejal, da se je požar razširil tako hitro, da ljudje, ki so bili ob točlinih mizah niso utegnili zbežati. Prav hitrost širjenja po-žara kaže, da gre za namenjen atentat.

V obeh lokalih so se zbirali večinoma pri-seljenci iz Latinske Amerike (posebno iz Kolum-bije) in iz Španije. V enem od lokalov se je petdeseterica poslavljala od Kolumbijske prijate-ljice.

Na sliki (telefoto AP) prizorišče požara

VELIKI ŠMAREN V DUHU TRADICIJE

ITALIJANI NA ODDINU

Mnogo prometnih nesreč, požarov in utopitev

RIM — Tudi ob priliki letošnje-ga velikega šmarna so se italijan-ska mesta skoraj popolnoma iz-praznila, medtem ko so bili leto-viščarski kraji ob morju in v gorah natrpani. Glede na dejstvo, da so cene izredno visoke, se je letos italijanski turizem nekoliko preusmeril v tako imenovani kmeč-ki turizem, posebno pa še v kam-piranje. V glavnem je bilo v ve-likih letoviščarskih krajih opaziti znaten padeč italijanskih in predvsem tujih turistov, medtem ko so predvsem v severni Italiji za-sledili izreden prihod Nemcev in Avstrijcev. Čeprav ni bilo vreme turistom povsem naklonjeno, saj so nevlhte v nekaterih krajih po-vzročile precejšnjo gmotno škodo, je bilo predvsem v Furlaniji - Ju-lijskih krajih ter na Jadranski Trskem, pa tudi v južni Italiji opa-ziti izreden dohod tujih turistov. Kljub temu pa je bilo opaziti, da so turisti v veliki meri skraj-sali svoje počitnice na nekaj dni ter da je bilo med obiskovalci tudi veliko takih, ki so v letovi-ščarskih krajih preživeli samo pet-kov praznični dan, ker sta jih sonce in soparno vreme prisilili k temu, da so iskali oddiha v krajih, ki so vsaj nekoliko odda-ljeni od mesta.

Zaradi slabega vremena, ki je nastopil večerj po vsej Italiji, so odpadle tudi številne priredit-ve in prazniki na odprtem. Pri-redevec, ki je med temi morda najbolj obiskana, »Palo di Siena«, je bil zaradi dežja prenesen na današnji dan. Mnogi muzeji, ka-kor npr. Uffizi v Firencah, so bili zaprti zaradi velikega šmarna, kar je seveda predstavljalo za števil-ne uriste neljubo presenečenje.

Medtem ko so bili preživeli v skrbih, kako bodo preživeli te praznični dni, so delavci tovarne Indesit vztrajali in s svojo pri-sotnostjo pred tovarno in še dalje protestirali zaradi odpusta večine zaposlenih. Drugi pa so izkoristili prilžnost, ko so bila mesta skoraj prazna za to, da so vdrali v stanovanja in trgovine ter si la-stili tuja imetja.

Počitniški dnevi velikega šmarna so žal tudi dnevi številnih pro-metnih nesreč. Čestne nesreče so tudi tokrat terjale veliko število mrtvih in ranjenih, veliko žrtv je terjalo tudi morje, saj od vse-povsod poročajo o utopitvah.

V teh dneh o zabeležili tudi veliko požarov, ki so povzročili znatno gmotno škodo. Največji je bil verjetno požar, ki je uničil gozd, poraščen s sredozemskim rastlinstvom v zelo znanem turis-tičnem kraju Porto Rotondo na Sardiniji. Požar je poškodoval tu-di številna poslopja in vile v bližini gozda.

KJE JE MEJA NARODNE ZAVESTI?

V zadnjem času se je nakopi-čilo na moji pisalni mizi več ča-sopisnih izrezkov, ki govorijo o isti temi: o problemu narodne zavesti. V Trstu ima človek več-ših vtis, da je to čevlji, ki so manj vezana na miselni krog 19. sto-letja. Iz tega raste malodušje, saj se ti zdi, da v tem provin-cialnem kotu, v katerem ti je dano žetvi, izgubljaš korak z raz-vojem velikega sveta. Potem pa se zgodi, da dobiš v roke Tiroler Tageszeitung in bereš članek o južnih Tirolcih pod naslovom »Iz-voja identitete«. Prelistaj Jour-nale de Genève in naletiš na po-ročila o germanizaciji Tessina. Med papirji najdeš list nekaj me-secev starega Observerja, v ka-terem je govor o nacionalnem razvoju narodov v sovjetski sred-nji Aziji. New Yorker se z druge strani na široko ukvarja s spor-om francosko in angleško go-vo-rečih Kanadčanov. Da o boju Baskov v Španiji, Flamcev v Bel-giji, Ircev v Ulstru, boju, ki včasih ti pod pepelom, včasih pa izbruhne kot požar in se razbo-hoti na prvih straneh časopisov, niti ne govorim. Od večerj je novica, da je postal župan v Ca-gliariju predstavnik sardinskega avtonomističnega gibanja.

Vprašanje narodne zavesti še vedno torej veje po vseh konti-nentih, vzbura duhove in povzro-ča konfliktno situacijo. Kako oce-njevati to slo po ločevanju od sosedov, po ohranjanju svojega

jaza v času tehnološkega napred-ka, ki zahteva vedno večjo homo-genost, povezovanje, izravnavanje? V eni od zadnjih sobotnih prilog Münchenskega Süddeutsche Zeitung je dolga in tehtna ocena knjige Georgea F. Kennana o vzrokih prve svetovne vojne, ki jih ugledni ameriški diplomat in zgodovinar išče predvsem v na-sprotujočih si in vendar vzpored-nih nacionalizmih. K oceni sta priloženi dve fotografiji, ki go-vorno pričata v prid Kennanove teze. Obe predstavljata isto sce-no: navdušeno množico mladih prostovoljcev, ki demonstrirajo po ulicah ob izbruhu vojne 1914. Edi-na razlika med obema posnetko-ma — prvi je iz Berlina, drugi iz Pariza.

Kje je meja med razbrzdanim nacionalizmom, ki vidi samo svoj prav in se zapira za visoke plo-terne svoje staje, ter pravično zahteva vsakega človeka, da lah-ko svobodno in brez pritiskov ostaja zvest svojemu jeziku, kul-turi, mentaliteti? Kdaj se narod-na zavestost, ki ni okužena s so-vražstvom in omalovaževanjem so-sednjih narodov, prenese v odpor do vsega tujega, v popolnšno odklanjanje novega, v zabiti ob-čutek večvednosti? Priznam, da so to problemi, ki me stalno mu-čijo in plašijo. Zavedam se, ko-liko moralne zrelosti je treba, da človek ohrani v razcepu teh dilem raznotetost in ne pade v prepred sterilnega kozmopolitizma pa niti v tisti še nevarnejši na-cionalizma.

JOŽE PIJREVEC

PRI REŠEVANJU VPRAŠANJA NOVE POKRAJINSKE VEČINE

Poziv pokrajinskega tajnika PSI za obnovitev politike solidarnosti

Dva tedna pred sejo pokrajinskega sveta je vsaka možnost rešitve še zelo oddaljena V prihodnjih dneh bo socialistična stranka sklicala skupni sestanek petih strank

Še dva tedna na ločita od prihodnje seje pokrajinskega sveta, ki se bo sestal v ponedeljek, 1. septembra. Na njej bo predsednik Carbone, ki ga je skupščina izvolila že na prvi seji po junjskih volitvah in mu poverila poizvedovalni mandat, poročal o pogajanjih med delegacijami socialistične stranke in predstavnikov ostalih političnih sil o vprašanju oblikovanja nove pokrajinske večine. V kolikor bi se pogajanja, ki se bodo nadaljevala tudi v preostalih dveh tednih, zaključila s konkretnim rezultatom, bo pokrajinski svet lahko v celoti izpolnil dnevni red seje, ki predvideva izvolitev novega odbora. Pri tem je treba še dodati, da je tudi predsedniško mesto še vedno v igri, saj je bil Carboneju poverjen le poizvedovalni mandat. V kolikor pa bi se posvetovanja zaključila brez konkretnega rezultata, bo predsednik Carbone vrnil mandat. V tem primeru bi bila vsaka rešitev odložena na prihodnjo sejo, ki bo sklicana v roku osmih dni.

Vsaka rešitev je kljub dolgi fazi dvostranskih posvetovanj in pogajanj še zelo oddaljena, predvsem zaradi križanih vetov med tremi številčno najmočnejšimi strankami: Lista za Trst, ki ima 11 svetovalcev, ter KPI in KD, ki imata po sedem predstavnikov. Za sestavo nove trdne večine je zato potrebn doseči sporazum vsaj med dvema od treh številčno najmočnejših strank, kar pa je v sedanjem trenutku še zelo oddaljena hipoteza.

Za premoštev takega stanja je seveda več predlogov. Komunisti so za obnovitev levičarskega odbora med KPI - PSI - PSDI - SSK, ki pa bi moral uživati zunanjo podporo KD, saj bi razpolagala le z 10 glasovi. Zunanjo podporo KPI bi potreboval tudi odbor, ki bi ga poleg KD sestavljale še PSDI, PSI in SSK, ker bi ravno tako računali na 10 glasov. Zaradi tega bi lahko prišlo do izvolitve takih odborov, ki bi sodelovali na KPI ali na KD, ne samo z vzdržanjem KD, oziroma KPI, ampak tudi z vzdržanjem Liste za Trst. Slednja pa šteje 11 svetovalcev (katerim bi se gotovo pridružila še dva neofašista), in bi lahko, v kolikor bi glasovala kompaktno, izvolila predsednika in seveda manjšinski odbor le iz svojih vrst. Vsekakor pa so za pozitivno rešitev tega vprašanja na voljo naslednje možnosti: 1. sporazum med vsemi strankami ustanovnega lista; 2. sestava manjšinskih odborov s KPI ali s KD v primeru, da bi se Lista za Trst vzdržala; 3. sestava odbora s KD (ali s KPI), za katerega bi morali glasovati tudi komunisti (ali krščanski demokrati), čeprav bi ne bili tudi sami v njem direktno soudeleženi. Tako hipoteza bi bila potrebna, v kolikor bi se lista ne vzdržala in kompaktno glasovala za svojega predstavnika; 4. izvolitev manjšinskega odbora Liste za Trst, kakor se je zgodilo na občini, v primeru pomanjkanja sporazuma med strankami ustanovnega lista.

V teoriji so vse te hipoteze izvedljive, praksa pa bo pokazala, kakor se bo izšlo iz največ možnosti za uresničitev. Že v tednu, ki je pred nami, se bodo posvetovanja obnovila, glavna pozornost pa je sedaj uprta v skupni sestanek med PSI, KPI, PSDI in SSK, ki ga bo v prihodnjih dneh sklicala socialistična stranka, katere pokrajinski tajnik Pittoni je o problemu pokrajine govoril tudi na festivalu socialističnega tiska v Nabrežini. Potem ko je ocenil dosežena posvetovanja, je Pittoni poudaril, da je sedaj treba poiskati način in možne oblike konstruktivnega doprinosu tako KPI kot KD, potem ko je bil točno določen manevrski prostor. (KPI, KD, PSI, SSK, PSDI), v okviru katerega je možno oblikovanje odbora in večine. Dejal je še, da se je omenjenih pet strank v bistvu že sporazumelo o politično-programskih smernicah nove večine in po-udaril, da se je treba dobro zavesti, predvsem pa se morata tega zavediti obe močnejši stranki, da bi demokratične sile avtomatično prepustile vodilno vlogo v mestnem

življenju Listi za Trst, v kolikor bi ne prišlo do sodelovanja med njimi. Skrajni čas je — je poudaril — da se v mestu ustvari le toliko enotnosti, ki naj sloni na skupnih obvezah, s katerimi premosti sedanje gospodarske in socialne težave, saj je povsem jasno, da je v mestu dovolj resnih razlogov, zaradi katerih bi morale politične sile, v resničnem emergentnem stanju, obnoviti duh politike narodne solidarnosti. Zato bodo pri zavedanju PSI usmerjena v tako politiko, je zaključil pokrajinski tajnik Pittoni, ko se bodo v prihodnjih dneh obnovila politična pogajanja. Če pa bo katera od političnih sil iz volilnih ali strankarskih interesov izbrala pot prejedicinalnih zapor, vetov in protivetov in bo večjo pozornost posvečala vprašanju koalicijske, kot pa vsebinski politične linije — je poudaril — si bo s tem prevzela veliko odgovornost pred mestom. (as)

PRAZNIČNI PETEK SICER KOT NAROČEN ZA PRIJETNO RAZVEDRILLO

Dež marsikomu skvaril velikošmarne počitnice Danes množičen povrtek s tridnevnega oddiha

Predvčerajšnjim velika gnoča na plažah in zastoji v prometu, včeraj pa mrtvilo

Tisočem, ki so si privoščili tridnevni velikošmarni oddih izven meščanske vsakdanosti, je bil predvčerajšnji praznični dan zares naklonjen. Kakor že v četrtek tako je bilo tudi v petek sončno in prav nič prevročje, vreme je bilo, skratka, kot nalašč za osvežujočo kopel ali izlet v naravo. Pravzaprav je bil letošnji veliki šmaren že deseto leto zapored lep.

Lepo število Tržčanov se je že zarana odpeljalo na bela mravljišča v Gradežu in Lignanu, v bližini istrske obmorske letovišča, v Soško dolino tja do Bovca in višje na Kanin in Neveško sedlo, kjer so se na pol sledeči lahko smučali, veliko pa jih je ostalo na domačih tleh. Ti so se po večini razgrnili po sklopih in prodnatih plažah od Lazareta pa do Devina, prav tako so se zgneli na cementnih ploščadih, zastojnih in pa kopalnicah proti plačilu.

Vrvež je bil kajpak še posebno živahen na barkovljanski obali, kjer je bil že zgodaj pravi dren, če si hotel najti parkirni prostor. To je tudi povzročilo nekaj prometnih zastojev. Sredi dopoldneva je bila vožnja od Barkovelj do Miramara še tekoča, vseeno pa je bilo treba skrbno paziti na nedisciplinirane kopalce, ki so švigali čez cesto, pa še na motorna kolesa, katerih vozniki se kar težko držijo desne. Družine so si v borovom gozdiču, ki sega od barkovljanskega krožnega avtobusnega postajališča do Čedaza, uredili mize in stoličke za piknikovanje.

Mnogo je bilo tistik, ki so se po veselju na plaži odpravili v hlad Kraške planote. Eni so se zgubili tam za ogradiami v senci borovca ali gabra, drugi so sedli za mize na gostilniških dvoriščih, marsikdo si je zaželel vinske kapljice v osmici, veliko pa je bil pri večeru zbralo na vaških praznikih v Samotorci in Ricmanjih ter na Bazo- vili ali na openskem Taboru in podlonskem prazniku komunističnega tiska, kjer so se spontana pesem in zvoki zabavnih orkestrorazlegali do poznega.

V mestnih četrtih je bilo za veliki šmaren pusto. V redkih odprtih gostinah in krčmah so možkarji ob nepogrešljivi osminki kvar- talni, osamljene žene in starčki so pozno popoldne posedali na lesenih ali kamnitih klopcih mestnega vrta, na šentjakobskem in Garibaldi-jevem trgu, pri Sv. Andreju in v Miramarskem drevovedu pri Rojani. Tudi takih družin ni bilo malo, ki so se spremembo seidele pred televizorjem.

Včerajšnji dan, ki je veljal za »most« delovnih ljudi (pa ne vsem, kajti poleg osebja, ki so mu poverjene javne storitve, si oddiha- niso mogli privoščiti delavci v o-



Belo mravljišče pri Čedazu predvčerajšnjim, ko je bilo še sončno vreme

stoličke za piknikovanje.

Mnogo je bilo tistik, ki so se po veselju na plaži odpravili v hlad Kraške planote. Eni so se zgubili tam za ogradiami v senci borovca ali gabra, drugi so sedli za mize na gostilniških dvoriščih, marsikdo si je zaželel vinske kapljice v osmici, veliko pa je bil pri večeru zbralo na vaških praznikih v Samotorci in Ricmanjih ter na Bazo- vili ali na openskem Taboru in podlonskem prazniku komunističnega tiska, kjer so se spontana pesem in zvoki zabavnih orkestrorazlegali do poznega.

V mestnih četrtih je bilo za veliki šmaren pusto. V redkih odprtih gostinah in krčmah so možkarji ob nepogrešljivi osminki kvar- talni, osamljene žene in starčki so pozno popoldne posedali na lesenih ali kamnitih klopcih mestnega vrta, na šentjakobskem in Garibaldi-jevem trgu, pri Sv. Andreju in v Miramarskem drevovedu pri Rojani. Tudi takih družin ni bilo malo, ki so se spremembo seidele pred televizorjem.

Včerajšnji dan, ki je veljal za »most« delovnih ljudi (pa ne vsem, kajti poleg osebja, ki so mu poverjene javne storitve, si oddiha- niso mogli privoščiti delavci v o-

bratih z neustavljivo proizvodnjo, kot je na primer železarna Italsider), je marsikomu pokrvaril raču- ne. Dopoldne je bilo oblačno, kislo, popoldne po treh pa je začelo ro- siti in sobota se je sprevrgla v de- zeven dan. Prometa je bilo po me- stu in na izhodnih cestah, tako tu- di na mejnih prehodih, mnogo manj, če izvajamo seveda tuje letoviš- šarje, ki so se vozili v Jugosla- vijo ali se iz nje vračali.

Danes bo prometna slika ne gle- diče na vreme, povsem drugač- na. Pazen tistik, ki so zaradi poobla- žitve sklenili tridnevni »most« sk- rčiti in so se vrtnili domov že sinoči, bo pač današnji dan za dober del počitnikovalcev dan povratka. Računajo, da se bodo prve avto- mobilske vrste v tržaški smeri pri- tili, osamljene žene in starčki so pozno popoldne posedali na lesenih ali kamnitih klopcih mestnega vrta, na šentjakobskem in Garibaldi-jevem trgu, pri Sv. Andreju in v Mi- ramarskem drevovedu pri Rojani. Tudi takih družin ni bilo malo, ki so se spremembo seidele pred televizorjem.

Včerajšnji dan, ki je veljal za »most« delovnih ljudi (pa ne vsem, kajti poleg osebja, ki so mu poverjene javne storitve, si oddiha- niso mogli privoščiti delavci v o-

5. IN 6. SEPTEMBRA V GRIJANU

Sladkorna bolezen v ospredju tržaških zdravniških dnevov

V konferenčni dvorani hotela Adriatico Palace v Grijanu bodo 5. septembra ob 8.30 odprli 34. trža- ške zdravniške dneve, ki jih orga- nizirajo zdravniška zbornica tržaške pokrajine, združenje tržaških zdravnikov, fakulteta medicine in kirur- gije tržaške univerze in bolniš- ustanova. Tu bodo znani zdravniki iz raznih krajev Italije in iz dru- gih držav razpravljali o aktualno- sti sladkorne bolezni. Po slovesni otvoritvi in nagraditvi zaslužnih zdravnikov, o čemer smo že poro- čali, se bo pričel znanstveni del te prireditve, ki bo obsegala štiri okrogle mize.

V petek, 5. septembra ob 9.30 bo prva okrogla miza o sladkornem zastupljanju, ki jo bo vodil Z. La- ron, pediater zavoda za krvne bo- lezni pri doraščajoči mladini v Tel Avivu. Sodelovali bodo zdravniki Benedetti iz Vidma, Fererspil iz Padove, Noacco iz Vidma, Curri iz Milana in Karam iz San Franciscu. Popoldne s pričetkom ob 15. uri bo univerzitetni profesor Pozza iz Mi- lana vodil debato o preprečanju sladkorne bolezni. Sodelovali bodo Nordio in Mandruzzato s tržaške otroške bolnice, Karam, Butturini iz Parme in Z. Scrabalo z zavoda za sladkorno bolezen zagrebške u- niverze, ki bo govoril o epidemiolo- giji in genetiki med diabetiki.

V soboto, 6. septembra, bodo na tretji okrogli mizi obravnavali pro- blem kliničnih posledic diabetisa; debato bo vodil dr. Feruglio z me- dicinske klinike tržaške univerze, sodelovali pa bodo Giorgio (Bari), Brancato (Trst), Mogensen (Arhus), Ponte in Scarpa (oba iz Trsta). Popoldne pa bo zadnja okrogla mi- za o zdravljenju sladkorne bolezni; vodil jo bo G. Lenti z medicinske klinike turinske univerze. Z njim bodo debatirali Montenero iz Rima, Brunetti iz Peruge, Polosa iz Ca- tania in Karp iz Tel Aviva.

Vsem okroglim mizam bo sledila razprava.

DREVI ALI JUTRI V Trstu le delegacija antimitarističnega mednarodnega pohoda

Program antimitarističnega po- hoda, ki je v ponedeljek, 4. avgu-

sta, krenil iz francoskega mesta A- vignon in ki bi moral danes ali pa jutri doseči naše mesto, je bil spre- menjen. Drevi, ali pa najpozneje ju- tri dopoldne bo v Trst prispela le šestčlanska delegacija, ki se bo nato razdelila na dva dela. Trije člani bodo odpotovali v Jugoslavijo, ostali trije pa v Bukarešto. V Trstu ni predvidena nobena manifestacija, ko so jih udeleženci tega mednarod- nega antimitarističnega pohoda u- prizorili v nekaterih drugih mestih. Po dvanajstih dneh hoje je preosta- lo še približno sto italijanskih in tujih udeležencev, katerim so se v Livornu, kjer se sedaj nahajajo, pridružili še drugi mladinci iz tistik krajev.

Godba «Verdi» jutri na Trgu Unità

Tržaška mestna godba «G. Verdi» bo nastopila jutri zvečer, ob 20.30 na Trgu Unità. Zaigrala bo »Per aspera ad astra«, Schubertovo »Ko- račnico«, del »Hoffmanovih pripo- vedov« in del »My fair lady«, »Al- borado« ter fantazijo koračnice.

Rajonski sveti

Rajonski svet za zahodni Kra- se sestane jutri, 18. avgusta, ob 18. uri na sedežu na Proseku št. 220. Na dnevnem redu: obvezno mnenje o turističnem centru v Kri- žu ter o prošnji za najem občinskega zemljišča.

Ob boleči izgubi dragega VIDA izražajo družini Štravs svoje globo- ko sočustvovanje prijatelji - usluž- benci podjetja TRAD — Trst.

Ob 14. obletnici smrti našega dra- gega moža, očeta in nonota

Josipa Albertija

se ga z enako žalostjo spominjajo žena in vsi, ki so ga imeli radi. Boljume, 17. avgusta 1980

V NOČI MED PETKOM IN SOBOTO V UL. CORONEO 13

Športni in rekreacijski krožek Julia tarča podlega zažigalnega atentata

Zublji so zaplamteli ob pol drugi uri ponoči - Bliskovit poseg gasilcev - Po srečnem naključju majhna materialna škoda Preiskovalci tavajo v temi

Po večmesečnem zatišju je spet zagorel zublji, ki ga je podtaknila sovražna ustrahovalna roka. V noči med petkom in soboto so neznan- ci izvedli zažigalno akcijo na sedežu športnega in rekreacijskega krožka Julia, v drugem nadstropju stano- vanjske hiše v Ulici Coroneo 13. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, kjer se vrata dotikajo tel- luknja, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode potegnili najverjetneje ke- rozen in ga vili v notranjost prostora. Storiteli so nato keroven za- žgali in jo odkurili. K sreči je ne- kaj trenutkov za tem bližnja stano- valka, Marta Iacomin vd. Mara- spin, začutila vonj po ožganem in iz previdnosti poklicala gasilce. Kmalu nato so bili gasilci že v U. Coroneo 13, kjer so se dvigovali visoki zublji, ki pa so poškodovali samo vrata sedeža krožka in pa stopnišče. Srečno naključje je nam- reč hotelo, da se keroven v notra- njosti krožka ni vnel. Človeških žrtev ni bilo.

Na kraj atentata je prihitela po- lijska izvidnica z brigadirjem Mo- doustijem in šoferjem Druissijem, takoj za njima pa tudi osebe po- ličnega oddelka tržaške kvesture in pa podpredsednik krožka Julia Mario Puppin iz U. Roiano 2, ka- terega so policaji sredi noči obve- stili o podlem dejanju neznanec. Nekaj minut čez drugo uro ponoči so gasilci že pogasili požar in so lahko preiskovalci stopili v prosto- re prizadete organizacije. Prišla je tudi ekipa znanstvene policije, ki je natančno pregledala okolico, ki jo je prizadel požar in odkrila o- stanke cevi, posode za gorivo, orod- je, kar je bilo pač moč izginiti zubljem; te elemente bodo strokov- njaki podrobno proučili, da bi mogo- če našli kakšno sled za podlimi storilci. Osebe digosa, politične po- licije, je nemudoma začelo s pre- iskavo, ki pa ni obrodila sadov. Najprej so preiskovalci zaslišali pod- predsednika Julie Puppina, ki je poudaril, da njihov športni in re- kreacijski krožek sicer deluje pretež- no v katoliških krogih, da pa je odprt vsem demokratičnim mislje- njem in nazorom in da ni vezan na nobeno politično organizacijo. Ome- niti moramo, da ima na sedežu Julie vaje zbor Montasio, ki je si- cer eden izmed odsekov krožka in

je v tržaških glasbenih krogih znan in cenjen ansambel. Funkcionarji digosa so še včeraj ponoči zaslišali tudi nekaj prebivalcev stanovanj- skega bloka, kjer je bil izveden at- entat, kateri so presenečeni in ne- jeverni drug za drugim ugotavljali, kako je sploh moglo do tega priti. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode potegnili najverjetneje ke- rozen in ga vili v notranjost prostora. Storiteli so nato keroven za- žgali in jo odkurili. K sreči je ne- kaj trenutkov za tem bližnja stano- valka, Marta Iacomin vd. Mara- spin, začutila vonj po ožganem in iz previdnosti poklicala gasilce. Kmalu nato so bili gasilci že v U. Coroneo 13, kjer so se dvigovali visoki zublji, ki pa so poškodovali samo vrata sedeža krožka in pa stopnišče. Srečno naključje je nam- reč hotelo, da se keroven v notra- njosti krožka ni vnel. Človeških žrtev ni bilo.

Na kraj atentata je prihitela po- lijska izvidnica z brigadirjem Mo- doustijem in šoferjem Druissijem, takoj za njima pa tudi osebe po- ličnega oddelka tržaške kvesture in pa podpredsednik krožka Julia Mario Puppin iz U. Roiano 2, ka- terega so policaji sredi noči obve- stili o podlem dejanju neznanec. Nekaj minut čez drugo uro ponoči so gasilci že pogasili požar in so lahko preiskovalci stopili v prosto- re prizadete organizacije. Prišla je tudi ekipa znanstvene policije, ki je natančno pregledala okolico, ki jo je prizadel požar in odkrila o- stanke cevi, posode za gorivo, orod- je, kar je bilo pač moč izginiti zubljem; te elemente bodo strokov- njaki podrobno proučili, da bi mogo- če našli kakšno sled za podlimi storilci. Osebe digosa, politične po- licije, je nemudoma začelo s pre- iskavo, ki pa ni obrodila sadov. Najprej so preiskovalci zaslišali pod- predsednika Julie Puppina, ki je poudaril, da njihov športni in re- kreacijski krožek sicer deluje pretež- no v katoliških krogih, da pa je odprt vsem demokratičnim mislje- njem in nazorom in da ni vezan na nobeno politično organizacijo. Ome- niti moramo, da ima na sedežu Julie vaje zbor Montasio, ki je si- cer eden izmed odsekov krožka in

je v tržaških glasbenih krogih znan in cenjen ansambel. Funkcionarji digosa so še včeraj ponoči zaslišali tudi nekaj prebivalcev stanovanj- skega bloka, kjer je bil izveden at- entat, kateri so presenečeni in ne- jeverni drug za drugim ugotavljali, kako je sploh moglo do tega priti. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode potegnili najverjetneje ke- rozen in ga vili v notranjost prostora. Storiteli so nato keroven za- žgali in jo odkurili. K sreči je ne- kaj trenutkov za tem bližnja stano- valka, Marta Iacomin vd. Mara- spin, začutila vonj po ožganem in iz previdnosti poklicala gasilce. Kmalu nato so bili gasilci že v U. Coroneo 13, kjer so se dvigovali visoki zublji, ki pa so poškodovali samo vrata sedeža krožka in pa stopnišče. Srečno naključje je nam- reč hotelo, da se keroven v notra- njosti krožka ni vnel. Človeških žrtev ni bilo.

Na kraj atentata je prihitela po- lijska izvidnica z brigadirjem Mo- doustijem in šoferjem Druissijem, takoj za njima pa tudi osebe po- ličnega oddelka tržaške kvesture in pa podpredsednik krožka Julia Mario Puppin iz U. Roiano 2, ka- terega so policaji sredi noči obve- stili o podlem dejanju neznanec. Nekaj minut čez drugo uro ponoči so gasilci že pogasili požar in so lahko preiskovalci stopili v prosto- re prizadete organizacije. Prišla je tudi ekipa znanstvene policije, ki je natančno pregledala okolico, ki jo je prizadel požar in odkrila o- stanke cevi, posode za gorivo, orod- je, kar je bilo pač moč izginiti zubljem; te elemente bodo strokov- njaki podrobno proučili, da bi mogo- če našli kakšno sled za podlimi storilci. Osebe digosa, politične po- licije, je nemudoma začelo s pre- iskavo, ki pa ni obrodila sadov. Najprej so preiskovalci zaslišali pod- predsednika Julie Puppina, ki je poudaril, da njihov športni in re- kreacijski krožek sicer deluje pretež- no v katoliških krogih, da pa je odprt vsem demokratičnim mislje- njem in nazorom in da ni vezan na nobeno politično organizacijo. Ome- niti moramo, da ima na sedežu Julie vaje zbor Montasio, ki je si- cer eden izmed odsekov krožka in

je v tržaških glasbenih krogih znan in cenjen ansambel. Funkcionarji digosa so še včeraj ponoči zaslišali tudi nekaj prebivalcev stanovanj- skega bloka, kjer je bil izveden at- entat, kateri so presenečeni in ne- jeverni drug za drugim ugotavljali, kako je sploh moglo do tega priti. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode potegnili najverjetneje ke- rozen in ga vili v notranjost prostora. Storiteli so nato keroven za- žgali in jo odkurili. K sreči je ne- kaj trenutkov za tem bližnja stano- valka, Marta Iacomin vd. Mara- spin, začutila vonj po ožganem in iz previdnosti poklicala gasilce. Kmalu nato so bili gasilci že v U. Coroneo 13, kjer so se dvigovali visoki zublji, ki pa so poškodovali samo vrata sedeža krožka in pa stopnišče. Srečno naključje je nam- reč hotelo, da se keroven v notra- njosti krožka ni vnel. Človeških žrtev ni bilo.

Na kraj atentata je prihitela po- lijska izvidnica z brigadirjem Mo- doustijem in šoferjem Druissijem, takoj za njima pa tudi osebe po- ličnega oddelka tržaške kvesture in pa podpredsednik krožka Julia Mario Puppin iz U. Roiano 2, ka- terega so policaji sredi noči obve- stili o podlem dejanju neznanec. Nekaj minut čez drugo uro ponoči so gasilci že pogasili požar in so lahko preiskovalci stopili v prosto- re prizadete organizacije. Prišla je tudi ekipa znanstvene policije, ki je natančno pregledala okolico, ki jo je prizadel požar in odkrila o- stanke cevi, posode za gorivo, orod- je, kar je bilo pač moč izginiti zubljem; te elemente bodo strokov- njaki podrobno proučili, da bi mogo- če našli kakšno sled za podlimi storilci. Osebe digosa, politične po- licije, je nemudoma začelo s pre- iskavo, ki pa ni obrodila sadov. Najprej so preiskovalci zaslišali pod- predsednika Julie Puppina, ki je poudaril, da njihov športni in re- kreacijski krožek sicer deluje pretež- no v katoliških krogih, da pa je odprt vsem demokratičnim mislje- njem in nazorom in da ni vezan na nobeno politično organizacijo. Ome- niti moramo, da ima na sedežu Julie vaje zbor Montasio, ki je si- cer eden izmed odsekov krožka in

je v tržaških glasbenih krogih znan in cenjen ansambel. Funkcionarji digosa so še včeraj ponoči zaslišali tudi nekaj prebivalcev stanovanj- skega bloka, kjer je bil izveden at- entat, kateri so presenečeni in ne- jeverni drug za drugim ugotavljali, kako je sploh moglo do tega priti. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode potegnili najverjetneje ke- rozen in ga vili v notranjost prostora. Storiteli so nato keroven za- žgali in jo odkurili. K sreči je ne- kaj trenutkov za tem bližnja stano- valka, Marta Iacomin vd. Mara- spin, začutila vonj po ožganem in iz previdnosti poklicala gasilce. Kmalu nato so bili gasilci že v U. Coroneo 13, kjer so se dvigovali visoki zublji, ki pa so poškodovali samo vrata sedeža krožka in pa stopnišče. Srečno naključje je nam- reč hotelo, da se keroven v notra- njosti krožka ni vnel. Človeških žrtev ni bilo.

Na kraj atentata je prihitela po- lijska izvidnica z brigadirjem Mo- doustijem in šoferjem Druissijem, takoj za njima pa tudi osebe po- ličnega oddelka tržaške kvesture in pa podpredsednik krožka Julia Mario Puppin iz U. Roiano 2, ka- terega so policaji sredi noči obve- stili o podlem dejanju neznanec. Nekaj minut čez drugo uro ponoči so gasilci že pogasili požar in so lahko preiskovalci stopili v prosto- re prizadete organizacije. Prišla je tudi ekipa znanstvene policije, ki je natančno pregledala okolico, ki jo je prizadel požar in odkrila o- stanke cevi, posode za gorivo, orod- je, kar je bilo pač moč izginiti zubljem; te elemente bodo strokov- njaki podrobno proučili, da bi mogo- če našli kakšno sled za podlimi storilci. Osebe digosa, politične po- licije, je nemudoma začelo s pre- iskavo, ki pa ni obrodila sadov. Najprej so preiskovalci zaslišali pod- predsednika Julie Puppina, ki je poudaril, da njihov športni in re- kreacijski krožek sicer deluje pretež- no v katoliških krogih, da pa je odprt vsem demokratičnim mislje- njem in nazorom in da ni vezan na nobeno politično organizacijo. Ome- niti moramo, da ima na sedežu Julie vaje zbor Montasio, ki je si- cer eden izmed odsekov krožka in

je v tržaških glasbenih krogih znan in cenjen ansambel. Funkcionarji digosa so še včeraj ponoči zaslišali tudi nekaj prebivalcev stanovanj- skega bloka, kjer je bil izveden at- entat, kateri so presenečeni in ne- jeverni drug za drugim ugotavljali, kako je sploh moglo do tega priti. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode potegnili najverjetneje ke- rozen in ga vili v notranjost prostora. Storiteli so nato keroven za- žgali in jo odkurili. K sreči je ne- kaj trenutkov za tem bližnja stano- valka, Marta Iacomin vd. Mara- spin, začutila vonj po ožganem in iz previdnosti poklicala gasilce. Kmalu nato so bili gasilci že v U. Coroneo 13, kjer so se dvigovali visoki zublji, ki pa so poškodovali samo vrata sedeža krožka in pa stopnišče. Srečno naključje je nam- reč hotelo, da se keroven v notra- njosti krožka ni vnel. Človeških žrtev ni bilo.

Na kraj atentata je prihitela po- lijska izvidnica z brigadirjem Mo- doustijem in šoferjem Druissijem, takoj za njima pa tudi osebe po- ličnega oddelka tržaške kvesture in pa podpredsednik krožka Julia Mario Puppin iz U. Roiano 2, ka- terega so policaji sredi noči obve- stili o podlem dejanju neznanec. Nekaj minut čez drugo uro ponoči so gasilci že pogasili požar in so lahko preiskovalci stopili v prosto- re prizadete organizacije. Prišla je tudi ekipa znanstvene policije, ki je natančno pregledala okolico, ki jo je prizadel požar in odkrila o- stanke cevi, posode za gorivo, orod- je, kar je bilo pač moč izginiti zubljem; te elemente bodo strokov- njaki podrobno proučili, da bi mogo- če našli kakšno sled za podlimi storilci. Osebe digosa, politične po- licije, je nemudoma začelo s pre- iskavo, ki pa ni obrodila sadov. Najprej so preiskovalci zaslišali pod- predsednika Julie Puppina, ki je poudaril, da njihov športni in re- kreacijski krožek sicer deluje pretež- no v katoliških krogih, da pa je odprt vsem demokratičnim mislje- njem in nazorom in da ni vezan na nobeno politično organizacijo. Ome- niti moramo, da ima na sedežu Julie vaje zbor Montasio, ki je si- cer eden izmed odsekov krožka in

je v tržaških glasbenih krogih znan in cenjen ansambel. Funkcionarji digosa so še včeraj ponoči zaslišali tudi nekaj prebivalcev stanovanj- skega bloka, kjer je bil izveden at- entat, kateri so presenečeni in ne- jeverni drug za drugim ugotavljali, kako je sploh moglo do tega priti. Atentatorji (sicer pa ni znano, če je bil samo eden ali jih je bilo več) so razbili šipo vhodnih vrat tik ob električni ključavnici, ki se odpira s priiskom na gumb. Nato so zlezli v drugo nadstropje, kjer ima sedež krožek Julia. Z detom in žago za železo so hoteli izrezati luknjo, pa je orodje povzročilo pre- močan hrup, zato so atentatorji ra- je s silo razprli vrata in posnili na hodnik sedeža gumbasto cev, ki je bila sestavljena iz osmih manj- ših kosov. S cevjo so iz plastične posode

KONEC MESECA V REPENTABRSKI OBČINI

Novosti letošnje IX. Kraške ohceti

Pred dnevi so se v Kraški hiši v Repnu sestali predstavniki zadruge Naš Kras in občani repentabske občine, da se pomenijo o IX. Kraški ohceti, ki bo od 23. do 31. avgusta letos. Znano je, da se bosta letos poročila dva para, kar pa zahteva več časih organizacijskih prijemov in seveda tudi več dela in stroškov. Zato so na sestanku govorili predvsem o tem, kako oziroma na kakšen način naj se letošnja ohceta izpelje, pri čemer bi treba predvsem paziti, da se ohrani pristnost običajev, ki so bili značilni za ohceti na prelomu prejšnjega in sedanjega stoletja. Po daljši razpravi so tudi to vprašanje rešili, in sicer tako, da bo ohceta potekala, kakor da bi se poročila dva brata oziroma dve sestr.

Občani so na sestanku tudi sklenili, da bodo — kot že prejšnja leta — postavili slavoloke, dekleta pa so se začela pripravljati živopisane papirnate rože, s katerimi bodo okrasili slavoloke. Zene v Repnu in na Colu bodo peklye potice in druge slaščice, prosvetni delavci in športniki pa bodo organizirali svojo osmiotko, kjer bodo na voljo kraške specialitete. Letos bo verjetno še nekaj osmiot v rokah domačinov, in sicer zaradi tega, ker je v Repnu še precej vina in je torej priložnost, da se obiskovalcem v času ohceti ponu-

IZKUŠNJE DIJAKINJ POKLICNEGA ZAVODA ZA INDUSTRIJO IN OBRT

Dragocena praksa v matični domovini

Zveza socialistične mladine Slovenije - Univerzitetna konferenca, koordinacijski odbor za mednarodno izmenjavo strokovnih praks, je tudi letos povabila pet dijakov kemijske sekcije Poklicnega zavoda za industrijo in obrt na enomesečno poletno prakso v tovarno Lek - Ljubljana. V prvi izmeni v mesecu juniju so bili tam trije dijaki, v drugi, avgusta, pa dva. Drugih pet dijakov opravlja prakso v kemični tovarni Kika pri Novem mestu, nekaj dijakov oddelka RTV pa je imelo možnost triletske prakse v elektromehanski tovarni Iskra v Kranju.

Ob našem prihodu so nam obrazložili, s čim se Lek ukvarja, delovanje tovarne in njene delovne organizacije TOZD (Temeljna organizacija združenega dela). Nato so nas porazdelili po raznih oddelkih, v TOZD - razvoj in raziskave - oddelek za kemijsko sintezo in tehnologijo, ter ena v TOZD kontrola - oddelek za kemijsko analizo surovin. V TOZD - razvoj in raziskave sta se dijakini ukvarjali z raznimi drogami in postopki čiščenja, sinteze in tehnologije. V TOZD - kontrola se je dijakinja ukvarjala z analizo raznih surovin, parfumskih olj in različnih izdelkov, ki jih tovarna proizvaja.

V obdobju prakse smo se precej novega naučile in preizkusile naše prejšnje šolsko znanje. Vrh tega pa

smo lahko spoznale, s čim se bomo v našem bodočem poklicu ukvarjale. Spoznale smo nove instrumente, nove spojine, njih lastnosti in uporabo v farmaciji.

Mentorji so nam pokazali proizvodno tovarno. Zelo zanimivo je bilo tudi ogled farmakološkega laboratorija, kjer delajo poizkuse zdravil na morskih prašičkih, miših in podganah.

Organizirali so nam predavanje o marketingu, to je o uvažanju ter izvažanju izdelkov in surovin. Preskrbeli so nam malico in kosilo v tovarniški menzi. Prenočili smo pa smo imeli v Akademskem kolegiju - študentski dom v Ljubljani.

Dan za dnevno smo morale voditi delovni dnevnik, v katerem smo zapisovale opravljeno delo. Naši predstojniki so nam nudili možnost, da smo o različnih splošnih, strokovnih in analitičnih postopkih kaj več zvedele, tako da so nam dali primerno knjižico in zapiske in so nam pred delom ustno obrazložili. V tovarni smo se kmalu seznanile z drugimi praktikanti in z delavci. Počutili smo se zelo dobro in imeli občutek, da so nas vsi delavci sprejeli v svojo sredo, saj smo se z njimi pogovarjali kot stari kolegi, da smo kar poabile, da smo v tovarni le praktikantke. Seveda tudi v študentskem domu nam ni manjkalo družbe, saj nas je bilo v našem bloku večina praktikantov. Večji del nas je bilo iz tujine in to tudi iz drugih kontinentov, a gotovo ni manjkalo tudi jugoslovanskih praktikantov iz cele Jugoslavije.

V prostem času smo se večkrat družile z ostalimi praktikanti in v družbi se pogovarjali, poslušali glasbo in igrali na karte. Seveda tudi nam je bila potrebna vsa naša življenjska in tujih jezikov. Večkrat smo tudi odhajale na sprehode po mestu in si ogledale Ljubljano in vsa njena kulturna središča.

Predsedstvo skupščine mesta Ljubljane je vse praktikante iz tujih držav v prostem času povabilo na razgovor o mestu Ljubljana - prvem mestu heroev v Jugoslaviji in o delovanju skupščine mesta, ter na zabavi večer v Križankah. Na žalost, zaradi delovnih dolžnosti v tovarni pa se nismo mogle udeležiti ožreda Kliničnega centra v Ljubljani.

Predstojniki v tovarni so nam z velikim potrpljenjem razlagali razne postopke, s katerimi smo se ukvarjali, in zato smo vsem zelo hvaležne. Zahvalujemo se tudi vsem organizatorjem in mentorjem, ki so nam nudili možnost, da smo lahko opravljale prakso v matični domovini.

Silvana, Tiziana in Zorka

Prihodno nedeljo piknik «Poleta»

Tradicionalni piknik športnega društva Polet bo letos spet na Erzelju, in sicer v nedeljo, 24. avgusta. Zborni mesto bo ob 10. uri v gozdičku nad vasjo (priloznostni kapioti vas bodo pripeljali prav do tja), kdor pa takrat še ne more priti, bo dobrodošel ob katerikoli uri. Kot po navadi, je odbor Poleta tudi letos poskrbel za domač kruh in vino, ki bo na voljo vsem prisotnim, meso pa za peko na žaru in drugo hrano pa na vsakdo prinese s sabo.

Polet prireja piknik zato, da se mladina, ki sodeluje pri društvu, a tudi stari in prijatelji društva, vsaj enkrat v letu srečajo izven športnega društva, v naravnem okolju in v veselju družbi. Na piknik pa so vabljeni tudi vsi prijatelji mladine, še zlasti tisti, ki se Poleta spominjajo ob veselih in žalostnih dogodkih. Kruha in vina bo dovolj za vse, dobro voljo pa prinesite s sabo!

Najkrajša pot na Erzelj je: Duvlje - Stanjel - Kobdij - Branica. Kažipot v dolini vam bo nakazal, kje morate obrniti v levo vse do prostora, kjer bo piknik.

Nasvidenje na Erzelju!

Dva razpisa v zgoniški občini

V tem tednu bo zapadel rok za predložitev prošnji za dve časni zaposlitvi pri zgoniški občini.

Do srede se lahko prijavijo otroške vzgojiteljice za suplenice v občinskih otroških vrtcih. V soboto pa zapade rok za časno zaposlitev usposobljenega tehnika pri tehničnem konzorciju med zgoniško in repentabsko občino.

B. S.

● V torek, 19. avgusta, ob 21.15 bo na Gradu sv. Justa skupina «Gatti del Vicolo Miracolo» nastopila s svojim kabaretom. Predstavo prireja Tržaška avtonomna turistična in letoviščarska ustanova.

Čestitke

Dne 14. avgusta sta praznovala svoj rojstni dan SERGIJ VATOVEČ in LOREDANA FABRIS. Iskreno jima čestita PD Slavec iz Rimanj.

Danes praznuje 13. rojstni dan ALENKA SANCIN. Vse najbolje ji želijo oče, mama, nona, nana, posebno pa sestra Tamara in brat Erlik.

Zenški pevski zbor Tabor čestita MAJI in PAVLU FONDI ter se veseli s Petrom in Radom ob rojstvu ALJOSE

ZORA BANDI IZ PREBENEGA PO SEDMI KRIŽ NA TRIGLAV

Zora Bandi iz Prebena je 4. avgusta prestopila prag sedemdesetletnosti. Ob častitljivi obletnici se je ozrla nazaj v življenje in ugotovila, da je užila precej hudega, toda morala si je priznati, da je bila marsikatera urica tudi prijetna in vedra. Nekaj pa je jubilatko ob vsem tem zaskrbelo in sicer to, da pri svojih sedemdesetih še ni bila na slovenskem očaku Triglavu. Zato ni kazalo drugega, kot si zadeti «krucice» na hrbet in vzeti pot pod noge. Zora Bandi je izkoristila priložnost, ko je tik pred velikomarnimi prazniki domače kulturno društvo Jože Rapotec priredilo izlet na najvišji jugoslovanski vrh. Pravzaprav, če smo bolj pošteni, moramo reči, da so jo udeleženci izleta pripravili do tega, da je šla z njimi. Sicer pa se je Zora že pred letom dni pripravljala na to pot, a se ji je sen uresničil nekoliko kasneje.

V skupini devetih mladih Prebenažev se ni počutila nič kaj «sedemdesetletno». Čvrsto je korčala od Bohinja gor skozi vrata do Tomšičeve kočice, kjer so prenočili, naslednjega dne pa do vrha. Zora Bandi se lahko pohvali, da je svoj sedmi križ snela kar s Triglava. Čudovita hribovska izkušnja jo je tako prevzela, da ji je ob pripravljanju jemalo besedo in nam je enostavno rekla: Lepo je bilo — in je bilo s tem povedano čisto vse. Zora se je svoje triglavske poti lotila brez izkušenj. Enkrat prej je obiskala Slavnik, Snežnik in Višarje. Na Triglav pa jo je gnala želja, da bi ob blizu spoznala lepoto in mir slovenskih planin. «Škoda, da smo imeli tako malo časa. Tako rada sem gledala rože, jezera, preise in grozljivo globino pod seboj...» Ko so prebenaški planinci sestopili s Triglava in so prispe-



k Savici, so Zori podarili spominsko kolajno z vrisanim Aljaževim stolpom, krampom in vrvo. Nato so ji čestitali za vzpon in za jubilej ter ji zaježeli še veliko zdravih in vedrih let.

Danes, NEDELJA, 17. avgusta
Sonce vzhaja ob 6.08 in zatone ob 20.10. — Dolžina dneva 14.02. — Luna vzhaja ob 12.30 in zatone ob 23.24.
Jutri, PONEDELJEK, 18. avgusta
HELENA

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 24,4 stopinje, najnižja 20,1, ob 18. uri 21 stopinj, zračni tlak 1011,5 mb nestanovitno ustaljen, veter jugozahodnik 13 km na uro, vlaga 84 odstotka, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,5 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Michele Gerunda, Ester Bresovec, Riccardo Sorbo.
UMRLI SO: 69-letni Antonio Fabbric, 57-letni Bruno Fragiaco, 75-letna Ida Furlanich vd. Colarich, 59-letna Albertina Sandri por. Sergio, 77-letna Gabriella Giurco vd. Pasqualini, 77-letna Antonietta Mladovic vd. Bernobio, 79-letni Virgilio Vezzani, 62-letna Virginia Parovel por. Benussi, 91-letna Ester Glasar vd. Sotlar.

OKLICI: karabinjer Cosimo Scarnato in gospodinja Maria Pina Daprile, finančni stražnik Mario Camilli in trg. pomočnica Patrizia Zlatič, agent JV Giuseppe Incannova in knjigovodkinja Leonarda Pilato, finančni stražnik Aldo Piero Rizzo in kmetica Lina Pastore, fotograf Nicola Maggi in fotografinja

Kino

Ariston 21.30 «Noi due una coppia». I. Thulin, E. Josephson. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Nationale Zaprti do 23. avgusta.
Ritz 16.30-22.15 «Il Papazozo». Lando Buzzanca, Claudia Islas. Jutri ob 18.00 «Horror show - Cento minuti di paura». Prepovedan mladini pod 14. letom.
Eden 16.30-22.15 «Bruciata dal sole». Farrach Fawcett, J. Collins, Eleonore Parker. Barvni film. Jutri ob 18.00 «Cicciolina amore mio». Ilona Staller. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Excelsior 17.00 «A qualcuno piace caldo». Marilyn Monroe.
Grattacielo 17.00 «Ebbene da cavallo». Enrico Montesano, Luigi Proietti, Barvni film.
Fenice 17.00 «La tarantola dal ventre nero». Barbara Bouchet, Giancarlo Giannini. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Mignon 15.00-22.00 «La spada nella roccia». Barvni film.
Fildrammatico Zaprti do 23.8.
Moderno 16.30 «Agente 007: L'uomo dalla pistola d'oro».
Aurora 16.00 «Frenzy». A. Hitchcock.
Cristallo 16.30 «Agente 007: Mission Goldfinger». Sean Connery. Barvni film.
Vittorio Veneto 16.30 «Il segno degli Hannan». Barvni film.
Capitol 16.00 «Ecco noi per esempio». A. Celentano.

Izleti

SK Devin priredi v nedeljo, 24. t.m., avtobusni izlet v bolnico Francje, z vzponom na Porezen. Informacije in vpis pri Leonidi Gruden, tel. 209.506 ter pri ostalih odbornikih.

Društvo slovenskih upokojencev v Italiji priredi v četrtek, 28. t.m., izlet na Gorenjsko in sicer na Bled, v Vrbo, Begunje in Kranj. Vpisovanje v sredo, 20., in v četrtek, 21. t.m., od 10. do 12. ure na sedežu v Ul. Cicerone 8.

Združenje Union priredi dva enodnevna izleta in sicer 31. avgusta v Celje - Velenje in 14. septembra v Bohinj ob priliki Kravjega bala. Obenem združenje javlja, da se interese lahko vpišejo za izlet v Beograd, kot smo že govorili na sedežu združenja. Izlet bo 6., 7. in 8. septembra 1980 in sicer: Beograd (Titov grob), Djerdap (romunska meja). Vse informacije na sedežu v Ul. Valdirivo 30, telefon 64459 v torek, sredo in petek od 17. do 19. ure.

Mali oglasi

telefon (040) 794672

V DOLINI prodajam mlekarino. Telefon: 811-493.

OSMICO so odprli Legiša — Kolmanovi iz Mavhinj: Točijo pristno do majo kapljico.

PRODRAM fiat 128 letnik 1972 - karavan. Telefon 212-623.

DRUŽINA starih oseb nujno išče žensko za nekajurno vsakodnevno likanje v - Miljah. Telefonirati od 19.30 do 21. ure na telefonsko številko 274-069.

PRODRAM motorni čoln Iver (4,20 m) 1977, motor evinrude 35 KM (1979) prikloplje elibei (1977). Telefon 815-047.

OSMICO je odprl Rudi Košuta, Sv. Križ 44. Toči belo in črno vino. KOMPLETNO, moderno, skoraj novo dnevno sobo prodam zaradi selitve. Telefon 825-050.

PRENOSNI otroški sedež za avto prodam. Telefonirati na tel. št. 229-382 od 9. do 17. ure.

PRODAJAM polovico dvonadstropne stare hiše v Ul. San Cilino (tri stanovanja in vrt). Telefonirati na št. 734-698.

PRODRAM fiat 128 SL coupe letnik 73 — prevoženih 73.000 km v odličnem stanju. Telefon 227-284.

PRODRAM AVTO FIAT 127 C, bele barve s tremi vrati, 6 mesecev star. Telefon 229-242.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Viki
foto-kino
kontaktne leče

Ulica Buonarroti 6
(prečna Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

Včeraj - danes

Gabriella Zahar, električar Ferruccio Vascon in telefonistka Maria Slavec, pristariški delavec Bruno Milacci in uradnica Susie Burlovich, mesar Fabio Volo in otroška vrtnarica Tatiana Sigur, uradnik Emilia Esposito in gospodinja Emilia Franco, avtoličar Valter Denich in frizerka Gabriella Tinolli, uradnik Darco Maganja in univerz. študentka Fulvia Bois, trgovec Vittorio Rizzian in uradnica Angela Astolfi, uradnik

Gledališča

VERDI
Z nocojšnjo predstavo ob 18. uri se zaključuje 19. festival opere. Na sporedu je opereta v treh dejanjih Lea Falla «ROZA IZ STAMBULA». Orkester in zbor gledališča Verdi vodi Rudolf Bibl.

Šolske vesti

Šolske slovenske šole splošno, da je rok za vpis v tečaj «150 ur» za dosednje diplomirane učitelje, ki so odšli v tujino, 20. septembra. Tečaj so odprti vsem odraslim od 16. leta dalje. Vpisovanje se vrši na vseh slovenskih nižjih srednjih šolah v tržaški pokrajini.

ŠPORTNO DRUŠTVO ZARJA BAZOVICA

prireja danes, 17. avgusta 1980

TRADICIONALNI ŠPORTNI PRAZNIK

na vrtu Gospodarske zadruge v Bazovici

SPORED:

DANES, 17. avgusta

ob 9.00 — tek po vaških klanjih

ob 21.00 — nagajanje zmagovalcev

Zvečer od 20. do 24. ure PLES ob zvokih ansamblov TAIMS in GALEBI.

Delovali bodo dobro založeni kioski s pižami in specialitetami na žaru.

Vabljeni!

ODBOR ZA POSTAVITEV SPOMENIKA PADLIM V NOB IZ SAMATORCE

prireja danes, 17. avgusta 1980

IV. VAŠKI PRAZNIK

DANES, 17. avgusta

ob 10.00 — odprtje kioskov in tekmovalne s skrlami

ob 18.00 — koncert

ob 20.00 — PLES z ansablom L. FURLANA

ob 22.00 — PLES z jabolkom

V dobro založenih kioskih vam bodo postregli s pristno kraško jedajo, pižajo in domačimi vini.

Vabljeni!

PD SLAVEC Rimanje - Log

prireja danes, 17. avgusta 1980

TRADICIONALNO ŠAGRO

PROGRAM:

DANES, 17. avgusta, ob 15. uri odprtje kioskov

ob 18. uri kulturni program — sodelujejo godba iz Rimanj, pevski zbor Slavec in otroška folklorna skupina z Opčin.

Zvečer tekmovalne v valčku.

Delovali bodo dobro založeni kioski s domačim vinom in specialitetami na žaru

Zvečer od 20. do 24. ure PLES z ansablom «POMLAD»

VABLJENI

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH

RAZPISUJE

usposobljenosti izpit — v smislu člena 4 kolektivne delovne pogodbe — za sprejem v službo uradnikov I. in 3. kategorije.

Pogoji za prijavitelje k natečaju:

1. Diploma višje srednje šole za uradnike/le 1. kategorije/oz. diploma nižje srednje šole za uradnike/ce 3. kategorije.
2. Opravljena vojaška služba (za moške)
3. Popolno obvladanje slovenskega in italijanskega jezika
4. Starost: max. 35 let

Za prijavitelje k pismenemu izpitu bodo morali kandidati uspešno prestat strokovni razgovor.

Pri sprejemu v službo bodo imeli prednost civilni invalidi.

Datum razgovorov oz. pismenih in usnih izpitov bo javljen naknadno.

Rok za predložitev prošnji zapade 8. 9. 1980.

Za vsa nadaljnja pojasnila naj se interesi javijo v tajništvo Hranilnice.

UPRAVNI ODBOR

L. Stock 9, P.le Valmaura 11. (od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Trg Goldoni 8, Ul. Belgiojoso 4.
NOCNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)
Trg Goldoni 8, Ul. Belgiojoso 4.

LEKARNE V OKOLIJU
Bolgione, tel. 228.124, Bazovica: tel. 226.165, Opčina: tel. 211.001; Prosek: tel. 225.141, Bozje: (mlje), Zgonik: tel. 225.505, Nabrežina: tel. 200.121, Sestjan: tel. 709.197, Zavjet: tel. 213.137, Milje: tel. 271.124

ZDRAVSTVENA DEJAVNA SLUŽBA
Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 20. do 21. ure tel. 68441

LOTERIJA			
BARI	47	81	53 42 37
CAGLIARI	59	50	17 7 16
FIRENCE	45	27	20 89 38
GENOVA	22	88	71 4 27
MILAN	2	5	47 21 4
NEAPELJ	78	88	25 3 30
PALERMO	79	12	46 45 29
RIM	72	74	88 64 36
TURIN	14	40	37 84 82
BENETKE	76	32	44 57 1

ENALOTTO
XXX 112 221 222
KVOTE:
12 — 10.098.000 hr
11 — 453.500 hr
10 — 49.100 hr

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)
Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul.

Številni prazniki v mestu in okolici



Veliki šmaren, praznik poletja, je čas, ko v Italiji počitniška sezona doseže vrh, ko mesta nudijo redkim tujim obiskovalcem običajno žalostno podoba praznih cementnih in asfaltnih puščav. Trst je v tem pogledu vsaj delno izjema in ne samo zato, ker pri nas ni velikih industrijskih obratov, ki zaprejo zaradi dopustov vsi vsi istem času, pač pa tudi zato, ker je mesto upokojencev, od katerih si lahko le redki privoščijo počitnice na morju ali v hribih. Pa tudi na splošno je pri nas že v navadi, da počitnice bolj razčlenimo.

In kaj nudita mesto ter okolica tistim, ki ostanejo doma? Če iz vzamemo poletne prireditve, ki jih organizira ta ali ona javna ustanova (in priznati je treba, da se po popolnem mrtvili prejšnjih let polnijo nekoliko izboljšuje) preostaja ljudem le prazniki, ki jih organizirajo naša društva po vaseh. Taki prazniki niso le priložnost, da popijete kozarec belega ali domače črne v prijetnem okolju, nekoliko bliže naravi kot si lahko v mestu, ne privablja ljudi le z bolj ali manj bogatim kulturnim in zabavnim programom, pač pa so priložnost za shajanje z znanci, za kramljanje in za družabnost, ki ti je mesto ob sodobnem ritmu življenja ne nudi; obisk na takem prazniku, zlasti če se vreme ne kisa kot večeraj, je prijeten trenutek pavze in oddiha v vse bolj odtujajoči vsakodnevni rutini. Ni čudno zato, da so bili zlasti v petek, ko je bilo vreme lepo in sončno, prazniki po naših vaseh dobro obiskani.

Na slikah, ki jih je posnel naš fotograf Mario Magajna: Tabor na Opčinah (zgoraj), vaška šagra v Rimanj (v sredi), vaški praznik v Samatorci (v sredi spodaj) in praznik sardele (spodaj).



RESTAVRACIJA DOLINA
PADRIČE
vabi na
PRAZNIK KALAMAROV
danes, 17. avgusta, s pričetkom ob 17. uri.

KAKO SMO PRAZNOVALI NA GORIŠKEM

Veliki šmaren je tokrat minil skoraj brez prometnih nesreč

Ni bilo, razen na cestah za obmorska letovišča, napovedane prometne gneče - Množičen obisk poletnih prireditev na odprtem

Nekoliko neobičajno je minil tale veliki šmaren. Razmeroma tiho, skoraj brez prometnih nesreč, zašto je to? Tudi v tistih dneh, ko so bili brez tatvin, vlomov in podobnih dejanj. Toliko kar zadeva razmere na Goriškem. Sicer pa se praznovanje zaključilo šele danes in je torej še dovolj časa, da se kar se da ugoden dosežani obračun spremeni na slabše.

Imamo opravka z golim naključjem, redko izjemo ali drugačnim pojavom, ali pa so avtomobilisti postali na mah sila previdni in disciplinirani? Nekoliko so najbrž začela priporočila na skrajno previdnost, precej pa tudi opozorila pred strogi, oziroma poostrenimi ukrepi za kršilce. Pa tudi promet ni bil tako gost (izjemno glavni poti proti obmorskim krajem), kakor bi bilo pričakovati. Na nekaterih območjih je bilo celo manj prometa kakor ob nedeljah. O takem zatišju poročajo gozdniki v Gradišču, medtem ko so pri prometni policiji v Trzinu imeli v petek polne roke dela z urejanjem prometa proti in iz Gradišča, kjer pa kljub tisočim vozil, ni prišlo do zastojev.

V Gradišču so v petek zabeležili višek tujih in domačih gostov. Kljub tolikšni gneči (izraz prav gotovo ni pretiran) pa je dan, tako so nam povedali večerjati na komisaratu javne varnosti, minil zelo, zelo mirno, brez nesreč, nezdov na plaži, tatvin in vlomov ter drugih kaznivih dejanj.

Razmeroma mirno je veliki šmaren minil tudi v Gorici, so nam

večera polnoce zadržali na kvestu. Prav gotovo je k temu pripomoglo tudi ojačeno nadzorstvo, ki so ga te dni uvedli, da bi zaščitili imovino občanov, ki so začasno odsotni zaradi dopusta ali drugih razlogov.

Kronika nesreč na Goriškem je torej sprva tako umirjenega poteka praznika, dokaj priča. V trzinu bolnišnice se je po zdravniško po moč zateklo nekaj nevarnih kopalcev, v gorški splošni bolnišnici dežurna ekipa tudi ni imela pravega dela, gneče pa ni bilo niti v Krmini, kjer so na zdraviljenje sprejeli dva pacienta, ki sta se ranila v prometni nesreči. 10 dni se bo zdravil 54-letni Oscar Perin iz Krminu, prav tako pa tudi 57-letna Caterina Biaggio iz Manzana. Prvi je postal žrtev prometne nesreče v Brancu, Biaggiova pa se je ranila pri padcu z motornim kolesom v Dolegenu.

Do spektakularnega trčenja je prišlo v opoldanskem času v Gorici, na križišču pred sodnijo. Tam je nekaj dni semafori ne delujejo zaradi okvare. Iz Ulice Suro sta se v fiato 126 pripeljali Sonja Peric, stanuje v Ulici Gradišče v Gorici, in Adrijana Bukovec, iz šempetrške strani pa je na križišču napeljala Fiat 127 19-letna Violeta Facchini por. Amendola, Ulica Del Gelsa 15. Ker ni upoštevala, da ima prvo vozilo prednost, je prišlo do trčenja, pri čemer se je njeno vozilo prevrnilo na streho. Medtem ko dekleti v prvem vozilu nista utrpeli poškodb, so bili

zdravniki sprva zaskrbljeni nad zdravstvenim stanjem Facchinijeve, ki pričakuje otroka. Izvidi so pokazali, da niti mati niti otrok nista bila prizadeta. Pa še nekaj besed o prometu na mednarodnem mejnem prehodu v Rožni dolini. Bil je sicer nekoliko bolj živahno kakor običajno, o gneči in kilometrskih vrstah pa nikakor ni moglo govoriti. V petek je mejo na tem prestopilo, kakor nam je sporočila območna policija, nekaj manj kakor dvanajst tisoč oseb.

Ljudje so torej veliki šmaren v glavnem preživeli doma, ali v neposredni bližini doma, na številnih prireditvah na odprtem. Z obiskom so bili zadovoljni prireditelji šlager in podobnih prireditev, navdušeni pa je bil obisk štirinajste razstave ptic v Gradišču, razstave psov in kmetijskih strojev.

Razna obvestila

Na Peti bo 24. avgusta 2. mednarodni pohod «Gor in dol po Krasi», prireditev, ki je vključena v kolektivni FIATSP. Podrobnejša pojasnila pri območnih prosvetnih in športnih društvih Vipava.

V KRATKEM ČASU, DO ZAČETKA POUKA

Pokrajinska uprava mora rešiti vprašanje prostorov za tri šole

Oddelek zavoda Žiga Zois naj bi začasno namestil v stavbi, kjer je zdaj trgovski strokovni zavod, kmetijski tehnični zavod bo dobil prostor v Gradišču, zavod za geometre pa v prostorih bivše umobolnice

Kakor smo že poročali, je ministrstvo za šolstvo izdalo dovoljenje o ustanovitvi samostojnega oddelka trgovskega zavoda Žiga Zois v Gorici. Na tej šoli s slovenskim učnim jezikom se bodo izobraževali trgovski izvedenci, ki bodo našli zaposlitev na področju mednarodne trgovine. Ustanovitve novega oddelka je vsekakor pogojena z razpoložljivostjo prostorov. To pa ne predstavlja posebnega vprašanja, kakor nam je pred dnevi izjavil predsednik goriške pokrajinske uprave, profesor Silvano Pagura, kajti prvi razred bi lahko brez večjih težav začasno nastanili v prostorih stavbe, kjer je zdaj tudi trgovska strokovna šola Ivan Cankar.

Vsekakor pa bo treba vprašanje ustreznih prostorov, za kar je dolžna poskrbeti pokrajinska uprava, rešiti v najkrajšem času, da se zagotovi nemoten začetek pouka. Solsko leto pa se bo pričelo že čez dober mesec dni.

Goriška pokrajinska uprava mora v teh dneh rešiti (v zvezi s tem je bilo izdano tudi tiskovno poročilo) poleg vprašanja oddelka zavoda Žiga Zois, se vprašanja namestitve oddelka kmetijskega tehničnega zavoda iz Čedad (kot najbolj pri-

meren sedež navajajo prostore bivšega zavoda Duca d'Aosta v Gradišču) ter tehničnega zavoda za geometre v Gorici. Ta šola bo dobila ustrezne prostore v dveh stavbah bivše psihiatrične bolnišnice.

Voda je čista - bazen Albatros ponovno odprt

Bazen v turističnem centru Albatros v Marini Julii, so ponovno odprli. Zadržna analiza vzorcev vode je pokazala, da je voda v bazenu čista in da ni razloga za kakršne koli preventivne ukrepe. Šlo naj bi torej za kratkotrajno onesnaženost.

Menda bodo v prihodnjih dneh prekalili tudi prepevde kopačev v morju, na področju občine Štaranec. Prepevdo so izdali pred nekaj tedni.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU

Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna Alla Salute, U. C. Cosulich 117, tel. 72480.

NA DOLGO POT SO ŠLI S SVOJIMI MOPEDI

Petnajst dni veselega kolovratenja od Štandreža do francoske Azurne obale

Pet mladih Štandrežev je z natrpanimi motorčki vozilo po cestah Italije in Francije iz kneževine Monaco so jih izgnali, ker niso imeli čelade na glavi, kot predpisuje zakon



Andrej, Flavio, Marjan in Herman na štandreškem trgu, Oriana pa ni, ker je šel na počitnice

Sredi julija je v neki štandreški hiši zvečer zazvonil telefon. Ko so domači dvignili slušalko, so na drugi strani čuli glas sina, ki jih je pozdravil in ko so ga vprašali, kako se ima v Lignanu, kjer naj bi bil na sotočenju s prijatelji, jim je odgovoril, da se jim oglašja iz bližine Genova. Na tak način so v tej hiši izvedeli, da je fant šel s skupino prijateljev na dolgo pot z mopedom v smeri Azurne obale in ne v bližnjem Lignanu, kamor je bila skupina «uradno» namenjena. Doma so seveda bili zaskrbljeni, vendarle so se kmalu pomirili, ker so poznali resnost fanta in njegovih prijateljev. Pomirili so se ker ni bilo motu oporekati, ob srečnem povratku s petnajstidnevnega potovanja pa jih je nekdo doma tudi «slušal».

Pet mladih Štandrežev je 22. nekajkrat šlo z mopedi na razjo, vendar so bile doslej take razje krajše. Andrej (18 let, dijak 2. liceja), Flavio (17 let, avtoklepar), Marjan (19 let, uslužben v neki trgovini v Gradišču), Herman (17 let, dijak 2. učiteljskega) in 22-letni Oriano so se bili na skupnem izletu s svojimi malimi motorčki, lani na Reki, kamor so šli, da bi videli jugoslovanske avtomobiliste dirke, in tudi v koroskem Beljaku. Prav na potovanju po Koroskem se je nekomu med njimi lani porodila ideja: «Prihodnje leto pa gremo v Francijo!» Čez zimo niso veliko mislili na ta podvig, spomnili pa so se o tem s prijatelji, ki v večernih urah napolnijo glavni trg v Štandrežu, precej pogovarjali. Marsikdo si je želel na tako pot, a ovire najrazličnejšega značaja, med temi najbrž predvsem prepoved staršev, so mnoge odvrnile od tako velikega podviga.

V prvih dneh julija so se pričeli pripravljati. Nekdo med njimi je dejal: «Pojdimo v Nico z avtomobilom.» Dva v tej skupini imata namreč avtomobil. Pa so se domislili, da gredo z motorčki, saj do izletov, eden med njimi je motorček dobil šele na predvečer odhoda. Nekateri so doma povedali, kam gredo in dobili tudi dovoljenje, drugi pa so trdili, da gredo petnajst dni taborit v Lignanu, kjer se bodo kopal in pozabavali.

Šli so, njihovi prijatelji so ostali doma nekoliko užalosteni, imeli pa so z njimi zvezo, saj so se z Diegom skoraj vsak večer pogovarjali po telefonu in ta je takoj obveščal vsa štandreška mularija, kje se peterica nahaja. Iz Štandreža so odpotovali v zgodnjih jutranjih urah, okrog polnoči so dospeli v Milan. Ker ob tisti uri ni bilo mogoče iskati prenočišča, so spreskali kar po milim nebam v nekem mestnem parku. Naslednji dan so prispeli do Genova, tam so se ustavili nekaj dni. Dobili so neke znanke, nekdo je moral po aspirin in se napol bolan s prijatelji zatekel k neki štandreški rojakinji, ki jih je rade volje sprejela in jim tudi nudila streho.

Zatem pa so šli v Francijo v to nekoč za vsakega turista privlačno deželo. Tudi njih je privlačila, ko so prestopili državno mejo, so se morali sprijazniti z dotlej neuporabljenim denarjem, z novimi — precej višjimi cenami vsega in povsod, s francosko prometno policijo, ki je hotela vedeti, zakaj nimajo na glavi čelad kot predpisuje francoski zakon. Vedno so se izmazali, dokazali, da so turisti. Le v kneževini Monaco so bili policisti bolj hudini in jih enostavno niso hoteli pustiti v mesto, najbrž zato, da ne bi motili petinšest milijard, ki so se tja zatekli z vsega sveta, da bi tam uživali tišino in ... da ne bi plačali nobenega davka. Zato so naše štandreške mulce v operetno uniformo

oblečeni policisti princa Ranierija in princeze Grace enostavno zapodili in jim povedali, da gredo lahko naprej po francoskem ozemlju ... tri ulice bolj daleč od obale.

Kako so se imeli v Franciji? Pohajali so po širokih avenijah Nice in Cannes, po Promenade des Anglais in po znani Croisette, pred hoteli, v katerih je treba odšteti za uporabo postelje v eni samo noči kakih dvestotisoč lir, videli so obilo rolls royciev in drugih razkošnih avtomobilov. Srečni pa so bili s svojimi «cicci» in drugimi mopedi, ki so jih francoska dekleta naravnost obkrožala, spraševala od kod so in jih vabila na veselic in piknike. Kako ne bi bilo tako, saj so bili in seveda so naši fantje zelo simpatični, dekleta pa so bila sita sinov bogatašev, ki so se podili s kavaskiji, hondami in drugimi podobnimi vračolijami.

Le v ustin je ostalo marsikaj zasolenega. «Za eno navadno pizzo, pa še margherita je bila, sem moral v neki gostilnici v Nizzi plačati kar 7.000 lir!» nam je dejal nekdo od peterice. Fant ni vedel, da je pizze v Franciji cenjena kot tuja specialiteta in da je zato še kar draga. Pa tudi pivo je bilo drago, drago je bilo sploh vse. «Srečo smo imeli, da smo spali pod milim nebam, sicer pa bi bilo po naših denarnicah,» so nam povedali enoglasno.

Vrnili so se domov čili in zdravi, zadovoljni, da so šli na tako dolgo pot, da so videli marsikaj novega, drugačen način življenja, napravili nova spoznanja. Dejali so, da so si prisluzili denar za potovanje, tako da niso s tem bremenili svojih staršev.

Koliko kilometrov so napravili? Tega ne morejo točno povedati, kajti na povratni vožnji se je edini števec, ki ga je nekdo med njimi imel na motorčku, pokvaril. In tako ne morejo delati statistik, so nam povedali.

In že mislijo kako in kam bodo šli prihodnje leto. Do tedaj pa jih čakajo dolgi meseci študija in dela.

Kino

Garten
VERDI 15.15—22.00 «Yankees».
CORSO 16.00—22.00 «Bluff, storia di truffe e di imbroglioni».
VITTORIA 15.00—22.00 «Mia moglie ereticissima». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič
EXCELSIOR 14.00—22.00 «La ragazza supersta».
PRINCIPE 16.00—22.00 «Quattro mosche di velluto grigio».

Nova Gorica in okolica
SOCA Matineja ob 10.00 «Tarzan in sirene». Ameriški film.
16.00—18.00—20.00 «Karamurat - bojevnik iz Anatolije». Angleški film.
SVOBODA 16.00 «Sreča na vrhcu». Slovenski film. 18.00—20.00 «Smer Mehika». Ameriški film.
DESKLE 17.00—20.00 «Svetniki in diamanti». Italijanski film.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Alesani, Cardeceva ulica 38, tel. 84280.

Prispevki
Ob 14. obletnici smrti Oskarja Vižintina daruje družina 10.000 lir za Kulturni dom v Sovodnjah.

ZAHVALA
Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja ob izgubi našega dragega

MIRKA KUZMINA
se iskreno zahvaljuje. Posebna zahvala zdravnikom in strožnemu osebi pnevmološkega oddelka goriške splošne bolnice, župniku g. Komjancu, Sovodnjakemu monetu, darovalcem cvetja in vsem, ki so pokojnika pospremili na zadnji poti in na katerikoli način počastili njegov spomin.

ŽALUJOCI SVOJCI
Sovodnje, Gorica, Doberdoba, Krmini, 17. avgusta 1980

Lesena okna in balkonska vrata Vam nudi po ugodni ceni

AGROFOREST

Ul. San Michele 334
INDUSTRIJSKA CONA
GORICA
Tel. (0481) 87-154

Da bi se osvežili v teh vročih poletnih dneh privoščite si

Union grand

UNION PIVO

Zastopnik za Goriško:
VOJKO NARDIN
Štandrež, tel. 81-310

AUTO SACCHETTI
servis za

Volkswagen Audi Porsche

GORICA — Ulica G. Cascino 7 — tel. 2069

Avtomobilske dobave — Delavnica — Oprema in potrebščine

URNIK: vsak dan od 8. do 12. ter od 14. do 18. ure
ob sobotah od 8. do 12. ure

LESTAN NICOLO
GORICA-UL. GARZAROLLI 105 - TEL. 81801

STEREOFONJA HI-FI: Marantz, A.R., Grundig, Ram, Indiana Line, Celestium, Akai, Yamaha, Sanyo

RADIO TV COLOR: Nord, Mendo, Blaupunkt, Schaub, Lorenz, ITT, Grundig, Lönne Opta, Radio, Marelli, Zoppas

«Espobianco»
GORICA-UL. Cossar 23
Tel. 83823

GOSPODINJSKI STROJI: Bosch, Miele, Argo, Smeg, Ariston, Sital - NAJBOLJŠI ZNAMKI

MATERIAL ZA OJAJEVALNE NAPELJAVE

KMEČKA BANKA
USTANOVljena LETA 1909

GORICA - Ulica Morelli 14
Tel. 2206-2207

TELEX 460412 AGRBANK

VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA

Med številnimi slovenskimi družinami, ki so se preselile s Krasa na Laško, so tudi Mehačevi v Bistrinji, v občini Štaranec. Oče Jože Ferletič, Pepo Mehačev, ki je iz rodne Doberdoba prinesel tudi domače ime, se je na Laško priselil sredi vojnih let. Ni iskal zaposlitve v ladjedelnicah ali tovarni, kakor večina drugih, ki so šli s trebuhom za kruhom. Ves se je posvetil zemlji. Trdo sta delala z ženo in otroki in spravila pokonci kar nekaj kmetijskih, ki jo danes sicer že upravlja sinova, Lucijan in Arnaldo, ob pomoči neveste in vnukov. Dela pa je vedno dovolj tudi za vaje četove roke, kljub temu da je na prostem dvorišču nič koliko kmetijskih strojev in priprav. Mehačevi so se namreč odločili za kmetijo po starem in to daje veliko dela. 120 do 150 hektoletrov vina niso mače solze, preden ga pridelajo. Sicer pa se glede tega ne pritožujejo, saj ga vsako leto kmalu spečajo v osmici. V hlevu, ki je postal pretesen, je štiri- najst glav živine, pred nekaj tedni so končali žetev pšenice, in je letos dobro obrodila, a kaj ko je cena še zmeraj tako nizka. Veliko dela je z zelenjavo, ki jo vozi v Trzin.

«Ne smemo se pritoževati», nam je oni dan brez ovinkov povedal mladi gospodar, «le dela je veliko». Veliko kakor v ladjedelnicah ali tovarni, ali drugod. Bo krajši delavnik premanil tudi petnajstletnega sina, ki zdaj sicer še z veseljem dela doma? Težko je odgovoriti. «Sami smo v dolini, kaj naj nam pravimo», je hitel odgovoriti Arnaldo Ferletič. «Kmetija, taka, kakršna je naša, daje veliko dela».

Mislili so na razširitev hleva, pravzaprav na zgraditev novega, vendar bi za to morali učiti lep kos kakih šest hektarjev velikega celka za hišo. Zaradi urbanističnih predpisov namreč. Potem je tu vprašanje gospodarnosti take naložbe, vprašanje, kje dobiti posojilo in navezovanje bi morali tudi pomisliti na dodatne površine zemljišča, kjer bi lahko pridelali zadostno količino krme.

Pred opoldanskim pripeko smo se umaknili v prijeten hlad vinske kleti ter poskusili lanskega kabernet. Zares odlična kapljica! «Letos ne bo tako in tudi manj je bo», je z gotovostjo strokovnjaka napovedal stari Mehač. Junjsko in juljsko deževje je napravilo svoje in plesen je povzročila kar precej skode, kljub temu da so redno in še bolj pogosto kakor lani škropili.

Pa je stekla beseda o prvih letih na Laškem, ko so težko zemljo orali s konjsko vprego, pa o tem, kako so potem prvi traktorji zarežali globlje in potegnili na površje marsikateri topovski izstrelke iz prve svetovne vojne. Pa tudi precej skode je bilo zaradi vojne zapuščine. Tako so pri oranju nujno celo zlomili težak železni plug ob betonskem temelju jarka. «Tako se je prelomil, kot bi bil iz lesa!», se spominja stari Mehač, ki je pol življenja preživel na Laškem, v duhu pa je še zmeraj ostal v rodni Doberdobi in na Poljanah, od koder je njegova življenjska družina. Lani je poteklo že petdeset let, odkar sta se vzela. Petdeset dolgih let ob delu in skrbi, zato bi veljalo še posebej proslaviti. Pa je prišla vmes bolezen. Ravno tiste dni, ko bi morala proslavljati, je Pepo zbolel in z jubilejem kajpak ni bilo nič.

Mehača so v bolnišnici kar dobro pozdravili, le noge ga včasih zatajajo. Sicer pa pravijo da to ni od bolezni, ampak so bolj kriva leta. Leta včasih ponagajajo tudi stari gospodinj, ki se zmeraj, poleg neveste sedela, krepko podpira tri vogle v hiši. Pa se z možem kar ujemata, sicer se ne bi tako nasejmajata nastavlila pred fotografski aparat. Seveda smo Mehačeve poslikali tudi pri delu, medtem ko so prebrali paradižnike, ki jih je nevesta naslednje jutro odpeljala na trg.

ODDIH in IZLETI
v mesecu septembru

OHRID:
6 dni, cena 115.000 lir.

CRNA GORA:
8 dni, cena 120.000 lir.
Vprašajte za podrobnejše programe.

TURISTIČNA AGENCIJA GOTOUR
Gorica - Kurzo Italija 205
tel. 33-019

Trije rodovi Mehačevih pri delu. Paradižnik pripravljajo za trg

kršna je naša, daje veliko dela». Mislili so na razširitev hleva, pravzaprav na zgraditev novega, vendar bi za to morali učiti lep kos kakih šest hektarjev velikega celka za hišo. Zaradi urbanističnih predpisov namreč. Potem je tu vprašanje gospodarnosti take naložbe, vprašanje, kje dobiti posojilo in navezovanje bi morali tudi pomisliti na dodatne površine zemljišča, kjer bi lahko pridelali zadostno količino krme.

Pred opoldanskim pripeko smo se umaknili v prijeten hlad vinske kleti ter poskusili lanskega kabernet. Zares odlična kapljica! «Letos ne bo tako in tudi manj je bo», je z gotovostjo strokovnjaka napovedal stari Mehač. Junjsko in juljsko deževje je napravilo svoje in plesen je povzročila kar precej skode, kljub temu da so redno in še bolj pogosto kakor lani škropili.

Pa je stekla beseda o prvih letih na Laškem, ko so težko zemljo orali s konjsko vprego, pa o tem, kako so potem prvi traktorji zarežali globlje in potegnili na površje marsikateri topovski izstrelke iz prve svetovne vojne. Pa tudi precej skode je bilo zaradi vojne zapuščine. Tako so pri oranju nujno celo zlomili težak železni plug ob betonskem temelju jarka. «Tako se je prelomil, kot bi bil iz lesa!», se spominja stari Mehač, ki je pol življenja preživel na Laškem, v duhu pa je še zmeraj ostal v rodni Doberdobi in na Poljanah, od koder je njegova življenjska družina. Lani je poteklo že petdeset let, odkar sta se vzela. Petdeset dolgih let ob delu in skrbi, zato bi veljalo še posebej proslaviti. Pa je prišla vmes bolezen. Ravno tiste dni, ko bi morala proslavljati, je Pepo zbolel in z jubilejem kajpak ni bilo nič.

Mehača so v bolnišnici kar dobro pozdravili, le noge ga včasih zatajajo. Sicer pa pravijo da to ni od bolezni, ampak so bolj kriva leta. Leta včasih ponagajajo tudi stari gospodinj, ki se zmeraj, poleg neveste sedela, krepko podpira tri vogle v hiši. Pa se z možem kar ujemata, sicer se ne bi tako nasejmajata nastavlila pred fotografski aparat. Seveda smo Mehačeve poslikali tudi pri delu, medtem ko so prebrali paradižnike, ki jih je nevesta naslednje jutro odpeljala na trg.

VČERAJ PROTI VEČERU V GORICI IN NA AVTOCESTI

Divja zasledovalna vožnja za ukradenim tovornjakom

Dario Vechies se je ustavil šele pred policijskim cestnim blokom na prometni pentli na Tržaški cesti

Ze je kazalo, bo tudi včerajšnji dan, kakor veliki šmaren, minil na Goriškem povsem mirno, brez nesreč ali drugih razburljivih dogodkov. Pa ni bilo tako, in le za las ni prišlo do tragedije. Za to je včeraj proti večeru poskrbel 26-letni Dario Vechies, s stalnim bivališčem v Štandrežu, Mihaelova ulica 259, ki je trenutno v goriškem zaporu pod obtožbo kraje v obtežljivih okoliščinah. Razburljivost zgodba se je pričela včeraj okrog 16.30 v Gorici v bližini ljudskega vrta, kjer sta mestna redarja skušala zaustaviti težak tovornjak goriške registracije. Šofer pa je pritisnil na plin ter odpeljal dalje. Redarja, ki sta bila v službi v avtomobilu, sta po radiu obvestila policijo ter se lotila zasledovanja težkega vozila, ki ga je mladenič — kasneje se je izkazalo, da gre za Vechies — usmeril na Majnico in nato na avtocesto proti Palmanovu. V tem se je redarjem pridružil še druga obhodnica goriških mestnih redarjev. Divja zasledovalna vožnja je trajala vse do izhodne postaje avtoceste v Palmanovu. Tu so s strelji v gume skušali zaustaviti težko vozilo, vendar se ni posrečilo. Vechies se je s tovornjakom usmeril proti Palmanovu, zavozil na glavni trg, ga dvakrat ali trikrat prevozil, nato pa spet zavil proti avtocesti, tokrat v smeri proti Trzinu. Policijska obhodnica ga je zamašala skušala zaustaviti. Pripeljal je do izhodne postaje v Vilešu, tu ga je policijska obhodnica na motorjih zamašala skušala zaustaviti s streljanjem v gume in motor. Šofer je nadaljeval divjo vožnjo do prometne pentlje pri goriskem popolišču, kjer je naletel na močan cestni blok prometne policije s kapetanom De Menechom in agenti javne varnosti, ki so tokrat dobri prebrali paradižnike, ki jih je nevesta naslednje jutro odpeljala na trg.

Sinoči so ga zasledovali do pozne ure in nato prepeljali v goriski zapor. Ni znan razlog, zakaj je ukradeni tovornjak, ki je bil parkiran prazen menda pri Rdeči hiši, in kaj mu je šinilo v glavo, da se je lotil tako nevarnega dejanja. Tovornjak, ki je trenutno na dvorišču poveljstva goriške prometne policije, je last Aljoza Plesničarja iz Gorice.

Kratkometražni filmi o furlanski kulturi

V San Vito al Tagliamento, v pordenski pokrajini, imajo društvo, ki skrbi za arhiv furlanske umetnosti in kulture. To društvo deluje že več kot deset let in večkrat so izvedli zanimive pobude, s katerimi so uprli pozornost širokega kroga furlanskih umetnikov nase. Letos bodo priredili prvi festival dokumentarnega filma o umetnosti v Furlaniji. Zainteresirani lahko pošljejo osem ali šestnajst milimetrskih filmov, v črno beli ali barvni tehniki, na naslov omenjenega društva najkasneje do 15. oktobra. Kasneje bodo najboljši filmi (te bo izbrala posebna žirija), nagradili in jih tudi prikazali na festivalu. Na voljo imajo tri nagrade, najvišja znaša milijon lir.

Podrobnejše informacije dajejo na sedežu društva v San Vito al Tagliamento vsako popoldne delovnih dneh med 16. in 18. uro (tel. 0434-80405).

Iz goriške bolnišnice
Nekaj po 17. uri včeraj se je pri Madonini zgodila hujša prometna nesreča, v kateri je bila ena oseba huje, štiri pa lažje ranjene. Najhuje se je poškodovala Miriam Bassi iz Cesano Boscone v milanski pokrajini.

OSEMINPETDESETI OPERNI FESTIVAL

Čar opernih melodij v okviru mogočne rimske arene v Veroni

Od leta 1913 do letos uprizorjenih triinpetdeset različnih oper s skupno 990 predstavami - Tokrat o Ponchiellijevi «Giocondi»

Z vsakoletnimi opernimi festivali v Veroni so iz stoletij otpravljeni spremeni čudovito areno nekdanjih rimskih gladiatorjev v največje in najlepše operno gledališče na prostem. V več kot mesec dni trajajočem poletnem festivalu privablja arena večer za večerom ljubitelje operne umetnosti iz vseh krajev italijanskega polotoka in množice turistov iz vsega sveta.

Na letošnjem osemindesetem festivalu, so razen treh baletnih predstav s naslovom «Parada baletnih zvezd» in velikega koncertnega večera Verdijevega Requiem, na programu tri operna dela, ki so že po večkrat doživela različne premijske uprizoritve v veronski areni. Tako na primer je Giocondi italijanskega komponista Amilcara Ponchiellija od svoje prve uprizoritve v Veroni leta 1925 do letošnje sezone doživela 43 predstav. Carmen francoskega

ga pevca Barnaba, ki zamenjuje Giocondo, a ga ta zavrača, je s premalo kreativnosti predstavljal Matteo Manuguerra.

Efekt je bil prizor Gioncondine matere, ki jo zvezano privedejo v palačo, ker jo je v svojem maševanju obtožil čarovništva. Kot je njen prihod vsaj nekoliko razgibal množico gostov, zlasti v čudovito zasnovanem glasbenem ansamblu, v katerem Barnaba ščuva goste proti slepi materi, je zbor med njeno arijo obnemel in stal kot bi ne vedel, kaj naj bi počel. Takšnih pomakljivosti v režiji Daria Dalla Corte je bilo na pretek, zato predstava nikakor ni mogla zaživet v umetniško preproščilo, kot bi lahko ob Ponchiellijevi razkošni glasbi čudoviti melodiji. Pevka Jone Jori v vlogi slepe matere je svojo učinkovitost arijo sicer lepo zapela in interpretacijsko sposobnost v nadaljnjih dejanjih se stopnjevala, vendar je bil njen glas prebikav za veliko areno.

Nekoliko več živahnosti je v zabavo vnesel prikupen, a ne kdo ve kako kvaliteten balet in skupina muzikantov v pisanih oblačilih. Glasbeno izreden je bil prehod prekinitve zabave. Intenzivno petje Giocondine in zbora ob spremeljavi orgel in orkestra, je pričaralo čudovito ubrano bogastvo izredno lepe melodije.

Giocondo v izvedbi bolgarske pevke Ghene Dimitrova, ki se vse bolj uveljavlja na evropskih odrih, je že v začetku opozorila nase z lepim volumnom mezzodramatske glasbe, škoda le, da ni bilo več igralških akcentov v interpretacijskem pogledu.

Kakor režijska postavitev v kreativnem smislu ni preveč zadovoljevala, je bil konec prvega dejanja čudovito uglasen v ansambelskem petju Giocondine, zbor in orkestra s prelepimi crescendi in decrescendi, kar vse je ob počasnem slajdujki pridvedlo do učinkovitega finala.

Prizorišče z veliko ladjo na jadrni bilo še bolj efektno, če bi ne bilo stopnišče iz prvega dejanja malomarno kar diletantsko prekrilo s ponjavo. Scenograf Antonio Mastromattei se je preveč osredotočil na efektivne možnosti medtem ko mu je celotna zadržila v neizkoriščene možnosti. Tudi režijska postavitev je posplošeno zgolj razmestila sedeece zbor po skupinah po odru, kar je bilo opazno vseskozi in prepuščala njihovo petje koncertnemu izvajanju, kar je seveda razbilo dramatično ost dogajanja, ki ga je v končnem poskusu živahnega razgibavanja z neinvitativnim konvencionalnim pozibanjem še bolj ohromilo. Aplaviz občinstva, ki so velikemu zboru veljali za njegovo ubrano in tenkočutno dinamično petje, so bili zaslužni.

Omeniti velja razsvetlavo prizorišča, ki je bila vse večer in tudi v naslednjih predstavah z občutkom vključena v tok dogajanja. V tej nočni sliki je bilo stopnišče arene s svojimi robniki skladno vključeno kot lahno valovanje morja, medtem ko je nad hišami na obrežju ob končnem robu arene visoka na nebu plula naravna polna luna, ki je večer in tudi nadaljnje osvetljevala areno, kar je prišlo do učinkovite veljave zlasti pri Aidi v niki sceni.

V tem dejanju je moral tenorist Luciano Pavarotti za svojo odlično zapeto slovitno romanco ob navdušenju množice, ki je bučno zahtevala «bis», ponoviti, in tudi poljska altistka zametnega glasu Stefania Toczyska je pela z

bravuro velike pevke in bila upravičeno deležna nenehnih aplavzov. Dramatično efektno, kar grozljiv je bil prizor v trenutku, ko je njen mož na oster glasbeni akord zaloputnil vrata, nakar je za odrom zapel zbor eno najlepših zborovskih partov v svetovni operni literaturi, ki ga je tehnično prijetno sprejemala tudi občutena počasna zatemnitev odra.

Impresivno sliko, ko Alviso priredi v čast svojih gostov zabavni večer, je zaradi barvno razkošne in slikovite razmestitve skupin dvorjanov, slug z beneškimi svetilkami, straž s helebardami in pridoj gostov v zlatih maskah, takoj ob osvetlitvi prizorišča vzhitena publika pozdravila s frentičnim aplavzom. To je bila ena tistih spektakularnih scen, ki vselej navdušujejo obiskovalce veronske arene, ki si ob umetniškem užitku želijo tudi paše za oči. V tej sliki se je privikar uveljavila ubranost razkošnih ko-

stumov v rjavkastih tonih in z zlatimi preblikami kostumografa Piera Luciana Cavallottija ob izdatni pomoči tenkočutne osvetlitve prostora.

Zal, v znanem prizoru z znamenitim baletom «Ples ur», ni bilo zaslediti odgovarjajoče atmosfere, ki jo koreografija niti po smislu, niti po učinku ni umela vnesti v teatralni potek dogajanja. Ples je bil posplošen balet brez kakršne koli ideje in povprečno izveden. Povrh je s plesanjem in tekanjem plesalk na konicah povzročal za baletnimi čevljički tolikšen ropot, da je čudovita glasba orkestra v pianissimihi utonila v motečem hrupu odmeva dvignjenega lesenega odra.

Po plesni točki sledi eden najbolj dramatičnih prizorov, ko zločevci Barnaba privleče slepo mater na oder, ki je na hodniku mo-

(Nadaljevanje na 6. strani)

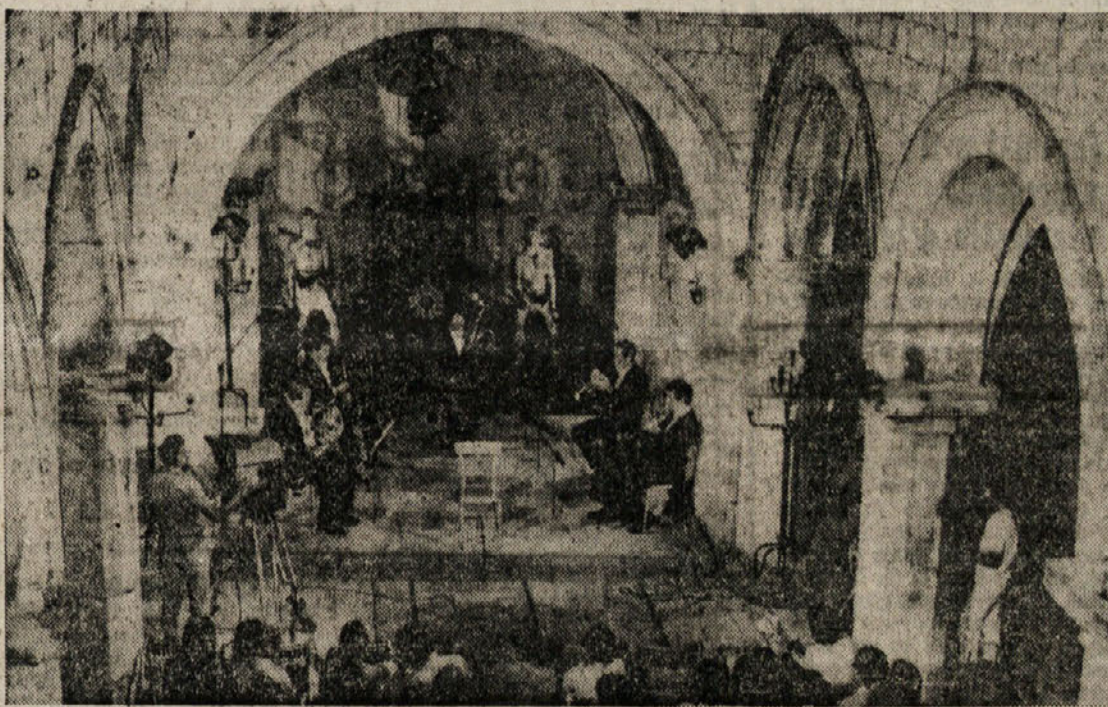


Tenorist Luciano Pavarotti kot Enzo Grimaldo v «Giocondi»

OB NAVDUŠENEM SPREJEMU ŠTEVILNIH POSLUŠALCEV

NA DUBROVNIŠKIH POLETNIH IGRAH UVELJAVITEV SLOVENSKEGA UMETNIŠKEGA

Prepričljiv umetniški nastop Slovenskega trobilnega kvinteta in pianistke Dubravke Tomšič-Srebotnjak - Zagrebski solisti s slovenskimi gosti



Slovenski trobilni kvintet in Ljubljane v palači Sponza v Dubrovniku, 27. 7. 1980

V nadaljevanju našega poročila dubrovniških poletnih iger naj navedemo še nekaj koncertov. Za povprečno so izvedli dva koncerta glasbeni umetniki iz Slovenije: v polnočni sereni je z deli skladateljev iz XVII. stoletja nastopila Slovenski trobilni kvintet; svoj recital je imela pianistka Dubrovka Tomšič-Srebotnjak, ki je pred kratkim nastopila z istim sredo na Piranskem glasbenem večeru.

Prvi koncert je bil v palači Sponza, kjer je kvintet presenetil dubrovniško poslušalstvo in številne turistične goste s svojo izvajalsko preciznostjo, vzorno skladnostjo, lepim, v celotnem ansamblu izravnanim tonom. V ritmu in dinamičnem niansiranju

je skupina delovala izredno enovito, v intonaciji čista igra je bila v nazornih interpretacijah muzikalno učinkovita. Za virtuozno izvedbo, kakršno je pokazal kvintet, je seveda potrebna velika tehnična dovršenost, pri izvedbi del s svojimi epohalno ustvarjalnimi posebnostmi pa znatno muzikalna kultura, ki jo je peterica na tem večeru krepko potrdila. Mislim, da ta kvintet, ki je po svojem sestavu zelo redka komorna skupina, pred vsem pa izvajalsko pomembna, kar jo sestavlja izredno dovršeni umetniki, kakor so Anton Grčar in Stanko Arnold - trobenta, Viljem Trampus - rog, Boris Šinigoj - trombon in Boris Duran - tuba, ki jih mimogrede povedano, organizatorji festivala niso niti na programskih perspektivah, kar je seveda napočeno, sodi v vrhove glasbene reprodukcije. Izvajali so dela G. Gabriellija, H. Purcella, J. Ch. Pezla, J. S. Bacha, A. Hoborna in S. Scheidta.

O pianistki Dubravki Tomšič-Srebotnjakovi, ki je je podpravljal prepoln auditorij v atriju Kneževskega dvora, je bilo v zadnjem času tudi na Primorskem že mnogo izgovorjenega in napisanega, da bi se dovršenosti njene briljantne igre in o njeni muzikalni interpretativni pronicljivosti samo ponavljali. Čeprav smo imeli priložnost v kratkem razdobju slišati zadnji njen program že četrtič - prej v Kopru, Trstu in Piranu - moramo reči, da je njena igra vedno na enaki visini, poustvaritve zapuščajajo vtis neke odmevnosti. Celo več: tu pa tam se utrne nov domislek, ki oblikovanje dopolni, delo osveži, v izrazni moči se bolj potrdi. Tako je v Dubrovniku vdirnila trem etudam Franza Liszta se bolj neposredno občuteno poetičnost, v njegov Mefistov valček pa je vnesla še nazorno učinkovitost - kar se bolj potrjuje njeno umetniško potenco. Navdušeno in razigrano občinstvo jo je nekajkrat priključilo ponovno h klavirju na dodatke, ki bi jih lahko še in še nadaljevala. Poleg omenjenih del je imela na spredu še Mozartovo Sonato v F-duru, KV 332, Brahmsove Variacije in fugo na Haendlovo temo, op. 24 in Srebotnjakove Makedonske plesne.

Zabeležimo naj še dva koncerta, na katerih so nastopali tudi slovenski umetniki. Na polnočni se-

renadi v atriju dominikanskega samostana, ki je imela na spredu male skladbe velikih mojstrov, je z mestnim dubrovniškim orkestrom sodeloval violinist Dejan Bravinar. Izvajal je I. in II. romenco za violino in orkester Ludvika van Beethovna in Melanholično sercnado Petra Ilča Čajkovskega, ki je bila interpretacijsko najbolj dognana. Orkestru, ki je izvedel še nekaj uspešnih točk, je dirigiral Igor Gjadrov.

Na koncertu Zagrebskih solistov v atriju Kneževskega dvora sta med drugimi solisti sodelovala tudi flavtistka Irena Grafenauerjeva in trobentač Anton Grčar. Ob-

Ireni Grafenauerjevi je enakovredno muzicalni drugi flavtist Rudolf Pok; ob sodelovanju še violinista Vladimirja Firsta in seveda celotnega ansambla so izvrstno izvedli IV. hamburški koncert J. S. Bacha. V četrti točki, na katero je bil uvrščen II. hamburški koncert - na spredu so bili namreč štiri hamburški koncerti J. S. Bacha: tretji, četrti in drugi - pa je naravnost triumfalna izbrana skupina vrhunskih solistov Grafenauerjeve in Grčarja, oboista Mladen «Glavin» viča in violinista Tonka Niniča, tako po eksaktni in skladni igri, kakor po intenzivnem muziciranju. Svoj poseben delež je prispevala klaviristka Vjislava Mažuran. Zaradi renomeja ansambla in nastopajočih izredno kvalitetnih solistov, ni bilo, kakor že pri Tomšičevi, mogoče za dostiti ogromnemu navalu poslušalcev, ki so ostali brez vstopnic.

Med pretežno jugoslovanskimi umetniki in izvajalskimi ansambli, jih je bilo tudi nekaj iz inozemstva: London Contemporary Dance Theater, Siegfried Pank, viola da gamba iz Leipziga v Christiane Jacotte, cembalo iz Geneve, Comagnia de Ballet Español de Antonio Gades iz Madrida, violončelist Heinrich Schiff iz Linza, orkester Academy of St. Martin in the Fields iz Londona, pianist Nicolas Economou s Cipra, cembalistka Gudrun Schmaier-Dangler z Dunaja, Luigi Celegghin - orgle iz Rima, violinistka Sylvia Markovici in pianist Albert Gutman iz Bukarešte, Trio Mexico, Stephen Bishop-Kovacević - klavir iz ZDA, Karl Richter - orgle iz Münchena, Julian Bream - kitara iz Londona, Resdenle orkester iz Honga in orkester Pro arte iz Graza.

IVAN SILIČ

IZ SKICIRKE GRAFIKA IZ SENTE KAROLJA ANDRUSKA

Miniaturna knjižica o Krasu

Lesorezi so v velikosti 45x45 mm, zvezana knjižica pa v velikosti 55x55 mm

Miniature knjižice postajajo med ljudmi vedno bolj priljubljene in tudi pri nas vse pogostje posegajo založbe po takšnih izdajah. V Trstu so našli miniaturne slovarčke, to zvrst knjižice goji Cankarjeva založba v Ljubljani, v Sarajevu so izdali mnoge formule, največ takšnih knjižic pa je v zadnjih letih prišlo iz Novoga Sada (med drugim Tito v Vojvodini, ustava SFRJ in druge). Nekaj posebnega pa je grafika samouk iz Sente Karolyja Andruska. Ta je začel pred leti pripravljati mini knjižice, med katerimi je najmanjša komaj 4 mm velika! Posebnost njegovih, največkrat v samozaložbi pripravljenih knjižic, so miniaturne grafike. Andrusko namreč odnese motive neposredno iz linorezov ali lesorezov, tako da imajo knjižice vrednost kot izvirna grafika. Kako mučno je takšno delo, si lahko zamislimo, če imamo pred seboj komaj centimeter, dva ali tri velike grafike odise, na katerih so vseh celo napis. Takšnih miniaturnih knjižic je Andrusko pripravil okrog 100. Med njimi so knjižice «Slovenija», «Mednarodni ekslibris kongres 1974 na Bledu», pred kratkim «Bohinj», sedaj pa smo dobili zopet dve s slovenskimi motivi, «Kamnika



Dva motiva iz miniaturne knjižice K. Andruska «Kras»

in «Kras», vsak časa pa bo pripravljena «Stara Ljubljana».

Te dni je bila končana knjižica «Kras» z dvanajstimi značilnimi kraskimi motivi. Lesorezi so veliki 45x45 mm, zvezana knjižica pa 55x55 mm. Zanimiv je nastanek te knjižice. Karoly Andrusko se je maja letos udeležil ekskurzije po Krasu, katere sta organizirala Društvo Exlibris Slovenije in knjižni klub Svet knjižice. O tej ekskurziji smo že poročali. Andrusko je med potjo skiciral zanimive motive, doma v Senti pa jih je preli v lesoreze. V knjižici je posebej poudarjeno, da so lesorezi ročno odrti.

Knjižne novosti slovenskih založb

V zbirki Misel in čas, ki jo izdaja Cankarjeva založba, je izšla studija znanega televizijskega komentatorja Janeza Stančiča Razpolja komunizma. Knjiga skuša prikazati in delno tudi razčleniti sodobna stanja v mednarodnem komunističnem gibanju. Dogajanja v komunističnem gibanju so različna, tudi protislovna in jih je težko slediti. Zato je Stančičev prikaz objektivnih razmer v svetovnem naprednem gibanju s prikazom sodobnega stanja komunistične misli in prakse dragocen prispevek k naši izvirni družbenopolitični literaturi. Ker je Stančič znan kot jasen in razumljiv pisec, tehten oblikovalec snovi in vseskozi stvaren, pomeni njegova knjiga zanimiv in dragocen tekst, primeren tudi za širši krog naših ljudi.

Državna založba Slovenije in Slovenska akademija znanosti in umetnosti sta izdali slovenski prevod (Zoja Skušek-Močin) knjige, ki jo je dr. Anton Vratuša, še nedavno predsednik slovenskega izrednega sveta, napisal v angleščini za predavanja Koope rativni republiki Gvajani pod naslovom Profil nevršenosti. V Gvajani, v Georgetownu, je Vratuša imel tri predavanja, v katerih je skušal prikazati predvsem nevršenost in socialistično Jugoslavijo. Snov je zato razdeljena na tri dele: prvi del nosi naslov Temelji nacionalne neodvisnosti in socialističnega razvoja, drugi del Teorija in praksa socialističnega samoupravljanja, tretji del pa govori o jugoslovanski politiki nevršenosti. Gre za zanimivo, tudi za nas zanimivo, knjigo, pa je prav, da je delo izšlo tudi v domačem jeziku.

Peter Jambreč, ljubljanski univerzitetni profesor je deloval nekaj časa v Lusaki, kjer je bil profesor sociologije na tamkajšnji zambijski univerzi. Napisal je knjigo Od plemena do države, ki je zdaj izšla v zbirki Moderna družba pri Državni založbi Slovenije. Knjiga predstavlja prikaz avtorjev raziskav politične kulture in razvoja Zambije. Del teh raziskav je kabinete narave, rezultat studija strokovne literature in že izvedenih raziskav, del pa je empirične narave in temelji na več vrstah podatkov o politični kulturi in razvoju zambijske družbe. Zato knjiga osvetljuje zambijsko družbo z več vidikov pri čemer postavlja zambijsko problematiko v širši družbeni in prostorski okvir. Ker posreduje avtor poleg svojih znanstvenih dognanj tudi svoje osebne vtise in doživljanja, je Jambrečeva knjiga o Zambiji zelo zanimiva branje.

France Bernik, profesor slavistike na ljubljanski univerzi, je pod naslovom Problemi slovenske književnosti izdal pri Državni založbi knjigo svojih razprav o naši domači literaturi. Knjiga predstavlja skrbno pretehtan izbor Bernikovega literarnega zgodovinskega dela in se navezuje na skoraj vse tokove slovenske književnosti v 19. in prvi polovici 20. stoletja. Okoliščina, ki opravičuje izbor je utemeljena v avtorjev načinu obravnavanja problemov slovenske književnosti. Knjiga, ki obravnava Preserna, Jenka, Levca, Cankarja, Tavčarja, Zupanciča, Murna, Gradnika, obrobno pa seveda še druge slovenske pesnike in pisatelje, pomeni tehten prispevek k slovenski literarni zgodovini. Čeprav gre za že objavljene razprave, pa pomeni knjižna izdaja v pretehtanem izboru vendarle delo, ki bo pri negilo mnoge proučevalce in študente slovenske književnosti, pa tudi prijatelje domačega slovtva.

Ekskurzija kuhinja, Dietna kuhinja. To sta dve prikupno opremljeni, bogato ilustrirani knjigi, sicer pa prevoda iz nemščine. Gre za moderno napisani knjigi. Prva

naj pomaga, da sodobna žena ne bi predložila v kuhinji, druga pa naj bi pripomogla k zdravi prehrani in vitki postavi. Nasvetov, receptov in navodil ne manjka. Mnogo bo za vsako sodobno ženo tudi naši uporabnih.

Telovadba za vsak dan, to je naslov tretje knjige, ki sodi v komplet k prej omenjenima knjigama o sodobni prehrani. Pomaga naj sodobni ženi k temu, da bo pridela in ohranila gibčno telo ter s tem dobro počutje. Vse te tri knjige, namenjene predvsem ženam, je v prikupni, bogato ilustrirani obliki izdala založba Mladinska knjiga.

Sl. Ru.

France Lubej - Drežec:

«Odločitve»

France Lubej, s partizanskim imenom Drežec, je doma iz Ljubljane, kjer se je rodil v številni družini. Končal je učiteljsko, se udeležil prve svetovne vojne, bil prostovoljec na Koroskem, po prvi vojni pa je odšel učiteljevati v Ljutomer. Tu se je tudi družbeno udeleževal in bil član Sokola. Nekaj let pred drugo svetovno vojno je prišel v Ljubljano, kjer se je zaposlil v načelniku Zvezze Sokola Jugoslavije, ki je tedaj imela svoj sedež v Ljubljani. Razen tega pa je pri Sokolu in na Taboru v Ljubljani opravljal razne društvene funkcije. Prav tu na Taboru je ob Lubejevem aktivnem sodelovanju nastal začetek progresistične skupine v Sokolu, ki se ji je strankarsko usmerjeno vodstvo postavilo po robu. Prišlo je do konfrontacije leta 1939 in ko so Italijani leta 1941 okupirali Ljubljano se je protifašistični del slovenskega sokolstva opredelil za Osvobodilno fronto. Predstavniki te skupine sodnik Rus je bil med udeleženci ustanovitvenega sestanka Osvobodilne fronte, sam Lubej pa je bil od vsega začetka član Plenuma OF in član izvršnega odbora ter poverjenik za prosveto SNOS. Ze leta 1941 je odšel v ilegalo, kasneje pa v partizane na teren in je bil ves čas vojne med vodilnimi predstavniki Osvobodilne fronte in SNOS, ob osvoboditvi pa je bil izvoljen za sekretarja SNOS in kasneje za sekretarja Prezidijske ljudske skupščine SRS. Na tem položaju je ostal do upokojitve, sicer pa je še danes aktiven družbeni delavec.

Franc Lubej je zdaj pri založbi Partizanska knjiga izdal svoje spomine na svoje predvsem delovanje pri Sokolu in svojo udeležbo v osvobodilnem boju. Knjiga, ki je izšla pod naslovom ODLOČITVE, ima pravzaprav v vsebinskem pogledu dva dela. V prvem delu prikazuje Lubej svojo življenjsko pot in svoje delovanje do okupacije. Tu je predvsem poudarek na prikazu sokolske organizacije in rojevanja na prednih sil v njej, sil ki so pred vojno organizirano nastopile proti urednim predstavitnikom JNS, ki so imeli odločilen vpliv v Sokolu. In v tej se sila so se začele skupaj z drugimi naprednimi silami pri ustanovitvi Osvobodilne fronte. Zato je bilo tako veliko število sokolov tudi v partizanih in zato jih je samo iz družstva Tabor, kjer je deloval Lubej, kar 47 iztrgalo svoja življenja za svobodo. Lubejeva knjiga ima podnaslov Boj za demokratizacijo sokolstva na Slovenskem. Ta naslov pa je v celoti primeren za omenjeni del del knjižice. V drugem delu pa opisuje Lubej svoje partizansko življenje, najprej delo ilegalca v ljubljanski okolici, nato pa svojo dejavnost političnega voditelja.

Boj za demokratizacijo Sokola je postal skupni boj naprednih sil za svobodo. Zato je prav, da se Lubej, ki je stal dolgo vrsto let med pripadniki naprednega gibanja med Sokoli in nato ves čas vojne v redstvu osvobodilnega boja, lotil te zanimive in malo obdelane snovi. Njegovo delo ni zgodovina, bo pa dragocen zgodovinski vir. Knjiga, ni, kot sam pravi znanstvena obdelava zgodovinske snovi, temveč preprosto podajanje, kateremu je bil sam priča in prispevek k zgodovini sokolstva oz. vlogi Sokola v OF. Kljub subjektivni prizadetosti skuša avtor biti vseskozi stvaren in objektivni, da bi čim bolj natančno predstavil časa in ljudi. Vsekakor gre za pomembno delo, za tehten prispevek k zgodovini sokolstva, naprednega gibanja in osvobodilnega boja, pa je zato prav, da je to delo izšlo v knjižici. Avtor sam pravi, da ga je to delo priiskalo, ker bi sicer ne mogel mirno skleniti svoje življenjske poti.

Se to: knjiga, zanimivo napisana in pestrja po vsebini je tudi bogato ilustrirana, ima uvodno in sklepno besedo in opombe, ki se nanašajo na dokumentarno gradivo.

Sl. Ru.

BERITE
REVUJO

RAJKO PAVLOVEC

Kaj najraje berejo v Sloveniji?

Gregor Kocijan, profesor na Pedagoški akademiji v Ljubljani (predmet: slovenska književnost) in Martin Znidaršič, znani slovenski strokovnjak za založništvo in knjigotrštvo (direktor založniškega sektorja Cankarjeve založbe), sta nedavno objavila raziskavo «Knjiga in bralci II».

Med drugimi zanimivimi ugotovitvami je v navedeni raziskavi tudi lestvica najbolj branih knjig v obdobju 1978 - 79. Prvih dvanajst del se je na tej lestvici razvrstilo ta krole:

1. T. Svetina: Ukana
2. L. N. Tolstoj: Ana Karenina
3. A. Wambrechtzamer: Dances grofje celjski in nikdar več
4. A. Selinka: Desiree
5. F. S. Fingzar: Pod svobodnim soncem
6. A. Hailey: Letališče
7. S. Golon: Angelika
8. G. Kopsalik: Ognjeni cvet pozabljenih
9. M. L. Fischer: Senta
10. H. G. Kopsalik: Kirurginja
11. M. Stražisar: Ciganka
12. J. Jurčič: Deseti brat
13. K. Stajner: 7000 dni v Sibiriji
14. I. Tavčar: Cvetje v jeseni
15. J. Sket: Miklova Zela
16. E. Hemingway: Komu zvoni
17. J. London: Dolina meseca
18. L. N. Tolstoj: Vojna in mir
19. I. Cankar: Na klancu
20. M. Jurčič-Zagorka: Čarovnica z Griča

J. O.

komponista Georges Bizeta, ki so jo prvič uprizorili leta 1914 kot pred prvo svetovno vojno, do leta 56 predstav in najslavnejša in največkrat v areni izvajana Aida priljubljena italijanskega komponista Giuseppea Verdija, je od svoje otvoritvene sezone leta 1913 doživela v areni do letošnje premiere 160 predstav. Seveda se bo število predstav vseh treh opernih del z letošnjo 58. sezono povečalo, saj bodo predvidoma do konca avgusta izvedli Giocondo osemkrat, Carmen desetkrat in Aido dvajsetkrat.

O priljubljenosti opernih spektaklov v Veroni govori še podatek, da so od prvega uprizorjanja opernih del v areni od 10. avgusta 1913 dalje uprizorili, seveda, s štiri letnim presledkom med prvo svetovno vojno in šestletnim presledkom med drugo svetovno vojno do letos, 53 različnih oper s skupno 990 predstavami.

Vsakokratni obisk opernih predstav v mogočni areni Verone je za ljubitelje opere resničen praznik. Nepopisno občutje prevzame človeka ob pogledu na petindvajset tisočglavo množico, ko ob zadnjih udarcih na gong prižiga svečke, ki čarobno preplavijo areno. Doživeti se stopnjuje z zvoki orkestra in osvetlitvijo velikega prizorišča.

Mogočno prizorišče za predstavo Giocondine je skoraj natančna kopija palače beneškega doža, ki jo pa neventivno omejuje gledališka dekoracija umetno kanih rdečkastih zaves, ki nikakor ne sodijo v kamenitno areno. Z vseh strani napolnjujejo zbor v skupinah osprede palače na približno osemdeset metrov širokem odru. Konvencionalna režijska razporeditev strogo določeni in odvojeni skupini, je nasilno razmeščena po odru, tudi nosači doža na nosilnici in pojavljanje zastavonos in stražarjev, ne prinesejo potrebne dinamike v mislirano zabavo v doževi palači. Med njimi je tudi preblečeni genovski vojvoda Enzo Grimaldo, ki ljubi lepo Giocondo. Z lepim petjem in priznano sposobnostjo je vlogo kralja uspešno znan tenorist Luciano Pavarotti. Ljubosumnega spletkarja, polične



Dubravka Tomšič-Srebotnjak v atriju Kneževskega dvorca v Dubrovniku, 28. 7. 1980

Dr. Ernest Petrič:

Mednarodnopravni položaj slovenske manjšine v Italiji po Osimu

21.

Oglejmo si torej поблиže tekst tistega odstavka preambule osimske pogodbe, ki govori o pravicah pripadnikov manjšin. Italijani podpisniki potrjujejo svojo privržnost, lojalnost (confirmant leur loyauté) načelu največjega možnega varstva državjanov — pripadnikov manjšin (le principe de la protection la plus ample possible des citoyens appartenant aux minorités), ki izvira iz njihovih ustav in notranje zakonodaje. Popolnoma jasno je, da je govor o državljanih, pripadnikih manjšin v obeh državah, brez kakršnekoli teritorialne omejitve. Tu, v preambuli tudi ni govora o navicah iz Posebnega statuta, torej tudi ni tiste funkcionalne zveze, na katero seicer opira mnenje, da se čl. 8 osimske pogodbe nanaša le na območje, za katero velja Posebni statut. Govor je v 4. odstavku preambule o spoštovanju načela največjega možnega varstva pripadnikov manjšin v obeh državah, kot izhaja iz njihovih ustav in notranje prava, nič več in nič manj. Ustava (čl. 3 in čl. 6) republike Italije pa se seveda zanesljivo nanaša na vse državljane Italije. Statut avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine (čl. 3) se prav tako nanaša na celotno avtonomno deželo.

Ob taki dikciji preambule seveda nikakor ni mogoče trditi, da se preambula osimske pogodbe, konkretno njen 4. odstavek, nanaša le na Slovence na območju bivšega STO. In ker je preambula del celote osimske pogodbe, prav tako tudi ni mogoče trditi, da se določila osimske pogodbe o manjšinah nanašajo le na pripadnike manjšin na območju bivšega STO. Da bi se tako stališče moglo kolikortoliko utemeljiti, je potrebno enostavno odmisлити, prejeti določila in v ugodnem delu osimske pogodbe, odmisлити torej preambulo osimske pogodbe na temelju vsega, kar smo povedali spredaj, pa seveda docela ignorirati določila v preambuli kake pogodbe, konkretno v našem primeru osimske pogodbe pri njenem tolmačenju, seveda pomeni tako tolmačenje, ki je v očitnem nasprotju z normami in načeli mednarodnega prava o tolmačenju mednarodnih pogodb, s čl. 31 dunajske konvencije o pogodbenem pravu pa še posebej. Preambulo in čl. 8 osimske pogodbe je dopustno tolmačiti le kot celoto, v medsebojni povezanosti. Iz te povezanosti obeh določil o manjšinah (4. odstavek preambule in čl. 8) pa je jasno razvidno, da stranki pogodbenici pri svojem doseženem, pogodbenem soglasju o zagotovitvi pravic pripadnikov manjšin, nikakor nista imeli v mislih le pripadnike manjšin na območju bivšega STO.

Značilna je dikcija 4. odstavka preambule osimske pogodbe v tem oziru, da je dokaj »čvrsta«, obvezujoča. Medtem ko gre pri ostalih odstavkih preambule osimske pogodbe za uporabo izrazov kot npr.: stranki izražata »prepričanje«, (les parties contractantes convaincues que), ali sta mnenja (considérant que) ali »izražata željo« (animées du désir), v 4. odstavku preambule pogodbenici »potrjujejo« (confirmant) svojo privržnost načelu največjega možnega varstva državljanov pripadnikov manjšin. To kaže na to, da sta pogodbenici po vsem sodeč iz razlogov, ki sta jih ocenili za oportune, dikcijo, ki je v svojem bistvu

zavezujoča (potrjujejo svojo privržnost — confirmant leur loyauté), in bi bolj sodila v dispozitivni del pogodbe, vključili v preambulo.

Spredaj smo ugotovili, da je glede jurične »teže« določil v preambuli kake mednarodne pogodbe potrebno razčleniti dikcijo te preambule in iz nje konkretno ugotoviti, koliko so tudi določila v preambuli zavezujoča. V našem primeru — 4. odstavek preambule osimske pogodbe — imamo opraviti očitno z dokaj čvrsto izraženim soglasjem pogodbenic, ki »potrjujejo« svojo privržnost določenemu načelu. Mar ni to dikcija, ki daleč presega le izražanje npr. dobrih namenov strank pogodbenic, njihovih političnih nagibov in orientacij, navedenja okoliščin, v katerih sta stranki sklenili pogodbo, ali tipične uvodne klavzule, kot so npr. naštevane strank pogodbenic in njihovih pooblaščenecov, kar se običajno omeja na vsebino preambule in navedbo razlogov, da je preambula pri tolmačenju mednarodnih pogodb brez večjega pomena? Mar ni prav čl. 4 preambule osimske pogodbe odlični primer take dikcije preambule mednarodne pogodbe, kakršna po mnenju dobrega dela mednarodnopravne doktrine stranki pogodbenici neposredno pravno zavezuje, saj izraža soglasje volj strank pogodbenic o neki stvari, ki je predmet pogodbe?

Tekst 4. odstavka osimske pogodbe pa je še v nečem zanimiv. Pogodbenici izražata soglasje, da bosta izhajali, se inspirirali (s'inspirant), pri odnosu do pripadnikov manjšin iz Ustanovne listine OZN, Splošne deklaracije OZN o človekovih pravicah, Konvencije OZN o odpravi vseh oblik rasne diskriminacije in obeh konvencij OZN o človekovih pravicah. To je pomembno v več oziirih. Najprej zato, ker s tem pogodbenici stranki posebej izpostavljata te splošne mednarodne akte, pomembne za varstvo manjšin, ki obe stranki tudi sicer zavezujejo in dajeta vsebini Splošne deklaracije OZN o človekovih pravicah, ki bi sama bila formalno sprejeta v obliki mednarodnega pravnega akta, obvezujoč značaj glede njunega odnosa do pripadnikov manjšin. Ob tem seveda moramo takoj ugotoviti, da bi bilo zelo nepričljivo, če bi kdo skušal dokazovati, da sta stranki pogodbenici z osimsko pogodbo hoteli izraziti, da bosta le glede odnosa do pripadnikov nekaterih manjšin, ali celo le do dela kake manjšine izhajali iz naštetih splošnih aktov OZN. Kdor bi tako sodil, bi oboje osimski pogodbenici obožlji za hudo diskriminacijski odnos do pripadnikov manjšin. Pripisal bi jima, da sta se pripravljene »inspirirati« le glede odnosa do dela slovenske oz. italijanske manjšine po naštetih splošnih aktih OZN. Torej je moč tudi prav v sklicevanju osimskih pogodbenic na omenjene splošne akte OZN zoper diskriminacijo in za varstvo človekovih pravic videti potrdilo, da pri sklepanju osimske pogodbe Italija in SFRJ nista v mislih dela slovenske manjšine v Italiji oz. italijanske v SFRJ. S 4. odstavkom preambule sta pogodbenici medsebojno »potrdili« svojo sicer že tako nesporno obveznost zagotoviti največjo možno varstvo pripadnikom obeh manjšin, kakršno bi izhajalo iz navedenih splošnih mednarodnih aktov.

Čar opernih melodij

(Nadaljevanje s 5. strani)

lila za nekoga rožni venec, ki je tu umrl. Med pozvanjem pogrebne zvonca, preoblebeni Enzo zve, da je Laura umrla. Alviso zaukaže stražarjem odpeljati Enza, še prej pa odkrije mrtvaki oder z navidezno mrtvo Lauro. Enza vse to tako prizade, da v trenutku zabode Alvisa.

Tokrat je spet zablestelo močno ansambelsko petje solistov in odličnega zbora, seveda, statično koncertno, vendar tako močno spojeno z orkestrom, da gledalec rad pozabi na pomankljivo režijsko malnost.

Dolga in presenetljiva arija Giocondi s prekrasnim nizkim tonom na kraju, je protagonisti zapela z umetniškim zaron, ki je navdušil: odobravanja med gledalci ni bilo ne konca ne kraja. Vendar je škoda, da je bila pevka igra po krivdi priučenih gest z nožem in s kelihom, iz katerega naj bi izpila strup namenjen Lauri, ki se je bila medtem prebudila iz navidezne smrti teatro patetična in zato nenaravno prisiljena.

Po nastopu Enza, ki hoče zabosti Giocondo, misleč, da je kriva Laurine smrti, se razvije prekrasna tercet pevske kantilene in bogatih glasbenih občutij, ki so ga zapeli z bleščicim zanosom vselej priljubljenega belcanta, ki je ta večer večkrat razveseljeval in navduševal goreče ljubitelje opere.

Izvrstni orkester pod vodstvom dirigenta Antona Guadagna, je izvedel izredno zvenečo partituro v zadanih potankosti, a zaradi akustične zadrtosti, da ne bi prekril glasov, kar je sicer v operi hvale vredno, ni blestel tisto polnozvočnostjo, ki jo zahteva razkošna glasbeno-dramatska melodika Giocondi.

Priljubljena Pouchellova opera uživa veliko popularnost. Ne bo odveč, če omenimo pomembno dogodek za operni svet, da je največji pevski fenomen vseh časov, oboževana velika opera, umetnica Maria Callasova debitala v veronski areni na drugem festivalu po zadnji vojni leta 1947 v naslovni vlogi Giocondi. Zivljenje, ki ga je s svojim čarolnim glasom, morda največje v zgodovini operne umetnosti.

(Nadaljevanje v torek)

Japonski avti v prednosti v arabskih državah

ABU DABI — Kdor bi pričakoval, da v bogatih arabskih državah proizvajalci petroleja prevladujejo velike ameriške limuzine, bi se krepko motil. Iz statistike, ki so jo objavili v Abu Dabiju, izhaja, da je največje cenovno japonskih avtomobilov, ki ustrezajo potrebam v arabskih državah, Avto je potrošniško blago in ga je treba torej kmalu zamenjati. Japonski avti pa imajo to prednost, da so poceni in da imajo opremo, ki ustreza tamkajšnjim potrebam. Tu gre predvsem za klimatsko napravo, ki je pri arabskem podnebnju skoraj neobhodna potrebna, saj temperatura dosega 50 in več stopinj. Pomankanje javnih prevoznih sredstev in relativno cenen bencin sta povzročila razvoj učinkovite službe taksirov, seveda s klimatskimi napravami. Naj omenimo še, da je poprečna življenjska doba japonskih avtomobilov v arabskih državah 3 leta.



Nedelja, 17. avgusta 1980

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

11.00 Maša
13.30 Kmetijska oddaja
13.30 DNEVNIK
17.00 Pesmi zadnjih dvajsetih let
18.25 Dogodivščine — d-k. oddaja
19.25 Sky — 7. in zadnji del Vremenske napovedi
20.00 DNEVNIK
20.00 »Operazione Tortugas«
3. del TV nadalj.
21.35 Mash — TV film
22.00 Sportna nedelja
22.45 Pregled programov za prihodnji teden
Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere

Drugi kanal

13.00 Družina 2 — OB 13. URI
13.15 Družina Addams
13.15 risani film
14.00 Dnevnik 2 — Neposredni športni prenosi
AVTOMOBILIZEM:
Velika nagrada Formule 1 — Avstrija
Merano: Konjske dirke
Firence: Vaterpolo
18.15 Pregled sporodov za prihodnji teden
19.00 DNEVNIK 2 — TV film
DNEVNIK 2 — ODPRTI STUDIO
20.00 Dnevnik 2 — Športne vesti
20.40 Včeraj in danes. program, ki ga vodi Luciano Salce
21.55 Dnevnik 2 — DOSSIER
22.50 DNEVNIK 2 — ZADNJE VESTI

Tretji kanal

14.30 Dnevnik 3 — Neposredni športni prenosi
18.45 Pregled programov za prihodnji teden
19.00 DNEVNIK 3
19.15 Gianni in Pinotto
19.20 Noci glasbe: Neapelj
20.30 »Barche in spalla«
20.40 Dnevnik 3 — SPORT
21.40 Kako nastane umetnina
dok. oddaja
22.00 DNEVNIK 3
22.15 Gianni in Pinotto (ponovitve)
22.20 Trg.
oder: jazz koncert Enrica Rave

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

10.25 Poročila
10.30 Viking viki, otroška serija
10.55 Ugrabljen, mladinska nadalj.
11.20 Pihalni ansambel Francija Puharja
11.50 D. Markovič:
ODPISANI TV nadalj.
12.40 TV kapiot
13.00 Kmetijska oddaja
14.00 Poročila
16.30 Potopljena mesta: VIKUSI
17.15 Poročila
17.30 Avtomobilске dirke Formule 1 za veliko nagrado Avstrije
18.10 Sportna poročila
18.15 MITACIJA ŽIVLJENJA, ameriški film
»imitacija življenja« je v

TRST A

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila;
8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša;
9.45 Godalni orkestri; 10.10 Poslušali boste; 10.30 Jugoslovanska lahka glasba; 11.00 Mladinski oder: »Blink nad Pacifikom«; 11.40

Danes bo ob 12.30 v okviru oddaje NA POČITNICAH na sporodu pogovor z voditelji in s katerimi udeleženci letošnjih taborov slovenskih skavtov in skavtink iz Trsta, ki smo ga posneli konec julija v Beli peči na dveh taborih.

Naborna glasba: 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 Na počitnicah; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Kulturni dogodki; 15.00 Kdo je na vrsti?; 15.05 Glasbeni popoldan; 17.00 Rezervirano za ...; 18.20 Priljubljeni motivi

KOPER

(Italijanski program)
8.30, 11.30, 13.30, 14.30, 20.30 Poročila; 8.00 Glasba za dobro jutro; 8.45 6+1=7, in je nedelja; 10.00 Z nami je ...; 10.30 Pesem dneva; 11.40 Glasbeni trenutek; 12.00 Glasba in nasveti; 14.00 Glasba in odmevi; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladini; 12.10 Glasba po željah; 13.40 Pike na list; 14.00 Zgodovina avtomobilov; 14.35 Izbrali smo za vas; 15.00 Free show — ni samo Glasba; 15.30 Poje skupina Delegation; 15.45 Z nami je ...; 16.00 Stisk roke; 16.15 Nedeljske popevke; 16.30 Koncert na trgu; 17.00 Popevke tedna; 17.30 Crash; 18.00 Poslušajmo jih skupaj; 18.30 Disco hits; 19.15 Poje Maxine Nightingale; 19.30 Koncert.

KOPER

(Slovenski program)
8.30, 9.30, 14.30 Poročila; 8.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 8.05 Jutrarnji kolektor; 8.37 Objave; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.03 Nedeljski jutranji spored; 14.00 Sosednji kraj; 14.10 Objave; 14.45 Glasbeni trenutek; 15.05 Glasba po željah; 16.00 Radijo Koper na obisku; 16.15 Poje Neca Falk; 22.30 Programi tedna; 17.00 Nepozabne narodne; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Poje Heif Garrett; 18.00 Primorska poje '80; 18.30 Za vsakogar nekaj.

RADIO 1

8.00, 10.10, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Glasba; 7.00, 8.30 Glasba za praznični dan; 10.13 Program, ki ga vodi Vittorio Gasman; 11.00 Rally; glasbeno-govorni program; 11.50 Zgodba in zgodbe iger in igrač vseh časov; 12.30 Zaplešite z nami, glasbeni program; 14.00 Jaz-zovski program; 14.30 Bel papir, glasba, zgodbe in črnilo; 19.25 Glasba.

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

13.00 Poletni maraton
13.30 DNEVNIK
17.00 Pesmi zadnjih dvajsetih let
17.50 Risanke
18.15 Sveže, sveže
18.30 Mala hiša v savani
19.20 HEIDI — risani film
19.45 Almanah in Vremenske razmere
20.00 DNEVNIK
20.40 »QUELLA CERTA ETA« film
Režija: Edward Ludwig, Igrajo: Deanna Durbin, Jackie Cooper, Irene Rich in drugi
Gre za film iz 1938. leta, za film, v katerem igra glavno vlogo Deanna Durbin. Film spada v ciklus, ki ga italijanska prva TV mreža posveča tvoj popularni umetnici. Med eno permijo in drugo Deanna Durbin preživlja tipično življenje mladega dekleta, ki se spopada s svojimi prvimi konkretnimi čustvi. Dekletu je ime Alice. Njen oče je pomembna osebnost v novinarskem svetu. Nekoga dne trešči v njegovo podeželsko hišo »poselni dopisnik«, ki je prišel na počitnice po mesecu dni zelo naporenega dela. Novinar je sicer že zrel in tudi resen človek, dekle na pravo nasprotje temu. Na srečo je tu tudi Ken, ki je njenih let in vsa zadeva se dobro konča.

22.00 Koncert »Paola Riviere in skupine I Collage
23.00 Velike razstave
Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere
Drugi kanal
13.00 DNEVNIK 2 — OB 13. URI
13.15 Nari na pustolovščino — dok.
13.15 Avtomobilске dirke:
Velika nagrada Formule 1
14.00 Montecarlo: Konjske dirke
17.00 »La fiera della vanità«
6. del TV nadalj.
Program za mladino
18.10 »Jossy ritorna alle origini«
TV film
18.50 Joe Forrester — TV film
Vremenske razmere
19.45 DNEVNIK 2 — ODPRTI STUDIO
20.40 LUISA MILLER
melodrama v 3 dejanjih
Luisa Miller je Verdiejevo delo, ki je nastalo leta 1849, ko je bil Verdi star 36 let. Delo so kmalu spravili na oder in sicer v gledališču San Carlo v Neaplju. Delo spada med najboljša dela zve zvelega Verdija. Tudi nocojšnja uprizoritev, Luisa Miller je na visoki ravni, saj delo izvaja angleško gledališče »Royal Opera House in poje Luisa Katja Ricciarelli, njen oče pa bo Renato Bruson.

23.05 Protestantizem
Ob koncu DNEVNIK 2 — ZADNJE VESTI

KOPER

20.00 Otroški koteček
20.30 Pregled programov za prihodnji teden
20.45 POSLEDNJI RIFIT — film
Režija Juan Atienza; igrajo: José Isbert, Sara Garcia, Carlo Pisacane in drugi.
22.30 Avtomobilске dirke Formule 1 za veliko nagrado Avstrije Zagreb
11.00 Glasbeni tabori: Novi Sad
13.00 Kmetijska oddaja
15.35 Pogumni vitez, mladinski film
16.55 Nedeljsko popoldne
21.00 KO ZORJO JAGODE, Slovenski film
22.30 Liki revolucije
23.20 Zvezdasta glasbena oddaja
SVICA
18.30 Spomini na otroštvo — film
20.30 Glasba
21.45 »BLEDNIKI« — 1. del

LJUBLJANA

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00 Poročila; 7.15 Danes je nedelja — Rekreativna; 8.40 Jutranji kolektor; 8.30 Zdravo, tovariši vojaki; 9.07 Radijska igra za otroke; 9.49 Skladbe za mladino; 10.05 Se pomnite, tovariši ...; 11.05 Panorama lahke glasbe; 12.00 Naši poslušalci čestitajo; 14.20 Za kmetijske proizvajalce; 14.50 Pihalne godbe; 15.05 Humoreske tega tedna; 15.25 S popevkami po Jugoslaviji; 16.10 Pri nas doma; 16.30 Nedeljska reportaža; 16.55 Listi iz notesa; 17.20 Gremo v kino; 18.05 Priljubljene operne melodije; 18.50 Zabavna radijska igra; 19.38 Na zgrnili polici; 20.35 Lahko noč, otroci!; 20.45 Glasbene razglednice; 21.00 V nedeljo zvečer; 22.30 Glasbena tribuna mladih; 23.05 Lirični utrinki; 24.10 Mosaik melodij in plesnih ritmov; 1.05 - 5.30 Nočni program.

KOPER

(Italijanski program)
8.30, 11.30, 13.30, 14.30, 20.30 Poročila; 8.00 Glasba za dobro jutro; 8.45 6+1=7, in je nedelja; 10.00 Z nami je ...; 10.30 Pesem dneva; 11.40 Glasbeni trenutek; 12.00 Glasba in nasveti; 14.00 Glasba in odmevi; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladini; 12.10 Glasba po željah; 13.40 Pike na list; 14.00 Zgodovina avtomobilov; 14.35 Izbrali smo za vas; 15.00 Free show — ni samo Glasba; 15.30 Poje skupina Delegation; 15.45 Z nami je ...; 16.00 Stisk roke; 16.15 Nedeljske popevke; 16.30 Koncert na trgu; 17.00 Popevke tedna; 17.30 Crash; 18.00 Poslušajmo jih skupaj; 18.30 Disco hits; 19.15 Poje Maxine Nightingale; 19.30 Koncert.

KOPER

(Slovenski program)
8.30, 9.30, 14.30 Poročila; 8.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 8.05 Jutrarnji kolektor; 8.37 Objave; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.03 Nedeljski jutranji spored; 14.00 Sosednji kraj; 14.10 Objave; 14.45 Glasbeni trenutek; 15.05 Glasba po željah; 16.00 Radijo Koper na obisku; 16.15 Poje Neca Falk; 22.30 Programi tedna; 17.00 Nepozabne narodne; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Poje Heif Garrett; 18.00 Primorska poje '80; 18.30 Za vsakogar nekaj.

RADIO 1

8.00, 10.10, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Glasba; 7.00, 8.30 Glasba za praznični dan; 10.13 Program, ki ga vodi Vittorio Gasman; 11.00 Rally; glasbeno-govorni program; 11.50 Zgodba in zgodbe iger in igrač vseh časov; 12.30 Zaplešite z nami, glasbeni program; 14.00 Jaz-zovski program; 14.30 Bel papir, glasba, zgodbe in črnilo; 19.25 Glasba.

Ponedeljek, 18. avgusta 1980

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

13.00 Poletni maraton
13.30 DNEVNIK
17.00 Pesmi zadnjih dvajsetih let
17.50 Risanke
18.15 Sveže, sveže
18.30 Mala hiša v savani
19.20 HEIDI — risani film
19.45 Almanah in Vremenske razmere
20.00 DNEVNIK
20.40 »QUELLA CERTA ETA« film
Režija: Edward Ludwig, Igrajo: Deanna Durbin, Jackie Cooper, Irene Rich in drugi
Gre za film iz 1938. leta, za film, v katerem igra glavno vlogo Deanna Durbin. Film spada v ciklus, ki ga italijanska prva TV mreža posveča tvoj popularni umetnici. Med eno permijo in drugo Deanna Durbin preživlja tipično življenje mladega dekleta, ki se spopada s svojimi prvimi konkretnimi čustvi. Dekletu je ime Alice. Njen oče je pomembna osebnost v novinarskem svetu. Nekoga dne trešči v njegovo podeželsko hišo »poselni dopisnik«, ki je prišel na počitnice po mesecu dni zelo naporenega dela. Novinar je sicer že zrel in tudi resen človek, dekle na pravo nasprotje temu. Na srečo je tu tudi Ken, ki je njenih let in vsa zadeva se dobro konča.

Drugi kanal

13.00 DNEVNIK 2 — OB 13. URI
13.15 Nari na pustolovščino — dok.
13.15 Avtomobilске dirke:
Velika nagrada Formule 1
14.00 Montecarlo: Konjske dirke
17.00 »La fiera della vanità«
6. del TV nadalj.
Program za mladino
18.10 »Jossy ritorna alle origini«
TV film
18.50 Joe Forrester — TV film
Vremenske razmere
19.45 DNEVNIK 2 — ODPRTI STUDIO
20.40 LUISA MILLER
melodrama v 3 dejanjih
Luisa Miller je Verdiejevo delo, ki je nastalo leta 1849, ko je bil Verdi star 36 let. Delo so kmalu spravili na oder in sicer v gledališču San Carlo v Neaplju. Delo spada med najboljša dela zve zvelega Verdija. Tudi nocojšnja uprizoritev, Luisa Miller je na visoki ravni, saj delo izvaja angleško gledališče »Royal Opera House in poje Luisa Katja Ricciarelli, njen oče pa bo Renato Bruson.

Tretji kanal

14.30 Dnevnik 3 — Neposredni športni prenosi
18.45 Pregled programov za prihodnji teden
19.00 DNEVNIK 3
19.15 Gianni in Pinotto
19.20 Noci glasbe: Neapelj
20.30 »Barche in spalla«
20.40 Dnevnik 3 — SPORT
21.40 Kako nastane umetnina
dok. oddaja
22.00 DNEVNIK 3
22.15 Gianni in Pinotto (ponovitve)
22.20 Trg.
oder: jazz koncert Enrica Rave

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

10.25 Poročila
10.30 Viking viki, otroška serija
10.55 Ugrabljen, mladinska nadalj.
11.20 Pihalni ansambel Francija Puharja
11.50 D. Markovič:
ODPISANI TV nadalj.
12.40 TV kapiot
13.00 Kmetijska oddaja
14.00 Poročila
16.30 Potopljena mesta: VIKUSI
17.15 Poročila
17.30 Avtomobilске dirke Formule 1 za veliko nagrado Avstrije
18.10 Sportna poročila
18.15 MITACIJA ŽIVLJENJA, ameriški film
»imitacija življenja« je v

TRST A

8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00 Poročila; 7.15 Danes je nedelja — Rekreativna; 8.40 Jutranji kolektor; 8.30 Zdravo, tovariši vojaki; 9.07 Radijska igra za otroke; 9.49 Skladbe za mladino; 10.05 Se pomnite, tovariši ...; 11.05 Panorama lahke glasbe; 12.00 Naši poslušalci čestitajo; 14.20 Za kmetijske proizvajalce; 14.50 Pihalne godbe; 15.05 Humoreske tega tedna; 15.25 S popevkami po Jugoslaviji; 16.10 Pri nas doma; 16.30 Nedeljska reportaža; 16.55 Listi iz notesa; 17.20 Gremo v kino; 18.05 Priljubljene operne melodije; 18.50 Zabavna radijska igra; 19.38 Na zgrnili polici; 20.35 Lahko noč, otroci!; 20.45 Glasbene razglednice; 21.00 V nedeljo zvečer; 22.30 Glasbena tribuna mladih; 23.05 Lirični utrinki; 24.10 Mosaik melodij in plesnih ritmov; 1.05 - 5.30 Nočni program.

KOPER

(Italijanski program)
8.30, 11.30, 13.30, 14.30, 20.30 Poročila; 8.00 Glasba za dobro jutro; 8.45 6+1=7, in je nedelja; 10.00 Z nami je ...; 10.30 Pesem dneva; 11.40 Glasbeni trenutek; 12.00 Glasba in nasveti; 14.00 Glasba in odmevi; 11.15 Festivalbar; 11.32 Kim, svet mladini; 12.10 Glasba po željah; 13.40 Pike na list; 14.00 Zgodovina avtomobilov; 14.35 Izbrali smo za vas; 15.00 Free show — ni samo Glasba; 15.30 Poje skupina Delegation; 15.45 Z nami je ...; 16.00 Stisk roke; 16.15 Nedeljske popevke; 16.30 Koncert na trgu; 17.00 Popevke tedna; 17.30 Crash; 18.00 Poslušajmo jih skupaj; 18.30 Disco hits; 19.15 Poje Maxine Nightingale; 19.30 Koncert.

KOPER

(Slovenski program)
8.30, 9.30, 14.30 Poročila; 8.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 8.05 Jutrarnji kolektor; 8.37 Objave; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.03 Nedeljski jutranji spored; 14.00 Sosednji kraj; 14.10 Objave; 14.45 Glasbeni trenutek; 15.05 Glasba po željah; 16.00 Radijo Koper na obisku; 16.15 Poje Neca Falk; 22.30 Programi tedna; 17.00 Nepozabne narodne; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Poje Heif Garrett; 18.00 Primorska poje '80; 18.30 Za vsakogar nekaj.

RADIO 1

8.00, 10.10, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje; 6.30 Glasba; 7.00, 8.30 Glasba za praznični dan; 10.13 Program, ki ga vodi Vittorio Gasman; 11.00 Rally; glasbeno-govorni program; 11.50 Zgodba in zgodbe iger in igrač vseh časov; 12.30 Zaplešite z nami, glasbeni program; 14.00 Jaz-zovski program; 1

AVTOMOBILIZEM

POSKUSNE VOŽNJE V ZELTWEU

RENAULTI TOKRAT IZREDNI

Arnoux, ki je bil najhitrejši, je vozil s povprečno hitrostjo 236,969 km na uro - Drugi Jabouille - Jones tretji z več kot 2" zamude

ZELTWEU — Na današnji dirki za VN Avstrije bosta v prvi startni vrsti dva renaulta, ki sta na Osterreichringu res izredna v obeh dneh uradnih poskusnih voženj. Že po prvem dnevu sta bili francoski vozniki prvi, to mesto pa sta ohranili tudi včeraj. Arnoux je svoj čas celotno izboljšal. Krog je prevozil v 1'30"27 s povprečno hitrostjo 236,969 km na uro, kar je za več kot pet sekund bolje od rekorda, ki ga je sam postavil lani. Res je sicer, da velja kot uradni rekord proge le čas, ki ga voznik napravi med dirko. Vendar je tokrat čas Arnouxa res nekaj izrednega. Edini namreč, ki mu je uspel kolikor toliko slediti, je bil njegov rojak Jabouille, medtem ko je imel tretjevršeni Jones že 2"68 zamude. Skupaj z Jonesom bo startal drugi voznik Williamsa, Reutemann, v tretji vrsti pa bosta oba ligierja. In prav med temi tremi znamkami bi se moral odločiti boj za prvo mesto. Rahlo prednost ima sicer Arnoux, ker je njegovo vozilo (turbo) izredno hitro, vendar treba tudi upoštevati, da so zadnje čase renaulti čisto odpovedali.

Zelo dobro se je v Zeltweu izkazal Giacomelli, ki je zasedel dobro osmo mesto, tako da bo startal poleg drugouvrščenega na začasnih lestvic formule 1 Piqueta. Ponovno pa sta razočarala ferrarija, ki tavata v ozadju.

V prvem dnevu poskusnih voženj, v petek, se je nekoliko lažje poskoval nemški dirkač Jochen Mass, ki je zavozal s proge s svojim arrowsonom. Iz Zeltweu so ga nemudoma odpeljali v knittelfeldsko bolnišnico, kjer so zdravniki ugotovili le manjšo poškodbo na hrbtni mišici.

VRSTNI RED

POSUSNIH VOZNIJ		
1. Arnoux (Fr.) renault	1'30"27	
2. Jabouille (Fr.) renault	1'31"48	
3. Jones (Avstr.) williams	1'32"95	
4. Reutemann (Arg.) williams	1'33"07	
5. Laffite (Fr.) ligier	1'33"16	
6. Pironi (Fr.) ligier	1'33"22	
7. Piquet (Braz.) brabham	1'33"39	
8. Giacomelli (It.) alfa romeo	1'33"64	
9. De Angelis (It.) lotus	1'33"76	
10. Daly (Irski) tyrrill	1'34"17	
11. Villeneuve (Kan.) ferrari	1'34"86	
12. Patrese (It.) arrows	1'35"29	
13. Cheever (It.) oscella	1'35"40	
14. Schechter (J. Afr.) ferrari	1'35"61	

KOLESTARSTVO

Španci za SP
SAN SEBASTIAN — Špansko reprezentanco, ki bo nastopala na svetovnem prvenstvu profesionalcev v cestni vožnji, bodo sestavljali naslednji kolesarji: Juan Fernandez, Ruperez, Lasa, Arroyo, Chozas, Mariani, Lejarreta, Viejo, Alberto Fernandez, Alfonso, Mayoz, Ismael Lejarreta, Lazua in Fortia.

HOKEJ NA KOTALKAM

BERN — Italija je s 5:1 premagala Nizozemsko na mednarodnem turnirju za «Pokal Basla».

V POLFINALU ZA SP

Korčnoj si je zapravlil edinstveno priložnost

V zadnji partiji ga je Polugaevski nepričakovano premagal in izenačil na 6:6 - Velemejstra bosta sedaj odigrala dodatna srečanja

Na polfinalnem šahovskem dvoboju za določitev izizvalca svetovnega prvaka Anatolija Karpova se je v Buenos Airesu, po hudi borbi med Sovjetom Levom Polugaevskim in sovjetskim apolomom (t. disidentom Viktorjem Korčnojem dogodilo tisto nepredvidljivo: v zadnji, 12. prekinjeni partiji dvoboja je sovjetski predstavnik v nadaljevanju z belimi figurami premagal »čeznega Viktorja« ter tako izenačil na 6:6.



Viktor Korčnov

Sedaj bosta morala velemejstra odigirati dodatne partije do končne odločitve, danes pa bo že zbranje figur prve partije, ki bo na sporedu jutri.

Sovjetska zveza ima sedaj torej še vedno možnost, da v finalu zagrata dva njena predstavnika. V drugem polfinalnem dvoboju se namreč bojujeta zahodnonemški šahist Robert Hubner ter Madžar Lajos Portisch. Tisti, ki se spomni, kako je pred dvema letoma potekalo srečanje za naslov svetovnega prvaka med Karpovom in Korčnojem sa-

mim, pa ne bo ostal presenečen. Takrat je sedaj svetovni prvak vodil kar s 5:2. Korčnoj je nato izenačil na 5:5, vendar pa mu je prav v zadnji, odločilni partiji, zmanjkalo ne šahovske, fizične, temveč psihološke moči in v začetniški vodeni partiji izgubil življenjsko preizkušnjo s svojim največjim sovražnikom, ter je zapustil dvorano s solzami v očeh. Korčnoj je že tedaj dokazal, da je navsezadnje psihološko šibak in ne vzdrži tako močnega psihološkega pritiska.

Sicer pa je bila zadnja partija dvoboja res neverjetna. Z belimi figurami je Polugaevski v damini indiji takoj juršal na zmago, v 12. potezi žrtvoval skakača za kmeta, v 25. pa celo trdnjavo. Vse to ga je ob prekinitvi v 41. potezi privedlo v zmagano končno kraljico proti trdnjavi in lovcu ob štirih kmetih. Nadaljevanje je bilo še bolj razburljivo. Po več preložitih, ko se je že zdelo, da se bo Korčnoj izmazal, je moral v 73. potezi položiti orožje. Sedaj je torej psihološka prednost prišla na stran Polugaevskega in res vprašljivo je, če se bo Korčnoj opomogel od tega udarca.

DANES V MILJAH

Prvi mednarodni brzopotezni turnir

Danes popoldne se bo na glavnem milskem trgu (Piazza Marconi) ob 14.30 pričel »1. mednarodni brzopotezni turnir mesta Mila«, ki je odprt za vse igralce vseh kategorij, tako iz Italije kot iz tujine. Napovedani so že prihodnji šahisti iz naših dežel, Avstrije in seveda Jugoslavije. Vpisovanje je na kraju samem in se zaključuje ob začetku turnirja, torej ob 14.30.

D. J.

KOTALKANJE

Poletovca Sedmak in Hrovatinova navdušila sicilijansko občinstvo

Pavel Sedmak se vestno pripravlja na italijansko državno prvenstvo

S Sicilije sta se prejšnji teden vrnila Zdenka Hrovatin in Pavel Sedmak, ki sta skupaj z najboljšimi italijanskimi kotalkarji sodelovala na tako imenovani »sicilijski turneji«. V desetih dneh sta nastopila petkrat, in sicer v Agrigentu in nekaterih drugih sicilijanskih mestih ter povsod požela ne samo velik aplavz, temveč tudi izredno simpatijo in prisrčnost, ki je občinstvo izkazovalo tudi po končanih nastopih.

Eden od organizatorjev turneje je izjavil, da »sta Zdenka in Pavel osvojila srca Sicilijancev, kar se je doslej zgodilo pred leti le nekega drugemu sicilijanskemu paru«. Lep uspeh torej za Zdenko in Pavla, ki sta tudi na Siciliji dokazala, da se v skladnosti in izjavnosti.

OBVESTILO

Piknik Poleta

bo v nedeljo, 24. avgusta, od 10.30 do večera na Erzelju. Vabljeni mladina, starši in prijatelji mladine. Kruh in vino na razpolago za vse, s sabo prinesite le — dobro voljo!

NA MEDNARODNEM MITINGU

POPREČNI REZULTATI V PESCARI

Simeonijeva kljub rahli poškodbi zmagala - Moses zopet nepremagljiv

PESCARA — Atletski mitingi se le dni vrstijo kot na tekočem traku. Atleti se selijo iz kraja v kraj po dolgih in napornih potovanjih, tako da so rezultati iz mitinga v miting tudi bolj poprečni. Za včerajšnje mednarodno tekmovanje v Pescari je vladalo veliko zanimanje in tudi na mestnem stadionu se je zbralo rekordno število gledalcev (20.000). Nastopajoči atleti in atletinje pa niso dosegli kaj prida dobrih rezultatov.

V odstopnosti Mennese so bili ljubitelji atletike v Pescari prikažani s dvobojem med italijanskim asom in ameriškim sprinterjem. Simeonijeva je zopet potrdila dobro formo in je, kljub rahli poškodbi gležnja, tudi zmagala v skoku v višino pred Kanadčanko Brillavo. Američan Moses je zopet brez težav slavil v teku na 400 m ovire: Velja pa tudi omeniti lepo zmago Gabrielle Dorio nad močno Poljakinjo Januchtovo.

IZIDI

Moški

100 m: 1. Lattany (ZDA) 10"41;
2. Obeng (Gana) 10"61
3.000 m: 1. Fontanella (It.) 7'52"52;
2. Mehdy (Alž.) 7'53"99; 3. Ortis (It.) 7'58"58
Kopje: 1. Nemeth (Madž.) 84.10 m
110 m ovire: 1. Foster (ZDA) 13"67;

2. Milburn (ZDA) 13"77; 3. Poučkov (SZ) 14"08
800 m: 1. Konchellan (Ken.) 1'48"87;
2. Maina (Ken.) 1'49"02
Krogla: 1. Barišnikov (SZ) 19.94 m;
2. Pauletto (Kan.) 19.52 m
Višina: 1. Fields (ZDA) 221 cm
400 m: 1. McCoy (ZDA) 45"89
Disk: 1. Williams (ZDA) 66.50 m
200 m: 1. McWilliams (ZDA) 20"63
400 m ovire: 1. Moses (ZDA) 48"87
3.000 m zapreke: 1. Scartezini (It.) 8'21"08
Daljina: 1. Myricks (ZDA) 7.93 m

Ženske

Višina: 1. Simeoni (It.) 194 cm; 2. Brill (Kan.) 191 cm; 3. Krawczuk (Pol.) 191 cm
100 m ovire: 1. Kouragina (SZ) 13"99
Daljina: 1. Włodarczyk (Pol.) 6.60 m; 2. Kouragina (SZ) 6.35 m
200 m: 1. Cheryl (ZDA) 24"17
800 m: 1. Dorio (It.) 2'00"76; 2. Janucha (Pol.) 2'00"96
100 m: 1. Komisova (SZ) 11"81; 2. Williams (ZDA) 11"90

MITING V LAUSANNU

Zaradi slabega vremena poprečni rezultati

LAUSANNE — Na dan velikega šmarna se je elita svetovne atletike srečala v švicarskem mestu Lausanne. Naj takoj povemo, da je slabo vreme otežilo redni potek mitinga, tako da so bili izidi poprečni. Vsekakor pa je v Lausanne prišlo do manjših presenečenj. Francozinja Rega je v teku na 200 m premagala olimpijsko prvakinjo Kondratjevo (SZ) in se uvrstila na prvo mesto s časom 22"82. Steve Overt je ponovno potrdil, da je trenutno v odlični formi in je zmagal v teku na 1500 m. Svetovna rekorderka v teku na 1500 m, Tatjana Kazakina, pa je osvojila prvo mesto na 800 m.

IZIDI: MOŠKI

100 m:
1. Bradford (Jam.) 10"32
200 m:
1. Quarrie (Jam.) 20"80
110 m ovire:
1. Nehemiah (ZDA) 13"53
400m:
1. Barre (Fr.) 46"07
400 m ovire:
1. Moses (ZDA) 48"67
800 m:
1. Robinson (ZDA) 1'47"09
3000 m zapreke:
1. March (ZDA) 8'28"59
disk:
1. Wilkins (ZDA) 62.90 m
1500 m:
1. Overt (VB) 3'35"40
ŽENSKÉ
200 m:
1. Reva (Fr.) 22"82
800 m:
1. Kazakina (SZ) 1'58"23

MITING V VIAREGGIO

Mennea premagal ameriške sprinterje

VIAREGGIO — »Poletni cirkus« se je v četrti preselil v Viareggio. Junak dneva je bil Italijan Pietro Mennea, ki je v teku na 100 m premagal ameriške sprinterje. Floyd, ki je bil favoriz za zmago, se je uvrstil le na tretje mesto. Sebastian Coe je razočaral v teku na 1500 m in se uvrstil na drugo mesto, za Američanom Pagejem. Sara Simeoni je tudi tokrat zmagala v skoku v višino. Nesečnica pa si je pri zadnjem skoku rahlo zvilila gleženj. V ženski konkurenci je v teku na miljo padel nov italijanski rekord. Zrušila ga je Gabriella Dorio, ki je miljo pretekla s časom 4'23"75.

IZIDI: MOŠKI

100 m: 1. Mennea (It.) 10"32; 2. Robinson (ZDA) 10"39; 3. Floyd (ZDA) 10"47
200 m: 1. La Monte (ZDA) 21"16

NA VEČDNEVNI TURNEJI

nju vse prej kot lahkega programa še vedno upata poseči v sam vrh umetnostnega kotalkanja. Zanimivo je tudi, da so oba naša kotalkarja imeli za Jugoslovana, kar dokazuje, kako malo pozna naše razmere.

Pred časom se je končalo tudi tekmovanje v umetnostnem kotalkanju v Novi Gorici in nato še v Ronkah.

Poletovi tekmovalci so se obeh tekmovanj udeležili v okrnjeni postavi (zaradi počinca), vendar so kljub temu zasedli nekaj prvih mest in tako dostojno predstavili opusno športno društvo.

Pavel Sedmak pa v teh dneh trenira za nastop na državnem prvenstvu, ki bo prihodnji četrtek v Trstu. Pod vodstvom Petra Breleca »pili« predvsem tehniko obveznih likov, zraven pa seveda še prosti program. Pavel Sedmak je že nekaj tednov v vojski, zaradi česar seveda ne gre vse tako, kot bi bilo želeli. Toda priznati je treba, da mu gre poveljstvo bataljona, v katerem služi, precej na roko, tako da lahko trenira po štiri ure na dan. Vsekakor je letošnja konkurenca članske vrste izredno huda, zlasti še, ker se marsikdo istočasno pripravlja tudi na evropsko prvenstvo, ki bo nekaj dni kasneje. No, upajmo, da se bo Pavel, kljub vsemu, dobro odrezal in častno zastopal našo državo na letošnjem državnem prvenstvu.

KOLESTARSTVO

V REGGIO EMILII

Giuseppe Saronni zanesljivo prvi

REGGIO EMILIA — Giuseppe Saronni je zmagoval na dirki »Circuito delle Carpinete«. Italijanski kolesar je zmagal dokaj prepričljivo, saj je privozil na cilj z 41 sekundami prednosti nad drugouvrščenim Battaglinom.

Omenili bi še to, da je tokrat bil odsoten Francesco Moser.

VRSTNI RED

1. Saronni, ki je prevozil 105 km dolgo progo v 2'39"48", s povprečno hitrostjo 39,523 km/h.
2. Battaglin po 41"
3. Beccia
4. Torelli po 50"
5. Contini
6. Amadori
7. Pansani
8. Vandi

NAMIZNI TENIS

Mladinski evropsko prvenstvo

«Plavi» poprečni

POZNANJ — Po ekipnem delu evropskega namiznotenjskega prvenstva za pionirje in mladince in po potrebnem dnevu počitka so mladi igralci ponovno stopili za mize. Na sporedu so bila namreč srečanja med našimi dvojic mladincev in mladink, ki so jim sledile igre posameznikov za pionirje in pionirke.

«Plavi» v dvojicah niso želi velikega uspeha in so svoje tekmovalce kmalu končali. Vseh pet dvojic je namreč že izpadlo do tretjega kola. Upati je torej, da bodo nekaj več uspeha imeli pionirji in pionirke, še posebej ker sta se Tatjana Krsnik in Davor Veinčević uvrstila v prvo šestnaestorico.

Po povratku naših kotalkarjev iz Tolmina smo se z njimi na kratko pogovorili. Po odgovorih, ki smo jih dobili, smo prišli do zaključka, da jim je izkušnja v Tolminu nedvomno koristila, saj so bili vsi za-

ki so jim sledile igre posameznikov za pionirje in pionirke.

«Plavi» v dvojicah niso želi velikega uspeha in so svoje tekmovalce kmalu končali. Vseh pet dvojic je namreč že izpadlo do tretjega kola. Upati je torej, da bodo nekaj več uspeha imeli pionirji in pionirke, še posebej ker sta se Tatjana Krsnik in Davor Veinčević uvrstila v prvo šestnaestorico.

BOKS

De Luca — Adinolfi

NORCIA — Danes bo v Norciji dvoboj za državni naslov v teški kategoriji. Spopadla se bosta bralnice naslova De Luca in izizvalec Adinolfi, ki bo prvič boksal v tej kategoriji.

Dvoboj bo prenašala tudi italijanska televizijska mreža med športno mrežo.

BOGOTA — Kolumbijec Bernardo Mercado, ki tekmuje v teški kategoriji (WBO), je premagal Američana Toma Praterja s k.o. v dvajsetem krogu. Mercado je najresnejši izizvalec Holmesa za svetovni naslov v teški kategoriji.

KOŠARKA

Koristna preizkušnja za naše mlade igralce

Kljub napornim treningom so bili naši fantje s taborom zadovoljni

V Tolminu je bil od 3. do 10. avgusta slovenski košarkarski tabor za kadete in mladince.

V organizaciji ZSSD so se taboru udeležili tudi nekateri igralci iz naših društev. Andrej Lokar, Dario Švara, Peter Gerdol in Stefan Schillani (Bor) ter Andrej Vremec (Polet) so trenirali skupno z vrstniki iz Slovenije, med katerimi so tudi taki, ki bodo nastopali s slovensko mladinsko in kadetsko reprezentanco.

Vodja tabora je bil Peter Brumen, ki ga zamejski košarkarski delavci prav gotovo poznajo, strokovni vodja tabora pa je bil Andrej Žagar, bivši trener ljubljanskega prvotiligaša Olimpije.

Kot smo že prej omenili, so se naši fantje znašli v skupini dobrih košarkarjev in so se morali potruditi na treningih, saj je bila konkurenca zelo ostra.

Po povratku naših košarkarjev iz Tolmina smo se z njimi na kratko pogovorili. Po odgovorih, ki smo jih dobili, smo prišli do zaključka, da jim je izkušnja v Tolminu nedvomno koristila, saj so bili vsi za-

dozvolni z delom, ki so ga opravili, obenem pa so se tam naučili dosti novega. Življenje v taboru je potekalo povsem normalno in niso imeli nobenih težav z drugimi tečajniki, nasprotno, povedali so nam, da so se takoj znašli v novi družbi.

Tečajniki so trenirali pet dni, tri dopoldne, dve popoldne. Po kosilu so običajno prisostvovali predavanju sodnikov na temo »Pravila košarke«, zvečer pa so navadno gledali ameriške filme (košarkarske seveda).

Predstavniki naših društev pa so iz Tolmina prinesli tudi eno zmago: Stefan Schillani je namreč zmagal na tekmovanju v prostih metih.

NA EP ZA KADETINJE
Italijanke druge za Sovjetsko zvezo

PECS — Na pravkar končanem evropskem košarkarskem prvenstvu za kadetinje so po pričakovanju slavile igralke SZ, ki so zaključile turnir nepremagane. Na dobro drugo mesto pa so se uvrstile »azurke«, ki so v zadnjem kolu izgubile prav s Sovjetinjami s 108:79. Tretje so bile Bolgarke, četrte pa Rumunke. Zanimivo je, da je vrstni red prvih štirih enak vrstnemu redu na prejšnjem prvenstvu, ki je bilo v Cuerni na Španskem.

V tolažilni skupini, kjer so tekmovale reprezentance za uvrstitev od 7. do 12. mesta, pa so slavile Jugoslovanke. «Plave» so v zadnjem kolu, ki je odločalo o 7. mestu, premagale Francozinje z 58:56.

S sedmim mestom so Jugoslovanke napravile korak nazaj glede na prvenstvo v Španiji, kjer so bile šeste.

FINALNA SKUPINA

LESTVICA
1. SZ 10 točk, 2. Italija 8, 3. Bolgarija 6, 4. Rumunija 4, 5. ČSSR 2, 6. Madžarska 0.

TOLAZILNA SKUPINA

LESTVICA
7. Jugoslavija 10 točk, 8. Poljska 8, 9. Francija 6, 10. Španija 2, 11. Švedska 2, 12. ZRN 2.

Italijanski mladinci gladko premagali ZRN

STARANCA — V prijateljskem košarkarskem srečanju v Starancu je italijanska mladinska reprezentanca visoko odpravila neizkušeno zahodnonemsko mladinsko peterko. Italijani so bili vseskozi v vodstvu, na koncu pa je njihova prednost znašala kar 39 točk, saj so zmagali s 97:58. V vrstah Italije so bili najboljši Innocentini, Costa in Magnifico.

NOGOMET

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Po starem slogu: Beograd - Rijeka 0:0

BEOGRAD — Letošnje prvenstvo prve jugoslovanske zvezne lige se ni pričelo dokaj svobodno.

Včeraj sta v anticipirani tekmi 1. kola igrala Beograd in Rijeka in srečanje, ki je končalo, po žal, starem slogu — rez zadetka.

WASHINGTON — Mehika, ki je premagala Kanado s 3:2 po enajstmetrovkah, in ZDA, ki so prav tako po enajstmetrovkah premagale reprezentanco Hondurasa, sta se uvrstili v finalni del svetovnega mladinskega prvenstva. Finalni del tega prvenstva bo v Avstraliji oktobra prihodnjega leta.

ŠPORTNO DRUŠTVO PRIMORJE

Obvešča vse nogometaše članske ekipe, da se bodo jutri, 18. t.m., ob 18.30 pričele priprave na nogometno sezono 1980/81 pod vodstvom novega trenerja Silvia Verginella.

W. H.



Larry Holmes se vestno pripravlja na oktobrski bokarski dvoboj teške kategorije proti Muhammadu Aliju (Foto AP)

TABOR V TOLMINU

Koristna preizkušnja za naše mlade igralce

Kljub napornim treningom so bili naši fantje s taborom zadovoljni

V Tolminu je bil od 3. do 10. avgusta slovenski košarkarski tabor za kadete in mladince.

V organizaciji ZSSD so se taboru udeležili tudi nekateri igralci iz naših društev. Andrej Lokar, Dario Švara, Peter Gerdol in Stefan Schillani (Bor) ter Andrej Vremec (Polet) so trenirali skupno z vrstniki iz Slovenije, med katerimi so tudi taki, ki bodo nastopali s slovensko mladinsko in kadetsko reprezentanco.

Vodja tabora je bil Peter Brumen, ki ga zamejski košarkarski delavci prav gotovo poznajo, strokovni vodja tabora pa je bil Andrej Žagar, bivši trener ljubljanskega prvotiligaša Olimpije.

Kot smo že prej omenili, so se naši fantje znašli v skupini dobrih košarkarjev in so se morali potruditi na treningih, saj je bila konkurenca zelo ostra.

Po povratku naših košarkarjev iz Tolmina smo se z njimi na kratko pogovorili. Po odgovorih, ki smo jih dobili, smo prišli do zaključka, da jim je izkušnja v Tolminu nedvomno koristila, saj so bili vsi za-

dozvolni z delom, ki so ga opravili, obenem pa so se tam naučili dosti novega. Življenje v taboru je potekalo povsem normalno in niso imeli nobenih težav z drugimi tečajniki, nasprotno, povedali so nam, da so se takoj znašli v novi družbi.

Tečajniki so trenirali pet dni, tri dopoldne, dve popoldne. Po kosilu so običajno prisostvovali predavanju sodnikov na temo »Pravila košarke«, zvečer pa so navadno gledali ameriške filme (košarkarske seveda).

Predstavniki naših društev pa so iz Tolmina prinesli tudi eno zmago: Stefan Schillani je namreč zmagal na tekmovanju v prostih metih.

NA EP ZA KADETINJE
Italijanke druge za Sovjetsko zvezo

PECS — Na pravkar končanem evropskem košarkarskem prvenstvu za kadetinje so po pričakovanju slavile igralke SZ, ki so zaključile turnir nepremagane. Na dobro drugo mesto pa so se uvrstile »azurke«, ki so v zadnjem kolu izgubile prav s Sovjetinjami s 108:79. Tretje so bile Bolgarke, četrte pa Rumunke. Zanimivo je, da je vrstni red prvih štirih enak vrstnemu redu na prejšnjem prvenstvu, ki je bilo v Cuerni na Španskem.

V tolažilni skupini, kjer so tekmovale reprezentance za uvrstitev od 7. do 12. mesta, pa so slavile Jugoslovanke. «Plave» so v zadnjem kolu, ki je odločalo o 7. mestu, premagale Francozinje z 58:56.

S sedmim mestom so Jugoslovanke napravile korak nazaj glede na prvenstvo v Španiji, kjer so bile šeste.

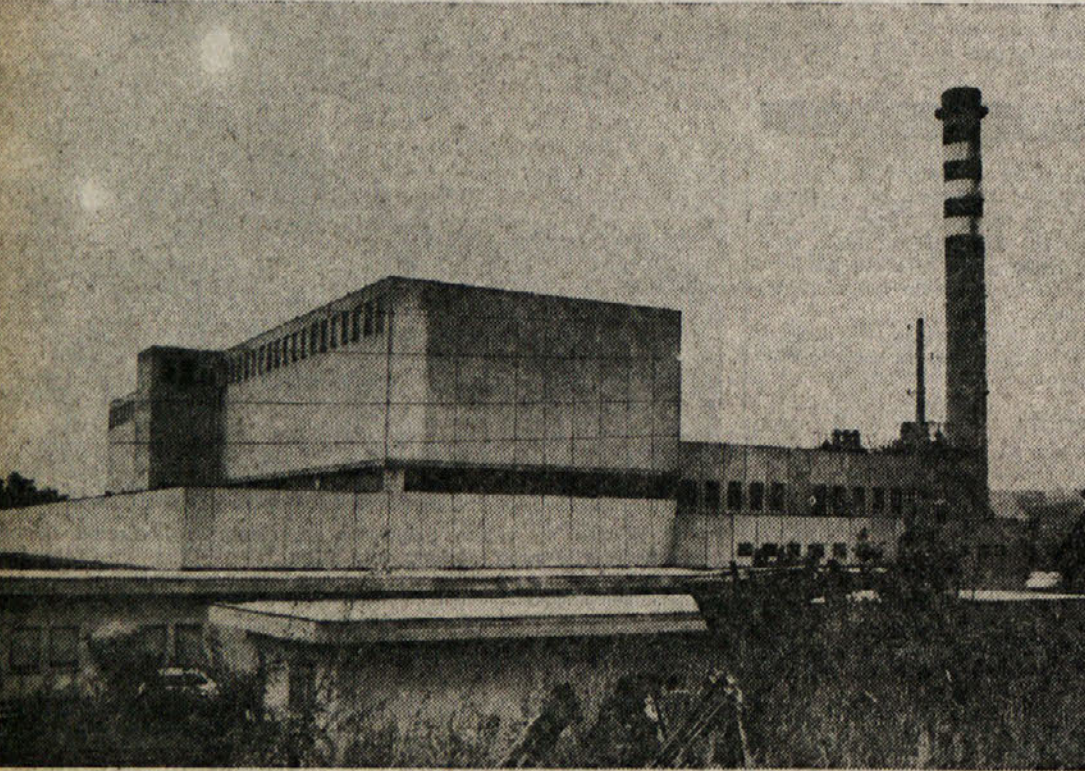
FINALNA SKUPINA

LESTVICA
1. SZ 10 točk, 2. Italija 8, 3. Bolgarija 6, 4. Rumunija 4, 5. ČSSR 2, 6. Madžarska 0.

PROBLEM UPEPELJEVALNIKA PRI SV. SOBOTI

Vir onesnaženja okolja

V pepelu odkrili sledove dioksina - Boj prebivalcev četrti za bolj čisto okolje - Nekateri alternative upepeljevalniku obstajajo, vprašanja pa niso še nikjer uspeli rešiti celovito



Pogled na upepeljevalnik odpadkov na Sv. Pantalejmunu

Vsako leto v Italiji smeti in odpadki presegajo 7 milijonov ton. Industrijska in komunalna smetnja povzročila znatno povečanje proizvodnje odpadkov papirja, kmečkih in industrijskih odpadkov. Te smeti navadno kopičimo na odprtih prostorih, logično pa so te grmade nevarne, saj onesnažujejo okolje, povzročajo smrad in privlačijo cele roje žuželk. V večjih mestih se poslužujemo upepeljevalnikov, vendar dim, ki se sprošča, onesnaži zrak s klorom, klorovo kislino, karbonijem in dušikovim oksidom in drugi mi snovmi.

Leta '77 sta nizozemska strokovnjaka Olie in Hutzinger odkrila v pepelu in dimu upepeljevalnikov sledove TCDD (dioksini). Istega leta je Leonardo Maturi, zdravnik iz Milana, ostro napadel oblasti, saj je ugotovil, da so se med ljudmi, ki so bivali v bližini novega upepeljevalnika pri Fignu, desetkrat povečali primeri raka. Leta '78 je skupina švicarskih in švedskih raziskovalcev ponovno ugotovila sledove dioksina v pepelu občinskih upepeljevalnikov v Zürichu in Suhru.

Zadeva je torej resna in v Trstu se z njo vsak dan soočajo prebivalci Sv. Soboti. 24. člen zakona 366 (20. 3. 1944) predvideva, da morajo biti upepeljevalniki oddaljeni vsaj 1000 m od naselja, ne glede na zakon pa se je leta 1967 pričela gradnja novega upepeljevalnika na Sv. Pantalejmunu. Prebivalci rajona so se že več let borili proti onesnaženju zraka, saj so v bližini te tovarne Italcenti, Orion in Panfili, tako so leta '75 ustanovili odbor mestne četrti, ki se je pritožilo oblastem za neprimerne razmere.

Na prvi manifestaciji pred upepeljevalnikom, ki se je vila 22. aprila '75, so prebivalci rajona zahtevali, da jim občinski pometalci od našajo smeti. Zdi se skoraj nemogoče, ampak družine, ki so bivali nekaj metrov stran od upepeljevalnika, se niso mogle posluževati te službe. Dalje je odbor zahteval srečanje z županom, na katerem je Spaccini obljubil pokritje greznice in podaljšanje omrežja napeljav za metan. Junija so se vila črna manifestacija, na kateri je podžupan Giuricin trdil, da sploh ni bil obveščen o zahtevah prebivalcev rajona in je torej obljubil takojšnje izboljšanje razmer. Mesece marca so prebivalci zaradi onesnaženja okolja prijavili sodišču štiri trditve in sicer: Panfili, Orion, Italcenti in Saspis (upepeljevalnik). Stledile so se manifestacije na Ul. Flavio, junija pa pred upepeljevalnikom in in

ženir Tombesi je takrat prijavil sodišču sedem ljudi, češ da so neopravičeno onemogočili enaintridesetim tovarnjakom vstop v upepeljevalnik. Med temi je bil tudi Sergio Brandolin, član odbora, ki se že vrsto let bori za boljše razmere v četrti. Povedal mi je, da sta leta '70 Saspis in občina sklenili 15-letno pogodbo za gradnjo upepeljevalnika. Kot že rečeno, ta upepeljevalnik ne bi smel obstajati blizu naselja, poleg tega po členih 216-217 italijanske ustave bi morala občina imeti seznanj škodljivih tovarn, dandanes pa v tržaški občini ta seznanje še ne obstaja.

Povrnimo se k obsodbi sedmih prebivalcev rajona, proces je bil aprila '78. Spominjam se, kak je občinstvo sprejelo z burnim plaskanjem razsodbo sodnika, je rekel Brandolin elegično smo bili vsi oproščeni, saj dejanje kot tako sploh ni bilo kaznivno. Pred upepeljevalnikom je bilo na desetine ljudi, tožnja pa smo bili le v sedmih. Pravzaprav tistega dne so nismo udeležili manifestacije, ker žal si nisem mogel vzeti dopusta. To sem seveda izjavil tudi na sodišču in dokazal s potrdilom rafinerije Aquila.

Kaj pa obožba štirih tovarn? Januaria '77 so bili lastniki trdnj pogojno obsojeni na dvaset dni zapora. Moram priznati, da smo bili vsi razočarani, kajti kazni res ni bila primerna. Poleg tega je večno bilo prebivalcev, ki so bili v bližini tovarn, da po italijanski ustavi ne moreš biti večkrat sojen za isti zločin. Po procesu so torej te tovarne dalje nemoteno delovale, niso uvedle nobenih čistilnih naprav, torej ni bilo nobene novosti v zvezi z zmanjšanjem onesnaževanja.

Prebivalci Sv. Soboti so že leta '77 zahtevali takojšnjo analizo pepela in dima, ki se sprošča iz upepeljevalnika in onesnažuje okolico, vendar tudi kar se tega tiče, dandanes nimamo še nobene odgovora. Oziroma januarja '78 je kemični oddelček tržaškega laboratorija za higieno in profilakso po sedemdesetih analizah izdal izjavo, po kateri je razvidno, da količina žvepovega oksida presega meje strupenosti. Ministrstvo za zdravstvo je oktobra 1979 izdalo publikacijo z izsledki raziskovanj o onesnaževanju upepeljevalnikov. V bistvu ne pove nič novega, razen tega, da so tudi v Italiji raziskovalci odkrili sledove dioksina, čeprav v majhnih količinah (1,2 mg na kg prahu). Nevarnost pa ni nič manjša, kajti dioksini se ne razkrajajo in se torej s časom kopičijo.

Neka gospa mi je pokazala to-

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ BAZOVICE

Imenoma cvetja na grob Stojana Presla darujeta Rudi in Mitja Krizmančič 10.000 litr. V isti namen daruje Miloš Grčić 10.000 litr.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB S KONTOVELA

Ivan Zavadlav (Kontovel 133) daruje 5.000 litr.

OSNOVNE SOLE V BARKOVILJAH

PO F. S. FINZGARJU

V spomin na strica Nina Sferza iz Ljubljane darujeta Dušan in Gloria Pertot 10.000 litr.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

Ob 3. obletnici smrti našega dragega moža in očeta Franca Brundula daruje družina Brundula 30 tisoč litr.

V spomin na pok. mamo in brata daruje Marija Ban 10.000 litr

V spomin na priljubljenega prof. Sergija Radovića darujeta Darjo Milčič in Elizabeta Zidarič 20.000 litr za Glasbeno matico.

Imenoma cvetja na grob Stojana Presla daruje Viktorija (Mičeva) 10.000 litr za TPPZ.

V počastitev spomina kulturnega delavca prof. Sergija Radovića darujejo kulturna društva J. Rapotec - Prebened, Primorsko - Mackolje, F. Venturini - Domjo, Slavec - Ricmanje, Slovenec - Boršt, F. Prešeren - Boljunc in V. Vodnik - Dolina 210.000 litr za KD Igo Gruden - Nabrežina

V spomin na Gabrielo Kukanja daruje Anka Bareš 10.000 litr za Zdrženje bivših aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje.

V spomin na Gabrielo Stofa por. Kukanja in v spomin na Giuseppe Sedmak daruje Marija Sedmak (Setimo) 10.000 litr za Dijsko matico.

Ob obletnici smrti Ane Lah vd. Tavcar darujeta družini Vojmire in Josipa Tavcarja 5.000 litr za Dijsko matico in 10.000 litr za Sklad Alibina Bubičina.

V počastitev spomina Josipine Zupančič daruje hči Marija Vremec 50.000 litr za SPD Tabor.

V spomin na prof. Sergija Radovića daruje Andrej Terčon 30.000 litr, družina Gruden (Kamnelom) 10.000 litr za moški in dekliški pevski zbor Igo Gruden.

V spomin na prof. Sergija Radovića daruje Silvio Rebuta 20.000 litr, Danica Kukanja 30.000, Ivanka in Mirko Scapin (Gorica) 15.000 in Ana ter Zdravko Caharija 10.000 litr za SPD Igo Gruden.

V spomin na prof. Sergija Radovića daruje Silva Perčič 20.000 litr za dekliški pevski zbor Igo Gruden. Imenoma cvetja na grob prof. Sergija Radovića daruje družina Ljudmila Colonija 10.000 litr za moški in dekliški pevski zbor Igo Gruden.

Ob 6. obletnici smrti Vilka Čoka daruje družina Čok 10.000 litr za TPPZ.

V počastitev spomina Sergija Radovića daruje Dorica Kreševič - Pečar 10.000 litr za SPD Igo Gruden. V spomin na brata Marjeta daruje Vinko Furlan 10.000 litr za SD Primorje.

Imenoma cvetja na grob Sergija Radovića daruje Nino Sosič (Nabrežina 128) 20.000 litr za postavitev spomenika v Samotari.

V spomin na pok. mamo Amalijo Peric darujeta Danilo in Angelina Peric 150.000 litr za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

Imenoma cvetja na grob Amalije Peric daruje družina Pernarčič (Mavhinje 4) 8.000 litr za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

Imenoma cvetja na grob Anice Hus darujeta Mario in Sonja Štoka 10.000 litr za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na prof. Sergija Radovića darujeta za Glasbeno matico - odsek Nabrežina neeno osebe Igo Gruden 30.000 litr in Anica Bertocchi 35.000 litr za mavhinsko cerkev.

Imenoma cvetja na grob prof. Radovića darujeta družini Terčon in Pughla 50.000 litr za Glasbeno matico - odsek Nabrežina.

V spomin na Danico Legiša darujejo kolegice Magda Svetlič, Livia Furlan, Almira Vescevi, Ivanka Žužek, Elvira Samar, Pavla Terčon

in Anica Bertocchi 35.000 litr za mavhinsko cerkev.

Sabino Sirca daruje 10.000 litr za Dijsko matico.

Ob 8. obletnici smrti dragega moža Josipa Regenta daruje žena 10 tisoč litr za SD Kontovel.

Imenoma cvetja na grob prof. Sergija Radovića darujeta družina Franca Divjaka 25.000 litr za SPD Igo Gruden in 25.000 litr za SD Sokol, Mario Witine 10.000 za SPD Igo Gruden in SD Sokol, Mari Caharija por. Pahor 10.000 za SPD Igo Gruden, in Renato Jazbec z družino 50.000 litr za SPD Igo Gruden.

V spomin na draga Sergija Radovića darujeta Ivanka in Mirko Scapin (Gorica) 15.000 litr za SD Sokol.

Imenoma cvetja na grob Sergija Radovića darujeta družina Perla 10.000 litr za moški pevski zbor Igo Gruden in Nada Milčič 20.000 litr za SPD Igo Gruden.

V počastitev spomina Ivana Zadnika in Sergija Radovića darujeta Nada in Valerija Pertot 10.000 litr za SPD Igo Gruden.

V spomin na prof. Sergija Radovića darujeta Manica in Evgen Legiša 30.000 litr za Glasbeno matico ter Carlo in Vera Verri 20.000 litr za SPD Igo Gruden.

Imenoma cvetja na grob Amalije Peric darujeta Milka Argentino - Bagozzi 10.000 litr za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

Imenoma cvetja na grob učiteljice Danice Legiša daruje Milka Bagozzi 10.000 litr za Dijsko matico.

Imenoma cvetja na grob prof. Sergija Radovića darujeta Franc in Pierina Caharija 10.000 litr za dekliški pevski zbor Igo Gruden.

Imenoma cvetja na grob Stojana Presla daruje Danilo Petarot (iz Boršta) 20.000 litr za sekcijo VZPI-ANPI - Bazovica.

Imenoma cvetja na grob Stojana Presla darujeta vrstniki Marija Benetič, Marija Grčić, Zofka Zahar por. Grčić, Marija Zagor por. Težac, Meri Stopar por. Spečič, Vinko Krizmančič, Silvester Grčić, Mirko Grčić, Anton Pečar, Sanko Zahar in Edi Zahar 19.000 litr za spomenik padlim v NOB iz Bazovice, 18.000 za PD Lipa in 18.000 litr za SD Zarja.

V spomin na pok. Bruno Carli darujeta Vilma in Enzo Foraus 10 tisoč litr za KD Valentin Vodnik.

Ivan Zavadlav (Kontovel 133) daruje 5.000 litr za SD Kontovel.

Imenoma cvetja na grob učiteljice Danice Legiša darujeta Ladislav Sirca 10.000 litr in gostilna Sirca 10.000 litr za SK Devin.

V spomin na pok. Jožeta Cesarja darujeta Majda in Danilo Gerold 10.000 litr ter Alma in Stojan Pertot 10.000 litr za TPK Sirena.

Imenoma cvetja na grob prof. Sergija Radovića darujeta za Godbeno društvo Nabrežina: Rudi Zidarič 20.000 litr, Ivan Pertot 10.000, Luigi Grissi 10.000, Mirko Franceškin 10 tisoč, Leo Cavo 10.000, Giovanni Caselli 10.000, Herman Svetlič 10.000 in Viktor Ukmar 10.000 litr.

Ludvik Pertot daruje 30.000 litr za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na pok. Antonijo Gulič daruje Olga Demark 10.000 litr za KD Slavec.

Leandro Coretti (Ricmanje) daruje 20.000 litr za KD Slavec.

Imenoma cvetja na grob Antonije Kuret por. Gulič daruje Ida Komar 10.000 litr za godbo na pihala iz Ricmanj.

V počastitev spomina pok. Antonije Gulič daruje Ivana Zafran 10 tisoč litr za Dijsko matico.

V spomin na Graziana Turca darujeta Pavla in Sergij Sancin 5.000 litr za KD Prešeren.

ROLICH

NABREŽINA

Kamnelom 35/c - Tel. 20-03-71



KERAMIČNE PLOŠČICE
SANITARIJ

PRAVIM LJUBITELJEM KAVE



nudi

1. široko izbiro najboljše kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene SKODELICA KAVE 200 litr

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah.



ZA PRIJETNO BIVANJE POTREBUJETE:

praktično, solidno,
izbrano, kakovostno
in poceni pohištvo

EDI MOBILI

TRST

Ul. Boliamonti 3 — telefon: 820766

Ul. Di Vittorio 12 — telefon: 813301

Zastopnik kuhinj



Kupuj
na
OPČINAH
kjer dobiš
najugodnejšo menjavo
pri:

- AGRARIA OPICINA, Narodna ul. 48
- BRESCIANI, Narodna ul. 47
- BRUNDIŠI, Narodna ul. 154
- CAZZADOR, Narodna ul. 32
- DESPAR, Narodna ul. 63
- DOMUS CARSO, Narodna ul. 71
- DRIOLI, Narodna ul. 38
- FOTOLABORATORI
- GIMM, Narodna ul. 48
- START SPORT, Narodna ul. 87
- SAMOPOSTREŽBA SKABAR, Narodna ul. 42
- ULGHERI - PAVAT, Narodna ul. 48
- UNUSI, Proseška ul. 13
- TECNOUTENSILI, Proseška ul. 3
- ZERIAL SUCC. GINO, Narodna ul. 32

DUŠAN ŽELJEZNOV

III.

DIVJALI SO

MED VOJNO
PO PRIMORSKI

Nemški polkovnik Heinrich Christl

KAJ PRAVI ZAPISNIK O ZASLIŠANJU?

V centralnih zaporih za Slovenijo v Ljubljani je 2. maja 1947. obtoženi Heinrich Christl podpisal naslednji Zapisnik zaslišanja:

Christl Heinrich, sin Johana in Terezije, rojene Funteis. Rojen 12. 2. 1894. v Arnschwegen - Kalm, na Bavarskem. Po poklicu aktivni oficir od svetovne vojne naprej, sedaj polkovnik, prej po poklicu mizar. Nemške narodnosti, nemški državljani, poročen z dr. Amalijo, roj. Bauer, oče treh otrok v starosti 20, 18 in 12 let, brez premoženja, zadnje bivališče Solbad na Tirolskem, nezakazovan, ujet 7. 5. 1945. v Ilirski Bistrici. Oporozjen, da govori resnico

izpove:

Moj oče je bil delovodja pri državnih železnicah. Osnovno šolo sem končal v Regenstaufer pri Regensburgu,

nato sem se šel izučiti za mizarja v mesto Hof pri Regensburgu. Delal sem dve leti kot pomočnik in avgusta leta 1912. vstopil v 11. pehotni polk v Regensburgu, kjer sem bil do začetka vojne 1914. leta. Premješčen sem bil nato z 10. rezervnim polkom na zahodno bojišče, oktobra leta 1914. sem bil pri Arrasu ranjen, po ozdravljenju pa sem bil premeščen v začetku leta 1915. v 5. dopolnilno brigado, ki je odšla na zahodno bojišče. V 5. dopolnilni brigadi sem ostal do začetka leta 1917., naker sem bil dodeljen zračni obrambi na zahodnem bojišču, kjer sem ostal do konca vojne. Ob koncu vojne sem bil narednik. Leta 1919. sem bil v 11. pehotnem polku imenovan za podporočnika in to zaradi svoje osebne hrabrosti. Od leta 1919. do leta 1940. sem služil v številnih mestih Nemčije, zadnja tri leta v Solbad Hall na Tirolskem in sem napredoval v poročnika, kapetana, majorja, podpolkovnika. V vojni proti Poljski nisem sodeloval. V letu 1940. sem sodeloval v vojni proti Franciji kot komandant bataljona in sicer I. planinskega bataljona 98. planinskega polka I. planinske divizije od Normandije do Lyonsa. Iz Francije sem se vrnil v poletju 1941. ter postal komandant polka za izobraževanje novincev v Mittenwaldu, kjer sem ostal pol leta. 2. 1. 1942. sem bil premeščen kot komandant polka na severno bojišče na Finsko. Kot komandant 141. planinske divizije sem ostal do novembra 1942. ko sem bil premeščen v Celovec kot komandant 139. polka za izobražbo mladincev, ki je spadal pod 188. dopolnilno in izobraževalno divizijo. Do zloma Italije sem bil v Celovcu, nato sem bil premeščen s svojim polkom v Postojno. S polkom sem se peljal iz Celovca skozi Ljubljano naravnost v Postojno brez motenj ali borb.

Moj komandant divizije se je pisal general von Hösslin. Moj štab je bil v Postojni in so ga sestavljali: adjutant major Tellisch, kapetan Mussier, kot ordinančni oficir kapetan Novak. Moj polk sta sestavljala dva bataljona, ta dva pa sta bila sestavljena iz 13 čet. Komandanta bataljona sta bila major Kellner, ki je padel kot komandant II. bataljona, in major Huber kot komandant I. bataljona. Moji četni komandirji so bili: I. četa. Nadporočnik Honold. Četa je bila v Prestranku, Herpeljah in Sapanah. II. četa. Nadporočnik Schmidt, in je bila v Podgradu. III. četa. Nadporočnik Novak, podporočnik Heinz, in je bila v Sapanah. IV. četa. Nadporočnik Perkonig. V. četa. Podporočnik Kreibisch, in je bila v Podgradu. VI. četa. VII. četa. Nadporočnik Moritsch, ki se je kot 120. član NASDAP, ko je zvedel za Hitlerjevo smrt, sam ustrelil. VIII. četa. Nadporočnik Kreiner. Pionirska četa. Podporočnik Messner. Obveščevalna četa. Tankovska četa, podporočnik Zech, ki je bila v Sežani. Vse čete, od VI. čete naprej so bile v Postojni. Moj polk je bil določen za izobraževanje novincev, bil je večkrat v stiku in bojih s partizani, za operacije sem dal na voljo polk tedaj, kadar nas je pozvala policija. Od marca do junija 1944. sem bil kot vodja bojov s I. bataljonom v Ljubljani. Moj bataljon je večkrat poklical policija, da

bi zasledoval partizane, jaz pa osebno nisem sodeloval. Za operacije v jeseni 1944. leta v prostoru Starega trga sem dobil ustne direktive od generala Hösslina. Moja naloga je bila prostor okoli Starega trga očistiti partizanov. Bil sem komandant te operacije ter sem imel na razpolago svoj 139. polk, en bataljon 138. polka in en bataljon 136. polka. Ta bataljon 138. polka je vodil major Neuschitzer. Izdal sem povelje za napredovanje iz treh strani in sicer preko Klane, preko Rakeka in Grahovega — tu je vodil operacijo major Kellner in preko Ilirske Bistrice — tu je vodil operacijo major Neuschitzer. Mi smo imeli manjše boje, okoli 30 do 40 ujetih partizanov, ki smo jih izročili SD v Trstu, civilnega prebivalstva pa nismo zlostavljali. Ujeli smo tudi tri ženske, ki pa smo jih izpustili. V času mojih operacij sem izročil SD v Trstu okoli 400 ujetih partizanov. Kot poveljnik sem sodeloval v vojaških operacijah samo v času «Tedna borb proti partizanom» (Bandenbekämpfungswoche) in sicer po imenu «Bergzauber Moritz» od 8. oktobra do 14. oktobra 1944., ki je bila v prostoru Stari trg. Za to akcijo sem prejel od poveljnika 188. divizije generala von Hösslina samo ustno direktivo, oziroma povelje. Dejal mi je sledeče: vse enote na območju moje divizije morajo imeti vojaške operacije radi uničenja partizanov. Vi boste vodili operacijo na obeh straneh Sneznika v smeri proti Staremu trgu in očistili ozemlje partizanov. Na razpolago so vam sledeče enote: 139. polka drugi bataljon, en bataljon 138. polka, četa pionirjev 83. bataljona (RGPB 83), en vod tankov in kombinirani štab polka ter en bataljon Rupnikov domobrancev.